

NAM TU' JAX BUIMI^K GU NOONBI'Ñ GUCH XO'I'KAM

Dhi'ñi jir di' gu ua'na'n gu Luukas nat giop tu ua'ñxidhak gu Tiopil

¹ Gu biipi' kam jiñ u'uan na ñich tum ua'ñxidhak jiñ jaduuñ Tiopil, biix jañich pui' ja'k mi chu dai na ji'k tu' jax xi buimik gu Jesuus gio na jax ja'k xi chu ja a'gidhimik gu ja'tkam, sia gu pu jano' dir nat jax bhai' ji chibgai,

² mi' juugit nat pai' dhuuk jiix dhaam ja'k.

Gu Jesuus na ba ja aagi'ñdha' gu noonbi'ñ na gatuuk ja a'mkam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'

Ba' biipi' dir nat chakui jiix dhaam ja'k, pui' ja'k pu ba ja jujurtuda ki'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam tu' jax dhuñia' bhaankamu'n gui' nat ji'k pu ja a'm ti tii nam jir noonbi'ñ ka'.

³ Gio ba' nat ja buim maax biix ji'ma'n jano' nat pai' dhuuk muukik giop ba bam mi' dhîr koi'ñga'n tir, gio ba' na xi ja a'gi'ñ ip na sap giop bax kii', cham tu' ka muukix. Ba' maa'n masaa'n daman mambhiix tanoolh ja bui xi oilhimik gio na xi chu ja a'gidhimik na jax ja'k ja a'm ti niidhidha' gu Dios.

⁴ Ba' na pui bhai' kap tu'ii' gu Jesuus ja bui gu noonbi'ñ, jup ja titda:

—Chakui pim jimmida' mi' dhîr Jerusaleen. Ka xim niirada' pim na ka xim kuugalhdha' gu pui' nat jax ja'k ba tu dai guñ Gi'kora' na pu tu duñia'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 1:5 ii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 1:10

aapi'm jam bui, gu pui' dho nañ jax ba tu jam a'gi'ñ biipi' dir.

⁵ Dho gu' gu Juan pui' tu bopkonak dho, ku ba' gu' gu suudai' ki'n piñ ji, gu' aapi'm gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' ji na pim ki'n jum bopkona' na jam a'm jum tajaana' cham ji'k журни'ñ ki'n.

Gu Jesuus na ba tisdia' jix dhaam

⁶ Ba' biix gui' nam ji'k bhai'p tu'ii' buiñor gu Jesuus ja'pni bhai' ba tikka am:

—¿Xib ba' bam ai aa jich jaduuñ nap aap ya'p bam ge'kamta' biix kap na ji'x jir Israel?

⁷ Ba' gu Jesuus yup ja titda:

—Cham jam a'm jum aa' ji na pim moop jix mat ka' na pai' dhuuk pui' tu duñia' guñ Gi'kora', na gu' dai gui' no't pui' ba tii na ba' pui' tum duñia'.

⁸ Ku ba' gu' na pai' dhuuk jam a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', bax bhaai'n ka' ji na pim pu tu duñia' aañ jiñ a'mkam biix aixim na tu'r jix kii'p jum duukam, ba' nai' ji chu ja a'gi'ñpu' pim gu ja'tkam. Mi' dhir japim mui' ji kii'sa' Jerusaleen, mi' dhir ba' biix kap na ji'x juugit bhaan bipio' gu Judea dibiir, gatuuk ba' mu ja'k ip na pai' ji'x juugit bhaan yup bipio' gu Samaaria dibiir, mi' dhir ba' nai' ja'p biix kap na ji'x juugit jir oï'ñga'n.

⁹ Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Jesuus gui' nam ji'k bhai'p tu'ii' buiñor, pu gamai' ji chis jix dhaam ja'k, ba' bhammi piñ ji baa tibaa'ñ cha'm, pu cham pai' ka tii mit.

¹⁰ Ba' nam pui mi' gu'kat bhammi ja'k ka ti nii'ñ nat pai' ji bhi'ñ gu Jesuus, mi' bam maax jamit gook gu ja'tkam joidham jix chooto titi' kam,

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 1:11 iii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 1:14

11 ba'p ja titda am mi ja'p ji gu'kik:

—Aapi'm jich jaaduñ Galilea oi'ñkam, ñjax ku pim ba'x buam jum aagít bhammi ja'k pup ti nii'ñ jix dhaam ja'k? Matgim gu' dhi Jesuus nat ya' dir ba jii aapi'm jam bui, na ya' xi oilhimik jam biim, gu' dhi' matgim gio bhai'p ka jim ji gatuuk. Ba' pu'ñi ja'k jup tui'ñgida' janoo' na pai' dhuuk gio bhai'p jimda' ya' dhi oi'ñga'n bhaan nat jax jum duu gu xib nat ya' dir ba jii dhaam ja'k.

Gu Matiiyas na maadit bar di' ka' gui' nam jir noonbi'ñ guch Xoi'kam

12 Ba' bhai' dhir oidha' daam Oliibus ti tiigim, ba jii mit gu noonbi'ñ gu Jesuus mu ja'k na pai'r Jerusaleen, na gu' bhai' dhir mia'n bipio' jia, ja'xbui' na ji'x juugit aagix ka' ja bui gu Israel kam ja'tkam nam oipoda' janoo' na pai' dhuuk jum a'jida' gu tanoolh na cham tum juanda'.

13 Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai ge' ki-icham, mi' ba baap jamit nam pai' tibiapka', bhiji ja'p ji chii'tis jamit daam dir. Ba' dhi' nam jir jaroi' dha' moo gu Peegro, gio gu Juan, gio gu Jakoobo, gio gu Anrees, gio gu Piliip, gio ba' gu Tomaas, gio ba' gu Bartolomee, gio ba' gu Mateo, gio gu jumai na pui'p tiil' Jakoobo, gui' na Alpeo tiigim jir maraa'n ka', gio ba' gu Simoon ip gui' na biipi' dir nai' ka ja kaichgida' ji'kchi gu ja'tkam nam nai' tu a'gidha' nam tiix ja pataasak ka' gu ge'gérkam jum aa'ndam Rooma kam, gio ba' gu Juudas ip gui' nar maraa'n gu Jakoobo.

14 Ba' biix dhi' ja'kbui' gammijí maap jum jumpadat tu daanda' am ja biim gu jajaa'nni'ñ gu

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 1:15 iv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 1:21

Jesuus, gio ba' gu di'ii'n Mariiya ja biim ip jai' gu u'ub.

¹⁵ Ba' maa'nnim na mit mui' maap mam jumaap gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ji'k xijum maa'n oo'm aixkam, bhai' ji chu ja a'gi gu Peegro nat jax kikbo mi' ja saagi'ñ, jup ja titda:

¹⁶ —Ya' mam kuugalh jiñ jaaduñ gu pui' nat jax ja'k jurtudak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu Dabii nat ba' pui' ja'k tu ua'nak na saak pu'ñi ba ji chu buusnia' gatuuk, na bhaan tu a'ga gu Juudas kat gui' nat boi bhiich gu Jesuus nat iattulhdham,

¹⁷ sia ku gu' pui' tiip kaichgit gu Jesuus ja'p na jax aach nach jir noonbi'ñ.

¹⁸ Ba' gu Juudas dibiir ki'n xi saba'dak gu tuumiñ na mit maa gui' nam jaroi'x bhaamki'ñdha' gu Jesuus, gu' ji nat gu' gatuuk ma ji gii, ma'oo'n ki'n mi' pu kikbo, gio ba' nat pu xip ip gu tukga'n, gio ba' moo nat pu juupki ip gu jiji'ñ.

¹⁹ Ba' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jerusaleen oi'ñkam, pui' pup ti tiiti' am nar Dibíir jix Í'rma' mi' nat pai' muu gu Juudas kat.

²⁰ Na gu' na mi' pix pui' ba jim gu pui' na jax ja'k tu ua'ñix bhaan gu u'uan mi Salmos ta'm, na ja'pnim kai'ch:

Cham jaroi' mi' ka kikiicharda' mi' na pai' kiokat, mi' pui' bar gampix ka' pu gammiji.

Gio ba' moo ja'pnip jum kai'ch ip:

Jumai ba' bhaankam jup ji bi'ya' gu tu' na bhaan tu juanat.

²¹ 'Ba' gu xib aañ ja'pni ilhii'ñ jiñ jaaduñ, kapbhai' nam ya'p tu'ii' dhi jai'ch jaaduñ dhi' nach jaroi' pu gammiji maap xi oipimik guch Xoi'kam Jesuus na ji'x juugit ya' xi oilhimik,

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 1:22 v GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:1

²² jano' dîr nat gu Juan buiñor jum bakuanak mi' juugit nat pai' dhuuk jii jix dhaam ja'k. Dho gu' dhi' dho maadit jir am na pui' bhaankam jup ba tu a'gada' gu Jesuus nat jax ja'k jum duu nat duadik giop bam mi' dhir koi'ñga'n tir, ja'p nach jax ja'k tu a'gada' aach.

²³ Ba' bhai' ji ja aa mit gook pik, na pui' tii' maa'n Josee, gui' nam Barsabaas ki'n jup jix mat ka' gio ba' Juusto ki'n ip. Mi' dhir ba' moo jumai bhai'p ji aa mit ip, Matiiyas tiigim.

²⁴ Mi' dhir ba' dai na mit ma tu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch am:

—Aapi' jich Gi'kora', jich aagi'ñdha' ap nap jaroi' bhaan ti niniñi'ñ dhi gook gu ja'tkam, na gu' aap dai nap jix maat gu ja jujur am bhaan nam jax ja'k jum aa',

²⁵ na ba' gu' dhi' maadit bar nobii'ñ ka' guch Xoi'kam bhaankam gu Juudas, nat gu' gui' jii na pai' ja'k jir tulhiiñara' nat cham am ji buak nat jum ua'tulh.

²⁶ Ba' mi' dhir dai na mit xim mamai'chik nam bhaan machia' na jaroi' bhaan ji bi'ya'. Ba' gu Matiiyas bhaan ji bii. Jano' dîr ba' giop bar biixi'ñ am gu mambhiix daman gook gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

2

*Najaxja'kja a'mbam tajaana' gux Dhuudu' kam
jix Uañ Ii'mda' ja bui gui' nam buiñor ti jiig'iñdha'
guch Xoi'kam*

¹ Ba' nat pai' dhuuk bam ai gu piasta bhaan Pentekostees ta'm, biix maap jumpaxich ka tu daan am gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:2 vi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:10

² Ba' jotmoda' pix giilhim t̄im t̄ii bhammi dir jix dhaam s̄ilh mi' nam pai' jumpaxich ka tu daan, pix am tu kuichu'n mi' na ji'x jir ba'k chir, ja'p kai'ch na jax gu jib̄ilh no't jix io'm bhai' xi jib.

³ Ba' ja a'm bhai' ji m̄imii ja'p tu'm na gu tai, na pix am ninbhik ja moom am biix ji'ma'n,

⁴ na gu' dhi' bak gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat biix ja a'm bam tajaa. Mi' dh̄ir ba' dai na mit bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam jai' ñiiñio'k ki'n biix aixim na jax ja'k ja mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'!

⁵ Ba' nam gu' jano' pik mui' kap dir bhammi'p ka oipo Jerusaleen gui' nam jix io'm mi' pui' jiimda' nam jax ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam.

⁶ Ba' na mit kai nat pix giilhim t̄im t̄ii, mui' ji ai mit na mit ti tiigim. Ba' na mit ba ja kai nam tu a'ga ja ñiiñio'k ki'n gui' nam ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu'x maatit ja k̄e'.

⁷ Ba' dai nam yup jum ti titda diilh, na gu' cham jir ja jujur gu pui' nam jax ja k̄e', yup kai'ch am:

—¿Kux cham aa pin jir Galilea oi'ñikam am dhi ja'tkam biix nam ji'k ya' tu a'ga?

⁸ ¿Gu' jax ji chi kum ba' aach jich ñiiñio'k ki'n pix chu' kai'ch nam xi chu a'ga nach xi ja k̄e'?

⁹ T̄ii' nach gu' moo t̄ii mui' kap dir ya' oipo, pui' na jax gu Partia kam, gio gui' nam jir Meedia kam, gio gui' nam jir Ilam kam, gio gui' nam jir Mesopotaamia kam, gio gui' nam jir Judea kam, gio ba' gui' nam jir Kapadoosia kam, gio gui' nam jir Ponto kam, gio gui' nam jir Aasia kam,

¹⁰ gio ba' gui' nam jir Priijia kam, gio gui' nam jir Panpiilia kam, gio ba' gui' nam jir Ejipto kam,

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:11 vii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:16

gio gui' nam jir Liibia kam nam amuub oi'dha' na
pai' Sireene ti tii', gio jai' ya'p oipo am ip gui' nam
Rooma dir ja'k jiim.

¹¹ Ji'ma'n jach jir Israel kam, jai' gui' nam pui'
ja'k yup ba tu jim na jax aach. Gio jai' ya'p oipo am
ip gui' nam Kreeta dir ja'k jim, gio jai' gu Araabia
kam. Tii' nach gu' moo biix jix maatit ja kfe nam xi
chu daan buinor gu Dios na jax ja'k joidham jir jix
bhai'kam.

¹² Ba' mi' pix pu tu'ii' am nam pui' xi kai'chit, gio
na cham bhai' nam jax xim buada'. Dai nam nai'
tiim ti tikkka pix na jax ba'r jum duukam gu dhi'
pui', yup kai'ch am:

—Jax ba'r jum duukam chi gu dhi' pui'?

¹³ Ba' jai' maakam yup ja ai'chuxi'ñ am, yup
kai'ch am:

—Ja'pji nam jix maikut yup kai'ch ji dhi ja'tkam.

*Gu Peegro na ba ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam
cham tu'x maikut yup kai'ch*

¹⁴ Ba' gu Peegro nat jax kikbo ja biim gu
mambhiix daman maa'n noonbi'ñ guch Xoi'kam,
yup ja tiida ge' ki'n gu ja'tkam biix nam ji'k mi'p
tu'ii':

—Aapi'm jiñ jaaduñ Israel kam biix na pim ji'k
mik dir ja'k jiim, gio ba' aapi'm na pim ji'k ya' pu
oi'dha' Jerusaleen, xiñ kaaya' pim alhio biix jam
jujur ki'n nañ jax jam tiida',

¹⁵ nañ ja'pni xi chu jam a'gidham dho nach aach
cham tu'x maikut yup kai'ch na pim aapi'm jax jum
aa'. Jax gi dhuip bax maik ka' ich, na gu' kia'pix
kar kabuimuk?

¹⁶ Gu' matgim dhi' nat ya' pix pui' bam kuugalh
ji gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Joel gui' na

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:17 viii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:20

bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim
kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak na sap jup kai'ch gu
Dios:

¹⁷ Ja a'm jañ ba tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ
 Ii'mda' biix na ji'k ja'tkam,
sia kum jai' cham jir Israel kam,
jano' na pai' dhuuk ba tum kuugalhdhidha' ya' dhi
 oi'ñga'n.

Ba' gu ja maamar nai' ji chu ja a'gi'ñpu' am gu
 ja'tkam aañ jiñ a'mkam,
gu chichio'ñ gio pui' na jax gu u'uub,
gio ba' gu biipibop bañ chigia' am nañ ja bui bañ
 maaxdha',
gio ba' gu jagi'gir tiitki' bhaan jup bañ chigia' am.

¹⁸ Gio ba' gui' nam ji'k jiñ a'mkam tu juanda' gu
 chichio'ñ gio pui' na gu u'uub,
pui' ja a'm jup ba tajaana' iñ gux Dhuudu' kam jix
 Uañ Ii'mda',
mi' dhir ba' dai nam nai' ji chu ja a'gi'ñpu' gu
 ja'tkam aañ jiñ a'mkam.

¹⁹ Gio ba' nañ biix aixim ii bhidham ba tu duñia'
 bha ja'p jix dhaam,
dhi oi'ñga'n ba' dai na bhai' ji miyya',
ja'p tu'm jup jum duñia' na gu i'iir,
gio na ya' pix pux jikma' ka' ki'n gu kuubhix.

²⁰ Gio ba' gu tanoolh na nai' ji chukia',
gio ba' gu masaa'n jix bi' bhai' pup daaka' ip.
Mi' dhir ba' moo dai na ya' ba aaya' gu Gø'kam jich
 Xoi'kam.
Ba' ba tigia' am gu ja'tkam nam tu' cham ji'xkat
 pai' niidhat.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:21 ix GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:26

21 Gu ba' gui' nam ji'k soi'm ilhdhai pui' ba tiida'
guch Xoi'kam na ba ja uañchuda' gu ja
ua'tulhdhara',
cham tu' ka ja tulhiiñchuda'.

22 'Pu kagít na pim moo alhio kapup xiñ kaaya'
jiñ jaaduñ Israel kam nañ jax jam tiida'. Dho gu'
gu Jesuus gui' nar Nasareet kam, jir di' dho guch
Xoi'kam nat Dios bha jam joochxi aapi'm jam bui.
Pui' ku ba' joidham jix bhai' xi chu buimik na tu'r
jix kii'p jum duukam na ji'x juugit ya' xi oilhimik
bhaan dhi oi'ñga'n.

23 Gu' ji na pimit gu' pu dooda nat jax ja'k ti'ik
gu Dios bijik na pim saak pu'ñi ba tu chiñia' nam
mu'aa' guch Xoi'kam. Pui' ku pimit ba' daagik ja
chia nam kuruus ta'm sissapa' gui' nam cham tu'
ka'm ti nii'ñ gu ja'tkam.

24 Ku ba' gu' gu Dios giop dua'ñ ji, nat gu' diilh
pui' ja'k tu duu na cham mi'm tulhiiñdha', ba' mi'
dhír cham ji'xkat jax ka dooda' gu muuki'.

25 Pui' kut ba' gu Dabii gui' na bijik jir ge'kam
kat tu ua'nak bhaan ji ua'rgidhat gu Jesuus, na
ja'pnim kai'ch:

Gammiji nii'ñ iñ guñ Gi'kora' nañ buip tui'ñgida',
sia pai' nañ ja'k jimda'.

Gu' mi' dhír ja'p yup jimda' jiñ xanoop kii'n dir
ja'k,

ba' cham ji'xkat jax jiñ dhooda' gux buam jum
duukam.

26 Pui' kuñ ba' aañ joidham jix bhai'ñ chaat ka' guñ
jur am bhaan,
gio nañ jix jikgit tu laala'nda',
nañ gu' gui' buiñor gammijix biiñak ka'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:27 x GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:32

27 Nañ gu'x maat nañ dhua'ñdhai giop jiñ
bamii'ñdha' mi' dhir koi'ñga'n tir nañ pai'
yaasapka',

gio na pui' tu duñia' na cham tu'm ja'bsuna' guñ
chuuku',

nat gu' pu kai'ñkam jiñ a'm ti tii nañ bhaankamu'n
tu a'gada'.

28 Gio nat gu'ñ aa'ñ na jax ja'k jir am nañ mi'
pui' jimda' nañ ba' gammijix kii' boi cha'm
bhiichgida',

ba' gammiji ge'kam ki'n jix bhai'ñ chaat ka' iñ,
nañ gu' pui' xiñ aa'nda' nach maap jup tui'dhi'.

29 'Ba' dhi' pu'ñi nat jax ja'k tu ua'nak gu Dabii,
cham tu' diilh jum aagit jup kai'ch. Pu kagit na pim
moo alhio ka pup xiñ kaaya'jiñ jaaduñ nañ ya'jam
aagi'ñdha' nat jax ja'k jum duu. Dho gu' gu Dabii
cham tu' giop dua dho, na gu' mi' pu yaasap gu
tukga'n sia gu xib mi' na mit pai' yaaspak jan'o' nat
pai' dhuuk muu.

30 Gu' na pu bax maat pix ji na jaroi' pui' ja'k
jum duñia', pui' kut ba' pu'ñi ja'k tu ua'nak, na gu'
gu Dabii maadit jir di' kat jia gui' nam jix bhai'
keeket gu Dios gio nam bhaankamu'n tu a'gimik,
ba' pu ba aagi'ñ na gatuuk maa'n jir ge'kam ka' gu
boxii'ñ.

31 Pui' ku ba'x ñii'ñdham xi kai'ch nat tu ua'nak
na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam na giop bamgia' mi'
dhir koi'ñga'n tir, gio sap na cham tu'm ja'bsuna'
gu tukga'n.

32 Dho gu' pui'm duu dho gu Jesuus nat pu'ñi gio
dua'ñdhak jup bamii' gu Dios mi' dhir koi'ñga'n tir.
Ba' aach biix nii'ñ gu dhi' pui' nat jax jum duu.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:33 xi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:38

33 Mi' dhir ba' gatuuk dai nat ba jii jix dhaam ja'k na ba' bhammi ba daaka' sonpan gu Dios mi' dhir ja'p kii'n dir, gio ba' nat bhaan ji bii gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda', nat gu' ba tajaañxi guch Gi'kora'. Mi' dhir ba' aach jich a'm yup ba tajaa nat jax xi chil'ik biipi' dir na ya' ka oiri. Ba' dhi' piñ pui' ja'k jich jujurutu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' nach ba' pui' ja'k tu a'ga gu xib na pim jax bach køø nach ya' tu a'ga.

34 Nat gu' cham tu' gu Dabii jia nat gio duadik yup tis jix dhaam ja'k, na gu' cham tu' diihl jum aagit yup kai'ch mi' nat pai' tu ua'nak, na ja'pnim kai'ch: Jup titda gu Dios guñ Ge'kam tuk:

"Ya'ni dhir ja'p jiñ xanoop jap ka xi dhaaka' kii'n dir ja'k,

35 nañ ka xi ja tulhiiñchuda' gui' nam ji'k cham jum kiigalhi'ñ,

nam ba' soi' bam ilhdha' aap jum bui."

36 'Ba' dhi' bhaan jix maati' jiñ jaaduñ aapi'm na pim jir Israel kam, na dhi'r di' gu Jesuus na aagit yup kai'ch, gui' na pimit jaroi' tu chia nam kuruus ta'm sissapa', nat ge'kam ki'n dai gu Dios na ba' pu'ñir jich Xoi'kam ka'.

37 Ba' na mit pui' ji' kai gui' nam ji'k mi'p tu'ii', bhai'x buam jim ilh jamit, ba' soi'm ilhdhat ba tikka am gu Peegro gio gu jai' noonbi'ñ gu Jesuus, yup ja titda am:

—Aapi'm jich jaaduñ, ¿tu'm aa' nach jax dhuñia' na ba' cham kach chulhiiñchuda' gu Dios?

38 Ba' gu Peegro yup ja titda:

—Dho gu' na pim mi' pui' ba Jimia' dho na jax ja'k jix aa' gu Dios, na pim ti jiñ'ndha' buiñor guch Xoi'kam. Mi' dhir ba' dai na pim bam bopkona'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:39 xii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 2:44

biix ji'ma'n na ba' gu' gu Dios xi jam joi'mdai uañchudai gu jam ua'tulhdhara' jam a'm ba ta-jaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

³⁹ Na gu' biipi' dir pu ba jam iimchudhix, gio ba' gu jam maamar ba pui' ip, gio ba' gui' nam ji'k mik ja'p yup tu'ii', na ja'p kai'ñikam yup jum kai'ch na sia gui' na ji'k ja a'm ti tigia' gu Gé'kam jich Gi'kora'.

⁴⁰ Mi' dhir ba' moo ja'pni ja'k yup xi ja tiidak gu Peegro:

—Dai ji na gu' jam a'm jum aa' na pim cham pui' ja'k yup ka tu jimda' nam jax ja'k tu jim jai' dhit gui' nam cham tu' ka'm nii'ñ gu Dios, na ba' cham ji jam bindai maap jam tulhiiñchuda'.

⁴¹ Ba' mui' ti jii'ñ jamit gu pui' nat jax ja'k tu ja a'gi gu Peegro, aixkam ji'k baik miil. Mi' dhir ba' dai na mit bam bopko, gio ba' na mit ba ja biinat gui' nam ji'k pu biipi' dir ba ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

⁴² Mi' dhir ba' dai nam gammiji' maap bam jumpa'nda' nam tu daanda' gio nam tu kua'da', gio ba' nam gammiji' mi' pui' jiimda' nam jax ja'k ja aagi'ñ gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

*Nam jax ja'k joidham jir jix bhabhai'kam ka' gui'
nam ji'k ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam*

⁴³ Ba' biix gu Jerusaleen oi'ñikam mi' pui' pup tui'ka' am nam pai' dhuuk ba ja tigia' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam joidham jix bhai' xi chu buada' gux kii'p jum duukam.

⁴⁴ Ba' biix nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, joidham maa'n ñi'ook yup duuka' am, gio ba' nam cham ji chu da'dat tum a'onbagi'ñdha' gu tu' nam bia'ka'.

45 Pui' na jax jai' nam xi chu ga'rat gu ja dippira' gam jai' gu tu' nam bia'ka', mi' dhîr ba' gu tuumiñ na ji'k mi buusnidha', ja maakidha' am gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'.

46 Gio ba' nam gammiji maap jim jumpadat tu daanda' bhai' nam pai' g ' tu chiopi' ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' nam gammiji maap tu kua'da' mu ja'p ja kiikia'am joidham jix bhai' jim taatit, nam gu' cham tu' g 'g rkam jum ilhii'ndha' gu ja jujur am bhaan.

47 Ba' nam gammiji pu'ni tu daanda' buiñor gu Dios, joidham jix ja kiigalhi'ndha' am gu ja'tkam. Ba' nabap tanoolh pix yup ji chi jii'ndhidha' am buiñor guch Xoi'kam gui' na ji'k ja a'm ba ti tigia' guch Gi'kora'.

3

Na jax ja'k ba dodhia' maa'n gu maa'nkam na kax ma'mkulhi' ka'

1 Ba' maa'nnim mia duuk na pai' dhuuk jum a'jida' na tum daanda' bhai' na pai'r g ' chiop ka', ma jii gu Peegro gio gu Juan na mit ba tu daañim.

2 Ba' moo maa'n bhai'p daaka' gu maa'nkam bhai' na pai'r ki'ngob ka' bhai' nam pai' pui' ti tiiti'nda': Joidham jix chu Abhaar Kir, bhai' na pai' dhîr jax mui' ji chum bapkida' mu ja'k na pai' tum daanda'. Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam jix ma'mkulhi' ka', ilhi'chdham dir pu cham tu oirida'. Ba' gammiji mi' ai'chu'nda' am nabap tanoolh, mi'm ba' daaska' ki'ngob na sap ba' mi' bha ja taanda' gu tuumiñ gui' nam ji'k mui' ji baapkidha'.

3 Ba' nam pu'ni mui' ba jiim gu Peegro gio gu Juan, nam kia'pix mui' bax baapkiktu'ndat mu

ja'k na pai' tum daan, ba ja tii gux ma'mkulhi', ba' bhai' ba ja taan gu tuumiñ.

⁴ Ba' gui' mi' pix ji guguu mit na mit tii na mi ja'p daakat bha ja taan gu tuumiñ. Ba' gu Peegro mui' ji ñio, jup titda:

—Jix aa' ap aa jich jaduuñ nach jum makia' gu tu'?

⁵ Ba' gux ma'mkulhi' mi' pui' pup tu'ii', dai na bha ja nii'ñ no' mit moo tu' ba ji maa.

⁶ Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup titda:

—Cham ua' iñ dho gu tuumiñ nañ jum makia' git jiñ jaduuñ. Ku ba' gu'm makia' iñ ji gui' nap tu' cham ilhii'ñdha'. Kap xi kikbo'ñ jaduuñ. Aañ ya' pum titda bhaankamu'n guch Xoi'kam gu Nasareet kam, nap xib dir ja'p ja'k ba tu oirida'.

⁷ Ba' daipu' nat pu'ñi xi chiidak gu Peegro xi dhaagik nobi'ran gu kii'n dir kam xi kikbuich gux ma'mkulhi'. Ba' pu mi' jotmoda' bhai' ji o'jo'ta gu tootna'n gio gu kekeelhi'ñ,

⁸ ba' am te'kob tuu'nik mi ja'p pup kiik. Jano' dir ba' pu bhai' ji chu oilhich, cham tu' kax ma'mkulhi'. Mi' dhir ba' dai nat ba ja oi gu Peegro gio gu Juan na mit mui' ji baap mu ja'k na pai' tum daanda', am tuu'nkim gio na xi chu daañim buiñor gu Dios.

⁹ Ba' biix gui' na mit ji'k ba tii na tu oiri gio na xi chu daan buiñor gu Dios,

¹⁰ mi' pui' pup tu'ii' am, nam gu'x bhai'x maat na dhi'r di' gu maa'nkam gui' na kax ma'mkulhi' kat na tu taandat gu tuumiñ bhai' ji dhaakat ki'ñgob, bhai' nam pai' pui' ti tiiti'nda' Joidham jix chu Abhaar Kir.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 3:11 xv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 3:14

*Gu Peegro na ba ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax
dhuuk dua gui' na kax ma'mkulhi' kat*

11 Ba' gui' nat dua na kax ma'mkulhi' kat, cham ka ja dadoo'ñcho gu Peegro gio gu Juan, maa'n na ja oi'ñchu' nam bha ja'p xi oipo. Ba' gu ja'tkam na mit ji chiigik nax kii' dhi' ji' na kax ma'mkulhi' kat, mui' mu boopok mi' jim jumaap jamit maa'n kap sonpan gu gë' chiop nam pai' ja'pni ti tiiti'nda': Tootnam Bhi'ñbakı'ñ gu Saloomoon, nam jix bhai'x ja tiigim gu Peegro gio gu Juan nam mi'p tu'ii' biima'n gui' na kax ma'mkulhi' kat, na gu' cham jir ja jujur gu pui' nam jax ti nii'ñ.

12 Ba' gu Peegro nat ba ja tii nam mi ja'p gu'kat bhai' ba ja nii'ñ, jup ja titda:

—¿Jax ku pim ba' bhai' bach nii'ñ jich jaaduñ Israel kam? ¿Ja'p jum aa' pim aa nach aach diilh pix bixchu'x chu ai'chu'n nach pu tu duñia', pui' ku chich ba' dua'ñ dhich jaduuñ na kax ma'mkulhi' kat na cham tu oirit, piام ku gu' panaas nach a'm ti nii'ñ pix gu Dios na chich ba' pui' tu duu?

13 Gu' dhi' matgim gu Jesuus ji na chich bhaankamu'n dua'ñ, gui' nar maraa'n gu ja Dios tuk guch bopxi kat, pui' na jax gu Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gui' nar Jakob, nat gu' gë'kam ki'n dai na ba' biix aixim jix ai'chu'n na pu tu duñia'. Ba' dhi Jesuus jir di' na pimit jaroi' ja chia gu gë'gërkam nam mu'aa', gui' bo na gatuuk tii bax dho'ñchom kat gu Pilaato, gu' ji na pim gu' aapi'm cham ji'x aa' na do'ñcho'.

14 Iam chi na pim gu' jax chi'ya' git na ba do'ñcho' gui' nar jix uañ gio nar jix bhai'kam. Aapi'm gu' dai gu tu' tu mua'kam xi chu chia nam do'ñcho'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 3:15 xvi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 3:22

15 Gui' pimit ba' xi chu chia nam mu'aa' na kach guguuxi'ñdhat nach mi' ja'k bhiiichgida' jix kii' boi cha'm na pai' ja'k yup tu'li' gu Dios. Ku gu' gu Dios giop dua'ñ ji, ba' aach biix nii'ñ diilh jich buupui ki'n gu dhi' pui' nat jax jam duu.

16 Gu' ba' dhich jaduuñ na ya' kii'k na pim nii'ñ gio na pim jix maat nar jaroi' dha', dho gu' dhi' na soi'm ilhdhat jix biiñak dho buiñor gu Jesuus, pui' kut ba' dua na kax ma'mkulhi' kat. Ba' dhi' pu'ñi pix ja'k jir jum duukam jiñ jaaduñ.

17 'Ba' aañ xib bax maat jiñ jaaduñ na pim bak pu cham maatit na pimit jax kai'ñkam tu chia ja bii'm gu jam ge'gerkam tuk nam mu'aa' gu Jesuus.

18 Gu' dhi' nat jax dhuukat pix pui' ja'k ba tu kuugalh ji gu Dios na jax pui' pu ba kai'chdha' bijik dir ja a'm jim ua'rgidhat gui' nam bhaankamu'n tu a'gada', nam pu'ñi kai'chdha' na saak gatuuk pu'ñi jich a'mkam bam tulhiiña' guch Xoi'kam.

19 Ba' gu xib dai na bam aa' pix na pim soi'm ilhdhai mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios na ba' ba uañchuda' gu jam ua'tulhdhara', gio ba' na ba jam tajaañdha' gui' na pim ki'n gammiji jix jijikgim bap tui'ka'.

20 Gatuuk ba' dai na gio bhai'p ba jam joochxidha' gu Jesuus, gui' nat jaroi' pu bijik dir bhaan ti'ñ na pu'ñir jich Xoi'kam ka'.

21 Ku ba' gu' xib joootom chakui ob bha Jim ji guch Xoi'kam, dai no't bii'x ba tum kuugalh gu pui' nat jax ja'k ti'ñk gu Dios ja a'm jim ua'rgidhak gui' nam bhaankam tu a'gimik.

22 Pui' na jax gu Moisees nat bhaan Jim ua'rgidhak pui' tu ja a'gidhak guch bopxi kat, na ja'pni ja titda: "Gu Ge'kam jich Gi'kora' pui' ba

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 3:23 xvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 4:1

tu duñia' na gatuuk jam bui dhir maaxilhia' maa'n
gui' na bhaankam tu a'gada' gu Dios ja'p na jax
aañ. Moo pim mi' pui' xi jimii na jax jam tiida'.

²³ Na gu' gu jaroi' no't cham mi' pui' jii na jax
kai'chdha' gui' ji' na bhaankam tu a'ga' gu Dios,
dho gu' dai na ja'k jootsa' dho gu Dios mi' dhir
ja bui gu Israel kam ja'tkam, na gu' cham ka
kiigalhi'ñdha' gio na cham bhaan ka ti niidhidha'."

²⁴ 'Ba' biix gui' nam ji'k bhaankam tu a'gimik gu
Dios jano' dir nat pai' dhuuk bhai' ji chu a'ga gu
Samuel, pu'ñi bhaan tu a'gada' am na jax ba ji chu
buusnichu' gu xib.

²⁵ Ba' dhi' pui' nat jax ja'k tu daasak gu Dios ja
a'm jim ua'rgidhat gui' nam bhaankam tu a'gada',
dho gu' aapi'm dho jam aagit jup kai'chdha'. Gio
gu pui' nat jax ja'k jup tu ja daaxdhak guch bopxi
kat nat bhaan jim ua'rgidhak gu Abraam na ba'
ja'pni ja titda: "Biix na ji'x oi'ñga'n ja a'm ba ti
niidhidha' gu ja'tkam, nam gu' mi' pui' ba Jimia'
nañ jax jix aa', nam gu' pui' ja'k ba ja aagi'ñdha'
gui' nam gatuuk ka maaxilhia' nam jir jum bopxi
ka!"

²⁶ Pui' kut ba' gu Dios aapi'm biipi' ba jam mat-
tuda nat jax jum duu jano' nat pai' dhuuk giop dua
guch Xoi'kam, na pim sap ba' ba machia' na jax
ja'k jam a'm ti niidhidha' gu Dios na pim sap ba'
cham kam ua'tulhi'ñdha' biix ji'ma'n aapi'm.

4

*Gu Peegro gio gu Juan nam ja bui ba suulhgia' gu
gø'gørkam jum aa'ndam*

¹ Ba' gu Peegro gio gu Juan nam pui mi' ka tu
ja a'gi'ñchu' gu ja'tkam, mi' ba ai mit gui' nam

bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam ji ja baidhat am gui' nam saduseos jum tiit'nda' gio ba' gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' tu nuuka'nda' chiop.

² Ba' giilhim jix bhaaktu' am, nam gu' tii cham aa' nam mi' tu ja a'gil'ñ gu ja'tkam gu Peegro gio gu Juan, nam pui' ja titda nam gu koi'ñga'n gatuuk duduadii giop baapmigia' mi' dhir nam pai' ka yassapka', pui' nat jax jum duu gu Jesuus nat duadik giop bam mi' dhir na pai' ka yaaspich.

³ Ba mi' pu ja da'ngi mit, gu' ji na gu' moo pu pui' bar jurnik ip, ba' cham ka aix nam tu ja a'gidha'. Ba' ka xi chu chia mit pix nam ja kuupa' mu ja'p nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam.

⁴ Ku gu' mui' ti jii'ñ jamit ji buiñor guch Xoi'kam gui' na mit ji'k ja kai na mit jax tu ja a'gi gu Peegro gio gu Juan. Ba'x io'm bar mui' am gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ji'k jix chamaam miil jam dho moo aix gu dai chichio'ñ.

⁵ Ba' buimgidhak maap bam jumaap jamit bhammi Jerusaleen gui' nam jir ja gø'gørkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam, gio ba' jai' gui' nam ji'k jir jix a'aixkam ka', gio ba' jai' ip gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios.

⁶ Gio ba' moo biix bhai'p ai ip gu Anaas, gui' nax io'm jir ja gø'kam tuk ka' gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, ji ja baidhat gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', pui' na jax gu Kaipaas tiigim, gio ba' moo gui' na Juan yup tii'nka', gio ba' moo gu Alijaanru.

⁷ Mi' dhir ba' dai na mit xi chu chia nam mui' xi ja bai'ñxidhika' gu Peegro gio gu Juan. Ba' na mit pai' dhuuk mi ja'p xi ja tuttu ja saagi'ñ, jup ja titda

am:

—¿Jax dhuukat japimit dua'ñ dhi maa'nkam?
¿Jarooni aa bhaankam japimit dua'ñ?

⁸ Ba' gu Peegro mui' ji ñio, na gu' gę' bhaan jup
tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda', jup ja
titda:

—Dho gu' ea na pim xiñ kaaya' jiñ jaaduñ,
aapi'm na pim jir ja gę'gęrkam tuk gu Israel kam
ja'tkam, gio aapi'm na pim jir jix a'aixkam.

⁹ Dho gu' kapbhai' na pim ya' bach chickka na
pim jix maachim nat jax dhuuk dua dhich jaduuñ
na kax ma'mkulhi' kat,

¹⁰ dho gu' jam aagi'ñdha' ich dho nam ba' jai'
pui'p bax chu mat ka' gu ja'tkam biix nam ji'k jir
Israel kam. Dho gu' dhi' dua dho dhich jaduuñ na
kax ma'mkulhi' kat na pim jax ba nii'ñ, ba' aach
bhaankamu'n dua'ñ dho guch Xoi'kam Jesuus gui'
nar Nasareet kam, gui' na pimit jaroi' tu chia nam
kuruus ta'm sissapai mu'aa', nat Dios giop dua'ñ.

¹¹ Ba' dhi' ji' dhi Jesuus pui' ji buus na jax
gu jodai, aapi'm ba' ja'p jup ji bubua na jax gu
bhibhi'ñbakchadam, na pimit mai' xi buak dhi' ji'
dhi jodai na pim pui' iłhii'ñ na panaas cham tu'
bhai', gu' ji nat gu' dhi' ba' pik gę'kam ki'n ji bii.

¹² Ba' cham tu' jumaip jix jai'ch gui' na jaroi'
uañchu'n gu ua'tulhdhara', nat gu' gu Dios cham
tu' jumai bhai'p joot ya' dhi oi'ñga'n na jaroi'
uañchuda' guch ua'tulhdhara'.

¹³ Ba' mi' pui' pup tu'ii' am gu gę'gęrkam jum
aa'ndam na mit ji ja keęk nam joidham jix bhai'
xi bua nam tu a'ga gu Peegro gio gu Juan, nam
gu'x maat na mit tii cham pai' tum mamtux, gio
gu' gampai' tuutu'm am nam xi ja nii'ñ. Ba' ba

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 4:14 xx GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 4:20

ilh jamit nam jir di' gui' nam kaichgit gu Jesuus Nasareet kam.

¹⁴ Ba' pui' cham bhai' nam jax ka ja tiida', gio na gu' moo mi'p kiīk ja biim gui' nat dua na kax ma'mkulhi' kat, ñjax gi dhuip ja ñiokdha' am?

¹⁵ Pui' dho ba' cham jax ji ja tiidak giop ka xi chuchia mit nam alhio ka xi ja boosga' mi' dhîr nam pai' ka tu a'gat. Diīlh jamit ba' mi' ji bi'iīk ma tu a'ga nam tiim ti tikka nam jax ja'k ja duñia',

¹⁶ jup kai'ch am:

— ñJax ba' ja'k jix bhai' nach ja duñia' dhi ja'tkam? Nam gu' moo biix pui'p bax chu maat gu ja'tkam gu ya' kam Jerusaleen na mit dua'ñ gui' na kax ma'mkulhi' kat. ñJax gi dhuip ja iattulhdha' ich?

¹⁷ Ku gu'x bhai' ji nach ja soo'mchulhdha' nam ba' cham nai' bhaan ka tu a'gidha' gu Jesuus, na ba' cham gammiji pup tum a'gichgida' pu chu'm.

¹⁸ Ba' pui' xi kai'chimik am giop ba tu ja joochxi mit. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, ja ñiokdhat pui' ba ja titda am nam cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesuus.

¹⁹ Gu' ji na gu' gu Peegro gio gu Juan jup ja titda am pix:

— Aa dho gu' dai na pim biipi' xim ga'ngada' dhoñ jaaduñ no' moox kiī ka'm nii'ñ gu Dios nach aapi'm tu' ka'm jam nii'ñdha', ka' ba' gu' gui' na jax ja'k jich jurtudidha'.

²⁰ Dho gu' aach cham ji nach jich gu'nguxi'ñ nach moo cham jup ka ji chu a'ga' gu pui' nach jax ja'k niidhimik gu Jesuus nax bhai' xi chu buimik gio na jax ja'k xi chu a'gimik.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 4:21 xxi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 4:25

21 Ba' giilhim jix bhaakut pix ja kai mit gu ḡ'ḡerkam jum aa'ndam gu pui' na mit jax chii. Ba' tīi bax ja tulhiiñchudam kat am, gu' ji nam gu' cham bia' nam jax ji chi'ji ja tulhiiñchuda' git, nam gu' biix pix tu daan gu ja'tkam buiñor gu Dios nam xi ja k̄éf, nam jix bhai' jim taatit nat dua gui' na kax ma'mkulhi' kat. Pui' dho ba' cham jax ji ja doodak ba ja joot jamit nam ba Jimia' mi' dhir.

22 Ba' gui' nat joidham dua na kax ma'mkulhi' kat, bia'ka' ji'k gook oo'm oidha'.

Nam ba tu daanda' buiñor gu Dios gui' nam ji'k ti jīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam

23 Ba' na mit pai' dhuuk xi ja do'ñcho gu Peegro gio gu Juan, pu sih jii mit mu ja'k ja bui gui' nam pui'p ti jīgi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ am nam jax ja titda gu ja ḡ'ḡerkam tuk gui' nam bhai' ḡ'chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam jir jix a'aixkam ka'.

24 Ba' na mit pai' dhuuk tiimo nam pu'ñi xi chu ja a'gidhimik, ma tu daani mit biix maap buiñor gu Dios, jup kai'ch am:

—Aapi'ch Gi'kora' na pich jup duu dhix dhaam, gio ba' dhi dibiir, gio ba' gu suudai' na nai' suu'n biix kap na ji'x jir oi'ñga'n, gio ba' biix na ji'k tu' ya'x chu jai'ch bhaan dhi oi'ñga'n,

25 na pich pui' ja'k jurtudak gu Dabii ki'n gux Dhuudu' kam jix Úañ jum li'mda' nat ba' pui' ja'k tu ua'nak mi u'uan ta'm na ja'pnim kai'ch:

¿Jax kum ba' dai nam bhai' ji bhaaku' gu ja'tkam, gio nam cham ja matda' ir tu a'gichu'nda' nam jax ja'k tu duñia'?

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 4:26xxii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 4:31

26 Pui' na jax gui' nam jix io'm g¢'g¢rkam ki'n daraa
ya' dhi oi'ñga'n,
gam gui' nam cham pik g¢'g¢rkam ki'n daraa,
maap ba tu a'ga mit nam jax ja'k dui tu soo'mdha'
na ba' cham jaroi' bhaankam ka tu a'gada'
guch Gi'kora' gio gui' nat bhaan ti tii,
na saak bha jootsa' ya' dhi oi'ñga'n.

27 'Dho gu' pui' dho ji chu buus nat gu Eroodis
biima'n gu Poonsio Pilaato, gio ba' ja biim ip gu
Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam cham jir
Israel kam, ya' maap jim jumpadak jamit na pai'r
Jerusaleen mua gum tujuandam tuk gui' nax io'm
jir jix uañ, gui' na pich pu bijik dir bhaan ti tii
na saak gatuuk pu'ñich a'mkam soi'm duña' nam
mu'aa'.

28 Ba' dhi' pu'ñi ja'k dooda mit nap jax pui' pu
ba kai'chdha' bijik pai' dhuuk dir na saak gatuuk
pu'ñi ja'k ba tum kuugalhdha'.

29 Ba' gu xib dai nach a'm bam aa' nap jich
ñuuksdaidha' nam ba' cham jax jich dhooda'
gui' nam jaroi' xich bhaamki'ñ, gio ba' nap
pui' tu duña' nach cham ji chotdonit nai' tu ja
a'gi'ñchu'nda' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham
jum ñi'look.

30 Gio ba' nap pui' ja'k jup tu duña' nach ja
duduadhi'ñdha' gux kako'kkam bhaankamu'n gu
Jesuus gui' nar jum mar, gio ba' na biix aixim
jix bhaai'n ka' nach pu tu duña' gux kii'p jum
duukam. Ja'pni daipu'.

31 Ba' na mit pai' dhuuk tii'mo nam xi chu
daañimik, pix am tum gi'nduki mi' nam pai'p tu'ii',
bak gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nat ja a'm
bam tajaa biix ji'ma'n. Mi' dhir ba' dai nam cham

ji chotdonit tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham
ñio'ki'ñ gu Dios.

*Nam jax ja'k tu jimda' gui' nam ji'k ti jiig'i'ñdha'
buiñor guch Xoi'kam*

³² Ba' biix gui' nam ji'k ti jiig'i'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, maa'n nam jax jum aa'nda' gu ja jujur am bhaan, sia kum gu' tiir mui'. Ni jaroi' maadit ku am jix chu da'da' gu tu' nam bia'ka', nam gu' pui' ilhii'ñdha' nar ja biix ga'n ka' pix.

³³ Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gammijix io'm bhaan xi chu ja a'gi'ñdha' am gu pui' nat jax ja'k jum duu diilh guch Xoi'kam jano' nat pai' dhuuk duadik giop bam. Ba' gu Dios pui' xi chu duu nam biix pix bia'ka' gu tu' na ja a'm jum aa'nda'.

³⁴ Ba' cham jaroi' maadit bhaan jum aa'nda' gu tu', na gu' jai' dhit gui' nam bia'ka' gu dippir xi chu ga'rat am, piام tu' na pix no'm bia'. Ba' gu tuumiñ na ji'k mi buusnidha',

³⁵ ja maakidha' am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam ba' gui' mi' dhír jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'.

³⁶ Pui' na jax maadit gui' nam jir bopxi'ñ gu Lebii, Josee tiigim, nar mu ja'k kam ka' na pai' pui' ti ti' Chipre, gui' na mit Bernabee ja'k ji chiiitgik gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, na ja'p kai'ñkam jup jum kai'ch: Gui' na ja guguuxi'ñdha' gu ja'tkam.

³⁷ Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam nat pu'ñi ma tu ga'ra gu dirbaga'n na bialkat ja maa gu tuumiñ gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' nat ji'k mi buus.

gu Sapiira

¹ Ba' moo maa'n gu maa'nkam Ananiiyas tiigim pui'p ma tu ga'ra gu dirbaga'n biima'n gu binga'n Sapiira tiigim.

² Gu' ji na mit gu' maa'n ni'oook xip duuk daim bipnagim, jai' xi bi'aak jamit gu tuumiñ gui' nat ji'k mi buus na mit tu ga'ra. Ji'k pix ba' xi u'uuk ba jii gu Ananiiyas nat ba ja maakim gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

³ Gu' ji na gu'p titda gu Peegro nat pai' dhuuk tii ba maa:

—Jax ba' jiñ jaduuñ Ananiiyas kut ba'm jur am ji baakik gu ja'oook pui' ja'k jum jurtuda nap ba' bha jimii ya' iatgidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nap pui' kai'chim na pimit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu jam dirba' na pich ji'k ya' ba aich dhi tuumiñ, sia ku pimit jai' xi bi'aak?

⁴ Dho gu' cham jax yup bua't dho no'p moo pu cham jax yup ji kai'chidhat ya'p ba aichdha' git sia gu ja'kbui', na gu'r aapi'm diilh ga'n gu dibiir na pimit ga'ra. Cham jax bua't sia pim jax bua gu jam tumñi' na pim jax ilhii'ñdha!. Gu' ja'pji nap moo pui'p kai'chim ji nar biixi'ñ nat ba' bhaan cham am ka gii, na gu'r ua'tulhdhara!. Na gu' cham tu' gu ja'tkam na pich ya' ba ja iatgi, gu' gu Dios ji.

⁵ Ba' nat jax pui' ji' tii'n gu Peegro, mi ja'p iarik pu gan ji muu gu Ananiiyas. Ba' giilhim jix chooto'n jamit gui' na mit ji'k pui' ba ti kai.

⁶ Ba' ji'kchi gu biipibop xi bhiibgak ba yaaspam jamit gu tukga'n gu Ananiiyas kat.

⁷ Ba' moo ja'xpix mi'p ba ai gu Sapiira binga'n gu Ananiiyas kat, pu cham maat no' tu' jax yup jam bua.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:8 xxv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:12

8 Ba' bhai' ji chikka gu Peegro no' moor silhkam na mit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu ja dirba', jup titda:
—¿Jir silhkam aa na pimit ja'kbui' ki'n pix ga'ra gu jam dirba' na ji'k ba aa' gum biina'?

Ba' gui' maa'n na ji'k jup aa', jup kai'ch:
—Jee', ja'kbui' ki'n pix dho.

9 Ba' gio mui'p ji ñio gu Peegro, jup titda:
—¿Jax ba' ku pimit ba' maa'n ñi'ook jup duu daim bipnagim na pim ba' pu'ñi ya'ji eeji iatgidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'? Na gu' tii cham jir kii', na gu'r ua'tulhdhara'. Kani nam muni dhir bhai' ba jiim gui' na mit bhiik gum biina' na mit yaaspapuk. Ba' xib aap jup jum bhiika' am nam jum yaaspapu'.

10 Ba' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n gu Peegro, mi ja'p taa'ban ji iarik pu gan ji muu ip gu Sapiira. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai gu biipibop, mi' pix ji chii mit na muukix kam mi ja'p kaat. Ba' ma bhiik jamit ip na mit yaaspam mi' dhir ja'p sonpan na mit pai' yaas gu binga'n.

11 Ba' na mit pui' ba ti kai gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gilhim jix chooto'n jamit, gio gu jai' ba pui' ip na mit ji'k pui'p ba ti kai.

Nam jax ja'k joidham jix bhai' xi chu buada' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam

12 Ba' bha ja'p ji oipot Jerusaleen gu noonbi'ñ guch Xoi'kam joidham jix bhai' xi chu buada' am ja bui gu ja'tkam nam jax ja'k cham ji'xkat pai' pui' ti niidhat, nam sap ba' ji chii'gi' ba ti jii'ñdha' nar silhkam gu pui' nam jax ja'k tu ja a'gi'ñdha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Gio ba' nam gammiji ba jim jumpada' biix nam ji'k ti

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:13xxviGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:20

jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam tu daanda'
bhai'gø' chiop, maa'n kap nam pai' pui' ti tii'ti'nda':
Tootnam Bhi'ñbaki'ñ gu Saloomoon.

¹³ Ba' gui' nam ji'k chakui ti jiigi'ñdha' buiñor
guch Xoi'kam cham jix ja bintam ka' am, sia kum
gu' tiix ja kiigalhi'ñdha'.

¹⁴ Ku gu' gatuuk siamri pix ja'x ji chi ji'ñ jamit ji
buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax gu chichio'ñ gam
u'uub.

¹⁵ Mi' dhir ba' dai nam ja boosgaidhat mu ja'p ba
ja darsaim gux kako'kkam biix ba'bhad soosnap
bhaan gu bapakxidhara', nam pui'm aa' na jai' ja
a'm bhiyya' gu ikigiga'n gu Peegro na pai' dhuuk
bha buusnia' nam sap ba' pu duduadhia'.

¹⁶ Gio ba' jai' mui' bhai'p aajidha' am Jerusaleen
gu ja'tkam gui' nam mu ja'p ji'dilh ol'dha'ka' ji
ja ua'dat am gux kako'kkam, jai' dikoo pix ji
dhuduatu' am na ja a'm yup tui'ñgidat gu cham
kikii' i'ii'mda'. Ba' biix ja dudua'ñdhidha' am gu
noonbi'ñ guch Xoi'kam, jix kikii' dho gu' ba jimia'
am.

Nam ba ja kuupa' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam

¹⁷ Ba' gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop
tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, bhai'
ji bhaam ja biim gui' nam saduseos jum tii'ti'nda'.

¹⁸ Ba' bhai' pu ja da'ngik ja kuu mit gu noonbi'ñ
guch Xoi'kam bhai' nam pai' pu ja kukpada' gu
ja'tkam.

¹⁹ Gu' ji nat gu' tukaa' maa'n gu nobii'ñ gu Dios
bhai' ji øek biix kap tu kukpio' gu kiki'ñgob, ba' xi
ja boosgak yup ja titda:

²⁰ —Ea na pim moo giop mui'p jimia' mu chiop,
mi' pim xi gu'kii ja aagi'ñdha' gu ja'tkam nam ti

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:21xxvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:24

jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ba'x bhai' ba tu ja jimda' gammiji.

21 Ba' gui' pui'p jum duu mit na jax ja tiitda gu nobii'ñ gu Dios. Kabuimuk jamit mu ji baapkik chiop bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam.

Ampik na gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, ja biim gui' nam ji'k maap jix bhai'm daa'nka', kia'pix nai' ja'p ka tu ja joochxi'ñ am nam bhai'm jumpada' biix gui' nam ji'k jir jix a'aixkam gu Israel kam, nam sap ba' maap bhai' ja iattulhdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, nam gu' pu cham maat no' mit jup ba bubua. Ba' na mit pai' dhuuk biix bhai'bamjumaap, xi ja jootjamit gu o'rosiiris nam ja bai'ñpu' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam mu na mit pai' ka ja kuupak.

22 Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk mu ji eek xi kukpio'kak miji ja'p tii xi chi ninii'ñ, chaam pai' tu jai'ch am mi' na mit pai' ka ja kuupak. Pui' dho ba' gu' giop ba jii mit na mit ba ja aa'ñdham gui' na mit jaroi' mu ja joot,

23 jup ja titdaim am mu ji eek:

—Cham pai' tu jai'ch am gui' na pimit jaroi' tii much joot nach ja bai'ñpu'. Tii mi' pu kuukup gu kiki'ñgob na chich jax mu ai, gio gu sandaarui'x mi' tii pu guguuk am ip nam tu nuuka'n.

24 Ba' nat pui' ji' ja kai gu ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gu jai' nam pui'p jir ge'gerkam, gio ba' gui' nar ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop tu nuuka'nda', nai' tii pup jum ti tikka am na mit jax ba'm duu gui' na mit bhai' ka ja kuupak.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:25xxviiii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:31

25 Ba' moo jano' bhai'p ba ai maa'n gu maa'nkam, na jax jim jup ja titda:

—Gui' na pimit saak ja kuu, mu chiop ji gu'kat tu ja a'gi'ñchu' am gu ja'tkam.

26 Ba' nat jax pui' ti kai gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' chiop tu nuuka'nda', mu dai'bus nat ja gaagam xi ja baidhak gu o'rosiiris tugi'ñ. Ba' na mit pai' dhuuk ba ja ti, jix bhai' pix ja tiidak ba ja baidhak jamit, nam gu'x ja iibhi'ñ gu ja'tkam, nam gu' bhaakui mi' ja ma'yasa' joodai ki'n no' mit mi ja'p ba ji ja giviimi ja nii'ñchudat.

27 Ba' pu silh ja bai'ñchu' am mu ja'k nam pai' jumpax gui' nam jix bhaak. Ba' na mit pai' dhuuk mi ja'p xi ja tuttu ja saagi'ñ, bhai' ji ja ñiok gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, jup ja titda:

28 —Gi nach jup jam titda na pim cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesuus. Aapi'm gu' biix kap ba tiimo na ji'x jir Jerusaleen na pim tu a'gimik, na pim jix aagit nam jich bhaamkidha' gu ja'tkam na chich tu chia nam mu'aa'!

29 Ba' gu Peegro gio gu jai' noonbi'ñ guch Xoi'kam mui' ji ñio mit, jup kai'ch am:

—Dho gu' ja'pji na gu'ch a'm jum aa' nach tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios, cham tu' gu ja'tkam.

30 Ba' dhi' dhi Dios jir di' nam jaroi' daanit guch bopxi kat, jir di' pix ip nat giop dua'ñ gu Jesuus gui' na pimit jaroi' tu chia nam kuruus ta'm sissapai mu'aa'.

31 Mi' dhir ba' dai nat ba baidhak jix dhaam ja'k, sonpan kii'n dir ja'k ba' chia na daaka'. Gio ba' nat gø'kam ki'n dai na ba'x bhaai'n ka' na tu uañchu'nda' gu ua'tulhdhara', na ba' pu'ñi duuk

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:32xxixGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:37

ba ja uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu Israel kam ja'tkam no'm mi' pui' ba jiim na jax jix aa'.

³² Ba' aach jix bhai'x maat gu dhi' pui', na gu'ch mattu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nat ja a'm tajaa gu Dios biix nam ji'k tu' ka'm nii'ñ, gio diih jachich yup tií nat jax jum duu gu Jesuus na ya' xi oilhimik.

³³ Ba' giilhim jix bhaakut piix ja kai mit gu gø'gørkam, mi' dho gu' bax ja koodak am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

³⁴ Gu' ji na gu' moo ampik mi'p tu'ii' ja bui maa'n gu pariseo, Gamalial tiigim, na sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios, gio nam biix piix tu' ka'm nii'ñdha' gu ja'tkam. Ba' dhi' ji' dhi Gamalial jotmoda' nat jax kikbo xi chu chia nam alhio mi' dhir ka xi ja bubuaxdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

³⁵ Mi' dhir ba' moop ja titda gu gø'gørkam nam mi'p tu'ii':

—Ea xib japim ba' xiñ kaaya'ñ jaaduñ Israel kam nañ ja'p xi jam tiidam, na pim chakui ja juanda' dhi ja'tkam, na pim biipi' ka xim ga'ngada' no' moor am na pim ja kooda' ka' ba' gu' cham.

³⁶ Na gu' na pim jax bax maat jia nat jax jum duu gu Teudas kat jan'o' nat pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam, na tii gø'kam xim ilhii'ñdha', ba' mui' ba kaichgit am, ji'k gook mambhiix oo'm aixim. Ba' na mit pai' dhuuk mua, nai' pix ji'dilh jii mit, pu ampix ji chu juu dho gu'.

³⁷ Gio ba' moox io'm xib pa' ip, na pai' dhuuk ja daasaaidha' gu ja'tkam gu gø'kam Rooma kam, pu'ñi bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu Juudas kat gui' nar Galilea kam kat. Ba' tii ji'k yup ba kaichgit am, gu' ji na mit gu' gatuuk ampix mua, ba' gu

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:38xxx GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 5:42

ja'tkam tugi'ñ nai' pīx ji'dilh ji jii mit, pu ampix ji chu juu ip̄ pui'.

³⁸ Nañ ba' ki'n jup jam titda jiñ jaaduñ na pim cham ja juanda' dhi ja'tkam, nach gu' cham maat nam jax kai'ñkam pui' ja'k tu a'ga. Na gu' no'm ja'p pīx pui' ja'k tu a'gada' git, ñcham aa gu' ji'x pīx juugit pui' ja'k jup tu a'gada' am git, mi' dhîr pu nai' ampix ji chu jugia' git na mit jax bam duu gu jai' gui' nañ jaroi' ba ja aa'?

³⁹ No' gu' dhi' gu Dios pui' ja'k ja jujurru'n nam tu a'ga', dho gi gu' pu ni jax dhui ji ku pim cham ji'xkat ja soo'mchulhdha', sia pīk nar jax ka' git. Moo pim xim ga'ngada' nañ jax jam titda. Cha'pim maa'n na pim jix bhaak ka', jaiñ no't gu' jax dhuukat buiñor gu Dios ja'k ji chu buus.

Ba' gu ge'gérkam mi' pui'p jii mit nat jax ja tiñ' n gu Gamalial.

⁴⁰ Dai na mit xi chu chia pīx nam ja bai'ñpui xi ja giib'ia' chipliin ki'n gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Mi' dhîr ba' dai na mit xi ja soo'mchulhdhak ba ja joot nam cham nai' bhaan ka tu a'gada' gu Jesuus.

⁴¹ Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam mi' dhîr jup ba jii mit ja bui gu ge'gérkam joidham jix bhai'm taattugit, nam gu'x maat na gu Dios pui' ja'k jix aa' nam jum tulhiiñdha' bhaankamu'n gu Jesuus.

⁴² Ba' gammiji cham iiñkix ka' nam tu a'gada' bhai' ge' chiop gio mu ja'p kikcham, nam bhaankamu'n tu a'gada' gu Jesuus jich Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi gatuuk bha jootsa'.

6

Gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam pui' ba ti'ya' na

*cham jir am ka' no'm cham ka tu a'ga gux bhai'm
kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios*

¹ Gu' ba' nam gu' jano' pīx ji mui'dhidha' gui' nam tī jī'ñdhidha' buiñor guch Xoi'kam, ba' jai' dhit dhi' ji' nam ba tī jiigi'ñdha' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada', pui' ba ja titda am gui' nam ebreo ñi'ook ki'n jup tu a'gada' nam sap cham pīk bhai' tu ja maakda' gu dī'dilhdhim u'uub gui' nam pui' griago ki'n jup tu a'gada'. Ba' pui' ja titda am jia nam sap siamri jix bhai' xi chu ja maakat gu tu' nam ja onbagi'ñdha' gammiji nabap tanoohl.

² Ba' jai' dhit dhi' ji' nam ebreo ñi'ook ki'n tu a'gada' nam jir di' gu mambhiix daman gook noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' tu ja joochxi mit biix nam ji'k tī jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' maap jum jumpadai xi chu a'gai maa'n ñi'ook jup duñia' na jax ja'k jir am ka' gu dhi' pui'. Ba' na mit pai' dhuuk biix maap bam jumaap, bhai' ji chu ja a'gi mit, jup ja titda am:

—Aa dho gu' aach ja'p kai'ñkam tu jam joochxi dhoch jaaduñ nach xi jam aa'ñdham nach aach cham kach gu'nguxi'ñ nach jam palhbui'ñdha' nach jix bhai' jam buada' nach tu jam maakda' gu tu', nach pui' cham pīk bhai' tu jam maakda' jai' dhit, nach gu' aach nai' ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, nat gu' pui' ja'k jich a'm ba tī tii. Ba' cham jir am no' chich moo cham jup ka ji chu a'ga.

³ Ba' aach pu jam titda na pim jai' xi ja gaagai gui' nam jaroi'x bhai' jam buada'ch jaaduñ, nam tu jam maakda' gu tu' na jam a'm jum aagaidha', ya' aapi'm diilh jai' dhit na pim ji'k tī jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam aixka' ji'k xi jum gook ja'tkam,

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 6:4 xxxii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 6:7

gio nam jir jix bhabhai'kam ka', gio ba' nam jir jix chu matdagim ka', gio ba' na ḡe' ja a'm tajaañix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nach ba' pui' ja'k ya ja darsa' aapi'm jam bui nam jich a'mkam jix bhai' jam buada',

⁴ nach aach gu' moo nai' ka tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, gio ba' dai nach ka xi chu daanda' buiñor ja'k jam a'mkam biix na pim ji'k ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

⁵ Ba' biix piix pui' ji chii mit na sap jir am gu pui' nam jax kai'ch gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Ba' moo bhai' ji aa mit gu Teeban, na gu' sap dhi'x io'm jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam, gio sap na ḡe' bhaan tajaañix ka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Mi' dhîr ba' gu Piliip bhai'p ji aa mit, gio ba' gu Prookoro ip, gio ba' gu Nikanoor ip, gio ba' gu Timoon ip, gio ba' moo gu Parmeenas ip, gio ba' Nikolaas ip gu Antiokiya kam, gui' na jai' pui' ja'k jup tu jimda' nam jax ja'k tu jimda' gu Israel kam ja'tkam.

⁶ Mi' dhîr ba' dai na mit ba ja baidhak mu ja'k ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' gui' dai na mit bhai' xi ja da'ngik ja moom am ma tu daani jix dhaam ja'k buiñor gu Dios.

⁷ Ba' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios jix io'm piix miik ja'p jim k̄ēejidha'. Ba' mui' ja'tkam piix ja'x jup ji chi jii'ñdhidha' am buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Jerusaleen, ba'x io'm mui' ba aixka' am. Daman gui' nam bhai' ḡe' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam jai' pui'p xi chi jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam.

Nam ba dagia' gu Teeban gux a'aixkam jum

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 6:8xxxiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 6:12

aa'ndam

⁸ Gu' ba' na gu' gu Dios bhaan ti nii'ñdha' gu Teeban, ba' joidham jix bhai' xi chu buada' gux kii'p jum duukam ja bui gu ja'tkam nam tu' cham ji'xkat pai' pui' ti niidhat, nam ba' bhaan jix mat ka' nar silhkam gu pui' na jax ja'k tu ja a'gi'ñdha'.

⁹ Gu' ji na mit gu' jai' dhit gu Israel kam ja'tkam nam mu ja'p tu chiopi' ka' dilihkob ja'k, gui' na mit ja do'ñcho nam tu ja juantudimik pui' pix cham ja namkidhat, giilhim bhai' ji bhaak jamit dhi' ji' ja biim gui' nam mu ja'k oï'ñka' Sireene, gio ba' gui' nam mu ja'k yup oï'ñka' Alijandriya, gio ba' jai' gui' nam mu ja'k yup oï'ñka' na pai' Siliisia bhaan bipio' gu dibiir, gio ba' moo gui' nam mu ja'k yup oï'ñka' na pai' Aasia bhaan yup bipio' gu dibiir. Ba' dhi' biix bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Teeban.

¹⁰ Ku gu' diilh gui' am cham bhaai' ji nam jax ja'k xi chitdada' git na ba' cham ka tu a'gada' git, na gu' gui' giilhim joidham jix bhai' xi bua na xi chu a'ga nam xi kee', na gu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na mattu'n na jax ja'k ti'ya' na tu a'ga'.

¹¹ Ba' pui' ma ja umua' mit ja namkidhak ji'kchi gu ja'tkam nam sap ja iatgi'ñpu' gu ja'tkam mu ja'p nam pui' ja titdaidha', na sap pui' kai'ch gu Teeban na pur cham tu' gu ge' chiop bhai' nam pai' tu daanda' gio gu pui' nat jax ja'k tu daasak gu Moisees na tu aagix ka'.

¹² Ba' nam pai' dhuuk mu ja'p ba ja iatgidhim gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaak jamit dho gu', pui' na jax gu ja ge'gerkam tuk gu Israel kam ja'tkam, gio ba' gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios. Bhai' dho gu' pu daa mit gu Teeban, mi' dhir ba' dai na mit ba baidhak mu ja'k na pai' tum a'gada' gu

gø'gørkam ja bui.

¹³ Jai' mit jup xi ja umua'ñdhak gui' nam iattul-hdha' gu Teeban, sia kum gu' tiil cham køø no' moo pui' kai'ch piäm ku gu' cham. Ba' na mit pai' dhuuk biix maap xim jumpadak bhai' ji chu a'ga, mui' ji ñio mit dhi' ji' na mit jaroi' ja umua', jup kai'ch am:

—Dho gu' aach pui' køøkø' ji dhi maa'nkam na gammijí pui' kai'chdha' na sap pur cham tu' ya' dhi gø' chiop gio ba' gu pui' na jax ja'k tu aagix nach tu jimda',

¹⁴ na pui' kai'chdha' na sap gu Jesuus Nasareet kam ka iara' dhi gø' chiop, gio sap ba' na maakam tu daasa', cham tu' sap pui' ja'k ka tu jimda' ich nat jax ja'k tu daasak aach jich bui gu Moisees.

¹⁵ Ba' nam bhai' xi ñiil'ñ gu gø'gørkam gio ba' biix gui' nam ji'k mi' daraa, ja'p tu'm ti nii'ñ gu Teeban nam jax chu'm ti nii'ñ gu noonbi'ñ gu Dios.

7

Na jax ja'k ba tu ja a'gidha' gu Teeban gu gø'gørkam jum aa'ndam

¹ Ba' gux io'm ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam xi chikka gu Teeban no' sap moor silhkam nam jax chitda gu ja'tkam ka' ba' gu' cham.

² Ba' gu Teeban mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Ea na pim xiñ kaaya'ñ jaaduñ biix na pim ji'k ya'p tu'ii'. Ja'pjaniñ kai'ñkam piix jup kai'chdha' aañ nat gu gø'kam jich Gi'kora' Dios buiñor jum maaxdhak guch boxii kat Abraam jan'o' na mu ja'k ka kioka' Mesopotaamia, biipi' dir na ba' moo ba kiichmira' mu ja'k Araan.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:3 xxxv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:8

3 Ba'p titda jia jano' ji' nat buiñor jum maax: "Jimia' ap maa'n kap nañ pai' tum aagi'ñdha'. Ya' pui' ba tui'ka' dhim dırba' gio dhim jaaduñ."

4 Ba' gu Abraam mi' dhır Kaldeeya yup ma jii jia, mu ja'k ba' pu kiicham Araan. Ba' mikkat yup ma muu ip gu taata'n kat. Mi' dhır ba' gatuuk bha ja'k yup joot gu Dios gu Abraam ya' dhi dibiir ta'm na pim pai' oi'dha' gu xib aapi'm jiñ jaaduñ.

5 Ku gu' cham pai' iam xi iimchudak ji na pai' ba' bhaan ji bi'ya' git gu Abraam, sia na mi' ti kisap ka' git maa'n toona'n ki'n. Ku gu' siamri pui' titda ji na gatuuk iimchuda' na ba' ja a'm ji bi'ya' gu bopxi'ñ na pai' dhuuk ba mukia', sia ku gu' jano' tii chakui tu maamar ka' gu Abraam.

6 Gio ba' nap titda ip jia gu Dios gu Abraam nam sap gu bopxi'ñ mi' dhır maakam ja'k jimii oi'ñchapu' ja dırba' am ja'k gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ka!. Ba' dhi' ji' dhi ja'tkam bhai' ji ja tulhiiñchuda' am nam mi' bhai' ji ja chiñia' nam tu ja juañxidha' maakob jix cha'tmam oo'm oidha' juugit.

7 Ku ba' gu'p titda ip ji gu Dios na sap pui'p ja tulhiiñchuda' gui' nam tu ja juantu'nda', mi' dhır sap ba' dai nam bha jimii ya' ja'k ba tu daanda' buiñor.

8 Gio ba' na mit maa'n ñi'ook yup duu gook dit gu Dios gio gu Abraam, na pui' titda na sap ja matgilhdhidha' gu a'aallh chichio'ñ gui' nam ji'k kia'pix maaxilhidha' na ba'x maati' ka' nam jir Israel kam ka!. Pui' kut ba' xi jum baik tanoolh ki'n ba matgilhchuda nat pai' dhuuk maaxir gu maraa'n Isaak. Mi' dhır ba' gu Isaak pui' ja'k yup duu ip gu maraa'n Jakob nat pai' dhuuk ba maaxir.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:9xxxvi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:15

Gio ba' gu Jakob mi' dhir pui' ja'k yup dunaak
ip biix gu mambhiix gook maamra'n gui' na mit
bhaan dir mui'dhak gu Israel kam ja'tkam.

⁹ 'Ba' dhi' ji' nam jir maamra'n gu Jakob nam jir
jich bopxi kat, bhaamkidhak ga'ra mit gu ja xiku'
Josee, mu ja'k jamit ba' baidhak na pai'r Ejipto. Ku
gu' gu Dios gammiji bhaan ti niidhidha' ji gu Josee,

¹⁰ ba' joidham jix bhai' tu jimda', pui' na jax
nax chu matda' ka', gio ba' nat jix kiigalhdhak gu
Paraoon gui' nar ge'kam kat mummi Ejipto. Ba'
ge'kam ki'n daasak gu Josee na ji'x jir Ejipto, gio
ba' mi' na pai' daaka' gu ge'kam.

¹¹ 'Ba' gatuuk bhai' bhiogi' ji jii biix kap na ji'x
bhaan bipio' gu Ejipto dibii'r, gio ba' ya ja'p na ji'x
jir Kanaan. Ba' guch bopxi kat cham ka bia'ka' am
nam tu' jugia'.

¹² Ba' nat pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jakob
na gu tiriik jix jai'ch mummi Ejipto, mui' ma ja
joot gu maamra'n gui' nam jir jich bopxi kat nam
tu taañpu'. Ba' dhi' na mit mu jimiik, kia'pix jir
maa'nnim ka'.

¹³ Ba' gatuuk na mit gio mui'p jii, dho gi ba' ba
ja aagi'ñ ji gu Josee gu jajaa'nni'ñ na dhi'r di' gu ja
xiku' gui' na mit ga'ra biipi' dir. Jano' ba' ba maat
gu Paraoon nar pa ja'k kam gu Josee.

¹⁴ Mi' dhir ba' mikkat dai nat ba tu joot gu Josee
nam bai'ñpu' gu taata'n Jakob mu ja'k Ejipto, gio
biix ip gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim nam
aix baik oo'm daman mambhiix pup gio ba' jix
chamaam pup.

¹⁵ Ba' dhi' pu'jani dhuukat mu ja'k kiokat gu
Jakob na pai'r Ejipto. Mi' ba' pu muu jagi'tak, gio
gu maamra'n ba pui' ip gui' nam jir jich bopxi kat.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:16xxxvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:23

16 Dai ba' gu ja tutku' ja u'uuk jamit mu ja'k na pai'r Sikeem na mit ja yaaspam mi' nat pai' saba'dak gu Abraam gu dibiir na mit mi' ga'lhidhak gu mi' kam Sikeem, nam jir maamra'n gu Amoor tiigim.

17 'Gu' ba' na pai' dhuuk bam kuugalhdhim gu pui' nat jax ja'k tu daaxdhak gu Dios gu Abraam, jix io'm pix ji mui'dhim am gu Israel kam ja'tkam mi' na pai'r Ejipto.

18 Ba' jan'o' jumai ge'kam ki'n mi' ba dai mit gu Paraoon mi' na pai'r Ejipto na pu cham maatit gu Josee.

19 Ba' dhi' dhi ge'kam jia bhai' buam pix ji ja dooda guch bopxi kat, gam na ja chianda' nam mai' ja iabuidha' gu chichio'ñ ja maamar gui' nam ji'k kia'pix maaxilhidha' nam sap ba' ko'iidha' nam cham ka mui'dhidha'.

20 Ba' jan'o' ji' kia'pix ba maaxir gu Moisees, ba' dhi' dhi alhii ge'kam ki'n jix kiigalh gu Dios. Mi' ba' pu gi'lhdhidha' am gu gi'korga'n ja ki'aam baik masaa'n juugit.

21 Gatuuk ba' na mit pai' dhuuk ba ixchu mu ja'p gampix, mi' ba tii gu ubii maraa'n gu Paraoon. Ba' xi bhiik mu ja'k kia'mi'ñ, mi' ba' gi'lhdhidha' ja'p na diilh maraa'n.

22 Ba' dhi' pu'ñi dhuukat jai' pui' ja'k jup jix chu maatit gu Moisees nam jax ja'k jix chu mat ka' gu Ejipto kam ja'tkam, ba'x ai'chu'nda' na jax ja'k ti'ya' gio na pu tu duñia' jax ña ilhii'ñdha'.

23 'Ba' na pai' dhuuk ba bia'ka' gu Moisees gu gook oo'm oidha', ma ja paxiaram gu jajaa'nni'ñ Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' jax oi'dha'ka'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:24xxxvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:30

24 Gu' ji na gu' na mu ja'p ka jim, ba tii maa'n gu Ejipto kam maa'nkam na mu ja'p gibchu' maa'n gu Israel kam maa'nkam. Ba' gu Moisees mu jimiik ma palhbui gu Israel kam, xi mu'aak gu Ejipto kam maa'nkam ba jii.

25 Gu' na tii ja'p jum aa' ji gu Moisees nam git ba machia' gu jajaa'nni'ñ Israel kam ja'tkam na dhi'r di' na ja palhbuidha' bhaankamu'n gu Dios, gu' ji na mit gu' pu cham maat ni ji'x.

26 Ba' buimgidhak na gio mu ja'p yup ba jim gu Moisees, ba ja tii ip nam mu ja'p jum gigibchu' gook gu dai Israel kam ja'tkam. Ba' na tiix aa' gu Moisees nam git cham jum kokdada', mu jimiik tii xi ja soo'mchulh, yup ja titda: “¡Cha'pim jum kokdada', na pim gu' moor jum jajaa'nnim!”

27 Gu' ji na gu' gui' na pik mi' gibchu' gu ja'nni'ñ mu ja'p xi ñu'ya gu Moisees, yup titda ba' moo: “¿Jaroo gø'kam ki'n jum dai ya' aach jich bui kup ba' bha ja'k puch chitdaim?

28 ¿Ka' gu' ya' ba xiñ mu'aam ap aa ja'p na pich jax mua takaab gu ya' kam Ejipto?”

29 Ba' gu Moisees nat jax pu'ñi kai, pu jimiññor mi' dhir maakam ja'k, mu ja'k ba' pu bhii na pai' bhaan bipio' gu Madian dibiir. Mi' ba' pu ji kiicha biima'n maa'n gu ubii, gook jamit ba' ja tiigik gu a'aalh.

30 'Ba' gatuuk jix io'm mikkat nat gook oo'm oidha' bap duu, na mummi ja'p ka oiri gu Moisees na pai'r gampix jix chu gak kir amuub mi' na pai'r oidha' ta'm Sinaii ti tiigim, mi' bam maaax buiññor maadit gu nobii'ñ gu Dios na ja'p tu'm jum maaxi'ñ na jax gu tai na bha ja'p pix nammii kikka na miijim bhaan gux bii u'uux.

31 Ba' gu Moisees mi' kiikat mui' pup ti nii'ñ bha ja'p na pai' miijim gu tai, na gu' cham maat nar tu' da'. Ba' ja'xpix na mui' xi ntidhimik, mui' ji jii nat ba tiigim no' moo silhkam jir tai ka' ba' gu' cham. Gu' ji nat gu' ba kai gu Gø'kam jich Gi'kora' nat bhai' dhir bhai' ba ñio, jup titda:

32 "Aañ jir di' gu Dios gui' nam daanit gum bopxi kat, pui' na jax gu Abraam, gio gu Isaak, gio ba' gu Jakob." Ba' gu Moisees giilhim bhai' ji gigiib nat bhai' ji choo'n, pu cham dho gu' mui' ka nii'ñ gu tai na bha ja'p miijim bhaan gu tu'x bii u'uux, na gu' bax maat na bak jir di' gu Dios na bhai'p tu'ii'.

33 Ba' dhi' ji' dhi Gø'kam jich Gi'kora' na bhai' dhir bha tu a'gi'ñ, jup titda ip gio: "Xi kookosa' ap dhim sussak, na gu' mi' nap pai' kiiq giilhim jir jix chu uañ jia."

34 Mi' dhir ba' moop titda ip gio: "Dho gu' aañ ja'p kai'ñkam pix bha jii dho na ñich bhai' pui'm tiidam nap mu Jimia' jiñ a'mkam mu Ejipto nap ja boosgara' guñ ja'tkam tuk, nam gu' giilhim ja tulhiiñchu'n gu mi' kam nañ xi ja nii'ñ. Ba' tii tu daanda' am aañ jiñ bui nañ ja køø nam pui' kai'chdha' nañ ja palhbuidha'."

35 'Ba' daipu' xi chiidak mui' xi joot na ja boosgara', sia ku mit gu' biipi' dir tii ñiok na ka ja sosbhichulhi'ñ nam cham jum gigiibda' git daim jajaa'nnim, nam pui' titda na cham tu' ki'n ja juanda' nat gu' cham jaroi' gø'kam ki'n dai ja bui. Ku ba' gu' gu Dios nat bha joot maadit gu nobii'ñ nat buiñor jum maax bhaan gux bii u'uux, gø'kam ki'n mu joot ji na ja palhbui'ñmira' na ja boosgara' mu dir Ejipto nam pai' giilhim jum tulhiiñ.

36 Ba' dhi'r di' dho gu Moisees nat mummi dir

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:37 xl GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:42

ja boosgak Ejipto guch bopxi kat. Jir di' pix ip na joidham jix kii'p jum duukam yup tu buimik ja bui gu Israel kam ja'tkam nam tu' cham pai' niidhat gu gook oo'm oidha', pui' na jax mummi na pai' ge' suu'nka' gux bi' suudai', gio pui' na jax mummi gampix jix chu gak kir.

³⁷ Jir di' pix ip gu Moisees na ja'pni ja titda bo gu Israel kam ja'tkam: "Gatuuk pui' ba tu duñia' gu Dios na maa'n aapi'm jam bui dhîr ba maaxilhia' gui' na tu a'gada' bhaankam ja'p na jax aañ."

³⁸ Gio dhi' pix yup jir di' gu Moisees na ja biim xi oilhimik guch bopxi kat mummi na pai'r gampix jix chu gak kir, gio nat ñio'kdhak maadir gu noonbi'ñ gu Dios mummi na pai'r oidha' ta'm Sinaii ti tiigim. Gui' ba' Moisees tu ua'nak na jax ja'k aagi'ñ gu nobii'ñ gu Dios nach jax ja'k cham jich chulhiiña' gatuuk, na ba' mi' dhîr yup bach aagi'ñdha' aach.

³⁹ 'Gu' ji na gu' guch bopxi kat ni ji'x ku mit mi' pui' jii, dai na mit ja'p xi dhuuk ja'k bax xuulhgik mu ja'k Ejipto.

⁴⁰ Gio nam ba chian gu Aroon na maa'n yup ja duiñdha' gu dios, yup titda am: "Maa'n jap yup jich duiñdha' gu dios na ba'ch a'm ti nii'ñdha', nach gu' cham maat nat pa ja'k bhai gu Moisees, gui' nat jich boosolh mu dir Ejipto."

⁴¹ Ba' gu Aroon cham jax ji chi'ik yup ja duiñ ip maa'n gu dios ja'p tu'm na bheeseer. Ba' giilhim jix bhai'm taat am gu Israel kam ja'tkam, ma tu piastat jamit, gio na mit ma tu koi gu ja sasoi' nam tu makgirxidha' buiñor dhi' ji' dhi dios na mit tu chia nam yup ja duiñdha'.

⁴² Ba' gu Dios cham tu' ja a'm ka ti nii'ñ, nam gu'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:43 xli GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:45

cham mi' pui' ka jiim na jax jix aa'. Cham tu' ba' kap jum buixi'ñ ja bui, siam ja daan gu chiichia' gux dhaam kam. Na gu' biipi' dir pui' ja'k pu ba tu ua'ñix jia bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios bijik, na ja'pnim kai'ch bo:

Aapi'm Israel kam,

iam chi na pim aañ jiñ makgirxidhimik gu jam sasoi' gu gook oo'm oidha' na pimit mummi juruuñ na pai'r gampix jix chu gak kir, gio na pim aañ jiñ maakidha' git gui' na ji'k jiñ a'm jup bipio'da' gu tu' na pim bia'ka'.

43 Gu' ji na gu' aapi'm dai gu didios jup duiñxim xi chu ja makgirxidhimik, pui' na jax gui' na Molok tii', gio pui' na jax gui' na pu chu'm na jax gu chi'ii' na pui' tii' Repaan.

Diilh na pimit jup ja duu dhi' dhi didios na pim ba' pu'ñi ja daanda'.

Ba' tu' na jax chui'ka',

jam jootsa' iñ ya' dir na pim mu ja'k oi'ñchapu' jix io'm gammiji ja'k na pai'r Babiloonia.

44 'Ba' guch bopxi kat mummi bia'ka' am ip gu jannulh ba'aak na pai'r gampix jix chu gak kir gui' nat jup dunaak gu Moisees ja'xbui' nat ji'x chia gu Dios, nam ba' mi' bia'ka' gu joodai gui' na mi chu ua'ñix ka' gu pui' na mit jax ja'k maa'n ñi'ook jup duu gook dit gu Dios.

45 Ba' dhi' dhi jannulh ba'aak ja a'm ji bii gatuuk gu ja maamar guch bopxi kat. Bha bhiik jamit ba' ya' ja'k gui' na mit ji'k biima'n bha jii gu Josue jano' na mit pai' dhuuk ya' ja kokdak gui' nam ya' oi'ñkat, gui' nat ya' dir ja'k ja ardi gu Dios nam sap

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:46 xlii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:51

ba' gu Israel kam ja'tkam ya' oi'ñka'. Ba' ya' pu bia'ka' am dhi' dhi jannulh ba'aak, sia gu jan'o' na pai' dhuuk ya' bar ḡe'kam ka' gu Dabii.

⁴⁶ Ba' gu Dabii gui' nar ḡe'kam kat bhaan yup ti niidhat gu Dios, na gu' mi' pui' jimdatt na jax jix aa'. Ba' tiix aagit na maa'n yup duiñdha' git gu bhi'ñbak chiop na sap ba' bhaan ti nii'ñdha' git gu Dios gui' na Jakob biix yup daanit, gu' ji nat gu' ba muu cham tu' jax ji dhuuk.

⁴⁷ Mi' dh̄ir ji ba' gu maraa'n Saloomoon nat ba'p duiñdhak gu Dios gu bhi'ñbak chiop,

⁴⁸ sia ku gu' cham bhai' na mi kioka' gu Dios bhaan gui' nap jir ja duiñ gu ja'tkam, na jax bam kai'ch bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak maadit gui' nam bhaankam tu a'gimik gu Dios bijik, na ja'pnim kai'ch bo jia na sap yup kai'ch guch Gi'kora':

⁴⁹ Gux dhaam jir jiñ atooxkor,
gu oi'ñga'n ba' nañ bhaan tuttu guñ choooton.
¿Jax gi dhui jax chu'm ba'aak yup bañ dhuiñ jamit?
¿Paa gip jix bhai' nañ jiñ jiipdha' aañ?

⁵⁰ Na ñich gu' aañ piñ yup tu duu biix na ji'k tu' ya'x
chu jai'ch.

⁵¹ Mi' dh̄ir ba' moop ja titda ip gio gu Teeban, yup kai'ch:

—Gu' ji na pim gu' aapi'm ni ji'x ku pim cham maatit te k̄ē. Tii tu naanak japim dho gi ji sap, gu' ji na gu' ni ji'x ku pim cham jam jujur ki'n xim ga'nga na jax ja'k jix aa' gu Dios, ni ji'x ku pim jix aa' na pim mi' pui' jimia' na jax ja'k tii jam guguuxi'ñdha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Jix ja oi'ñ japim dho gu jam bopxi kat nam pu'ñi ja'k tu jimdatt bijik,

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:52xljjGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 7:58

53 Aapi'm biipi' kat cham tu' ka'm nii'ñ gu pui' nat jax ja'k tu daasak gu Moisees na tu aagix ka' na mit pui' ja'k aa'ñdhak gu noonbi'ñ gu Dios.

Nam ba mu'aa' gu Teeban

⁵⁴ Dho janō' ji ba' giilhim jix io'm bhai' ji bhaak
jamit nat pu'ñi xi chu ja a'gi gu Teeban, giilhim
bhai' ji kirni mit gu ja taatam nam giilhim bax
bhaak.

55 Gu' ji na gu' gui' cham jax jum aa', na gu' ge' bhaan jup tui'dhi' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dai nat bhammi ja'k piñ xi chi tii jix dhaam, ba' ba tii gu Dios na bhammi daa, gio gu Jesuus na mi' dhir ja'p kiik sonpan kii'n dir ja'k.

⁵⁶ Ba' tii xi ja aagi'ñ gui' nam mi' giilhim bax
bhaak, jup ja titda:

—Kani na ñich ba tii guch Xoi'kam gui' nat ya' øek dhi oi'ñga'n bhaan, na bhammi kiik sonpan kii'n dir ja'k buiñor gu Dios, bhammi nat pai' dhir bha joot.

⁵⁷ Gu' ji nam gu' gui' cham tu' xi kęę, dai na mił
ge' ki'n jiiñkidhat mui' ji boop buiñor gu Teeban.

58 Ba' na mit jax daa, gamai' bhiich jamit mu ja'k diirap dir mi' gu ge' kiicham. Ba' mi' bhai' ji ma'yasa mit joodai ki'n gui' nam mi' xi iattul-hdhimik biipi' dir. Mi ja'p jamit xi chu darsak gu daam dir kam ja kuktun, xi chianik jamit maa'n gu biapma' Saulo tiigim na sap mi' ka ja nii'ñxi'ñka'.

59 Ba' nam mi' ka ma'yastu' gu Teeban, bhai' ji chu daani jix dhaam ja'k, jup kai'ch:

—Aapi' Jesuus nap jir jich Xoi'kam, ba baidhika' ap dhiñ ii'mda' bhammi ja'k aap jum bui.

60 Mi' dhir ba' o'lhia'n ki'n xi kikbok gio bhai'p ji chu daani jup kai'ch gø' ki'n:

—Aapi' jich Xoi'kam, cha'p ja tulhiñchu'nda' dhi' nam xib ya'm ua'tulhi'ñ.

Ba' daipu' xi chi'ñk pu nai' gan ji muu.

8

Gu Saulo na bax ja kuupam ka' gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam

1 Ba' gu Saulo mi ja'p kiikat mu ti nii'ñ na mit mi' ba mua gu Teeban, jup jum aa' na giilhim joidham jix bhai' ji chu buusnichu'.

Ba' gatuuk na mit xi mu'aak, jai' nai'p ji ja gaa mit biix nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Jerusaleen. Gu' ji na mit gu' pui' ba ti kai nam ja o'bhagi'ñ, ba' jai' bhai' dhir mai' ma boop jamit mu ja'k Judea, gio ba' jai' mu ja'k Samaaria. Dai ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhai' pup bii mit.

2 Gu' ba' gu Teeban na mit mua, yaas jamit gu tukga'n ji'kchi gu ja'tkam nam jir jix bhabhai'kam ka', gio ba' nam tii suan nam jix joi'gi'n.

3 Gu Saulo gu' milhchu' ji na ja gaa'ñchu' gui' nam ji'k ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, mij i ja'p ba'pki chir baapkidhat ja tibaipput bha ja boos-gaim gu chichio'ñ gio gu u'uub. Mi' dhir ba' dai na ja u'tikat ja kuupaim bhai' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam.

*Nam ba kaaya' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook gu
Samaaria kam ja'tkam*

4 Gu' ba' guch Xoi'kam jiigi'ñdham gui' na mit ji'k bhai' dhîr mai' boop Jerusaleen, tu ja a'gi'ñchu' am gu ja'tkam mu ja'p kikcham nam jax a'jim nam ja aa'ñdhim na jax ja'k jix bhaai' nam duñia' nam ba' cham jum tulhiñna' gatuuk, na pai' dhuuk ja'bsuna' gu ja tutku'.

5 Ba' maadit dhi'ji' nam mu ja'p tu a'gidha', Piliip ti'i', nat mu ja'k bhi' na pai'r g ' kiicham Samaaria ti tiigim. Mi' bhai' ji chu ja a'gi gu ja'tkam gu mi' kam na ja aagi'ñ gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga' guch Xoi'kam.

6 Ba' mui' ja'tkam mi aajidha' am mi' na pai' tu a'gada' gu Piliip nam jix kaim ka', na gu' joidham jix bhai' xi buada' nam xi k  ke '. Ba' biix ja jujur ki'n k  ke ' am no't ba ji chu a'ga, nam gu' ti jiigi'ñdha' gu pui' na jax kai'chdha', nam gu' nii'ñdha' na joidham jix kii'p jum duukam jup tu buada' nam tu' cham pai' nii'ñdha'.

7 Pui' na jax gux kako'kkam nat mui' ja dudua'ñdhak gui' na ja a'm jup tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda', gio ba' gui' nam jix mama'mkulhi' kat pui' biix jup ja dudua'ñ ip. Gu' ba' gu cham kikii' i'ii'mda' nam pai' dhuuk ba ji bubuakia' ja a'm dir gu ja'tkam, g ' ki'n xi jiiñkii am nam ba' pik moo ba bubuakia'.

8 Ba' joidham g 'kam ki'n jix bhai'm ilh jamit gu ja'tkam gu mi' kam na mit pu'ñi ti ti.

9 Ba' moo maa'n mi'p kioka' gu maa'nkam Simoon tiigim nax jiboiñara' ka' nat biipi' dir pui' ja'k jum mamtuxdhak. Ba' mui' ja'tkam ba ja

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:10xlv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:17

iatgidhak gu mi' kam Samaaria na pui' ja titdada'
nam ge'kam ki'n daasa'.

¹⁰ Ba' giilhim jix jiigi'ñdha' am sia gu ge'gérkam
gio gui' nam cham jir ge'gérkam, jup kai'chdha'
am:

—Ja'xbui' dho bak jup jir ge'kam dhich jaduuñ
na jax gu Dios.

¹¹ Gu' gu jiboiñara' ki'n ji na ja iatgi'ñdha' gu
Simoon, na gu' pui' ja'k tum mai'chki'ñdha', pui'
kum ba' jiigi'ñdhat na ja iatgidhimik mui' oidha'.

¹² Gu' ji na mit gu'p ma ti jii'ñ gu pui' na jax ja'k tu
ja a'gi'ñdha' gu Piliip na ja aagi'ñdha' na jax jir tu'm
kam gu Dios gio guch Xoi'kam, mi' dhir ba' dai na
mit bam bopko mui' gu chichio'ñ gio gu u'uub.

¹³ Gio ba' gu Simoon jai' biix jup xim bakua, mi'
dhir ba' dai na ba kaichu' gu Piliip. Ba' giilhim
joidham nii'ñdha' gux kii'p jum duukam nap tu
buada' na tu' cham pai' nii'ñdha'.

¹⁴ Gu ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' na mit
bhammi bii Jerusaleen pui' ba ti kai mit na mit
ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gu mummi kam
Samaaria. Ba' mui' ma joot jamit gu Peegro gio gu
Juan nam tu ja daañxi'ñpu'.

¹⁵ Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai Samaaria,
bhai' ji chu ja daañxi mit gui' nam ba ti jiigi'ñ
buiñor guch Xoi'kam na ba' ja a'm jum tajaana'
gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'.

¹⁶ Nat gu' chakui jaroi' maadit bhaan jum taja
jia, dai na mit kam bopko piix buiñor gu Jesuus nar
ge'kam.

¹⁷ Ba' na mit pai' dhuuk bhai' xi ja da'ngi biix
ji'ma'n gu Peegro gio gu Juan, pu ja a'm jum taja
gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:18xlvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:25

18 Gu' ba' gu Simumon nat pu'ñi ti tii nat ja a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nam ji'k ti jiigil'ñ na mit pai' dhuuk bhai' xi ja da'ngi gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba ja saba'n tuumiñ ki'n gui' nam tu' ki'n pui' xi chu bua,

19 *jup ja titda:*

—Aañ japim *jup* jiñ ga'lhidha'ñ jaaduñ dhi' na pim tu' ki'n pui' xi chu bua, na ba' pu'ñi gu jaroi' nañ bhai' xi dhagia', pu bhaan jum tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

20 *Gu' ji na gu' gu Peegro* *jup titda pix:*

—Jum tulhiiñchuda' dho gu Dios ki'n gum tumñi' nap pui' kai'ch. Na gu' cham bhaai' nap saba'nda' gui' na tu' Dios pui' pix tu maak no'x maakim gu jaroi'.

21 *Gu' aap jiñ jaduuñ dho gi gu' cham* *ji na bhaai'* nam a'm bi'ya' gu dhi' pu chu'm, na gu' ni ji'x kur silhkam nap jax jum aa' buiñor gu Dios jum jur am bhaan.

22 *Cha'p bhaan ka titiñchuka'* dhi' na tu'r jix buam jum duukam. Soi' pix *jap* ba tii'da' gu Dios na pui' pix ka tum uañi'ñka' gu pui' na pich jax ba tii, katti iam pui' ji chu buusnia'.

23 *Ja'p dho ji nañ gu' pui'm nii'ñ jiñ jaduuñ* nap giilhim jix buam tomaat, gio na ja'p ji buusan na gux buam jum duukam mu pai'm kuup, na gu'm tukgi'ñ.

24 *Ba' gu Simumon giop mui'p ji ñio, jup kai'ch:*

—Dho bak gu' dai na pim jiñ a'mkam xi chu dañia' buiñor guch Gi'kora' na ba' cham pui' ji chu buusnia' na pim jax jiñ chitda.

25 *Ba' gatuuk na mit xi chii'muk* gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam tu a'gimik gu ñio'ki'ñ gu Dios, mi'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:26xlviii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:30

dhir nai' ja'p yup ji chu a'ga mit mu ja'p na pai' i'hich daa'ñxim jir kikcham ka' na dhi' pix bhaan bipio' gu Samaaria dibiir. Gatuuk ba' dai na mit ba jii bhammi ja'k Jerusaleen.

Gu Piliip na ba aagi'ñdha' gu Etiopiya kam maa'nkam

26 Ba' maa'nnim gu Piliip buiñor bam maax maadit gu noonbi'ñ gu Dios, ba'p titda:

—Ea nap mu Jimia' mummi na pai' buusan gu boi gui' na bhammi dir Jerusaleen mu ja'k bhiix na pai'r Gaasa, gui' na mummi buusan na pai'r gampix jix chu gak kir.

27 Ba' gu Piliip dai nat jax jix kii'p jum duu gamai' bhi nat ba jii mu ja'k nat pai' joot gu nobii'ñ gu Dios. Ba' mummi pai' na ka jim, mi' ba nam maa'n gu maa'nkam nar mu ja'k kam ka' Etiopiya. Ba' dhi' ji' dhi maa'nkam jir tujuandam tugi'ñ ka' maa'n gu ubii nar ge'kam ka', nax bhai' tu buixi'ñdha' gu tu', pui' na gu tuumiñ. Ba' dhi' dhi maa'nkam kia'pix bhammi dir ja'k jim Jerusaleen nat tu daañmirak buiñor gu Dios.

28 Ba' kia'pix gio ja'k yup ba giixchu' mu ja'k kia'mi'ñ bhaan gu karreet. Ba' tii tu jiñkuidhim bhaan gu u'uan mi' nat pai' tu ua'nak gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios na ja'p tiigich Isaiiyas.

29 Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k xi jurtuda gu Piliip nax io'm mia'n mui' xi aaya' gui' ji' na mui' ba jim bhaan gu karreet.

30 Ba' nat pai' dhuuk jix io'm mia'n mui' xi ai gu Piliip, ba kai gu Etiopiya kam na mi' tu jiñkuidhim

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:31xlixGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:35

nat pai' tu ua'nak gu Isaiiyas. Ba' ba tikka no' sap
moox maatit k  , jup titda:

—¿Siamrix maatit kę̄ ap aa jiñ jaduuñ dhi u'uan mi' nap pai' tu jiñkuidhim?

³¹ Ba' gu Etiopiya kam jup kai'ch:

—Dho gu' cham ji nañ maatit kęę, na gu' cham
jaroı' jai'ch na iam jiñ aagi'ñdha' git.

Ba' gu Piliip pui' ba titda na bhai' xi chisaa'ñdha' bhaan gu karreet na ba' mi ja'p sonpan xi dhaibui aagi'ñdha' na jax kai'ñkam jup jum kai'ch.

³² Ba' mi' na pai' tu jiñkuidhim gu Etiopiya kam,
ja'pnim kai'ch:

Mi' pix pu tu'ii' na mit pai' dhuuk ba ji mua,
ja'p na jax gu kasnir na cham ñiokda' no'm jiik gu
bapoo'n.

³³ Tii cham tu' jax bua gu' gu tu' nar jix buam jum
duukam,

gu' ji na gu' ni ji'x kum iam xix joi'gi'n gui' na mit
ba ji mua.

Gio gu' cham jaroi'p jai'ch na bhaankam nokia' git,
daman chakui tu maamar kat jan'o' ji' na mit pai'
dhuuk mua.

³⁴ Ba' bhai' ba tikkā gu Etiopiyya kam, jup titda:

—Ea nap moo iam jiñ aagi'ñdha' git jiñ jaduuñ na
jax kai'ñkam yup jum kai'ch dhi' nat jax chu ua'nak
gui' na bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios, nañ tiix
maachim dho no' moo diilh jum aagit yup kai'ch,
ka' ba' gu' jumai.

³⁵ Ba' gu Piliip mi' xi chiigik gu u'uan mi' na pai' tu jiñkuidhim gu Etiopiya kam, xi aagi'ñ ba' na dhi' aagat jup kai'ch gu Jesuus na mit pu'ñi dhooda jano' na mit pai' dhuuk mua aach jich a'mkam.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 8:36 1 GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:1

36 Ba' palhiip gama ja'k na mit ji bhii na pai' gø' suu'nka' gu suudai', jup kai'ch gu Etiopiyya kam:

—Gi no' pich xiñ bakuanañ jiñ jaduuñ na kapbhai' na ya'ni piñ suu'n dhi suudai'.

37 Ba' gu Piliip jup kai'ch:

—Baabui' jia. Dho gu' ja'pji no'p ti jiiggi'ñ ji biix jum jur ki'n buiñor guch Xoi'kam.

Ba'p kai'ch gui':

—Tu' silhkam ti jiiggi'ñ iñ dho na guch Xoi'kam jir Mara'an gu Dios.

38 Xi chu chia ba' nam kisa' gu karreet gui' na bhaan jim. Mi' dhir ba' dai na mit jax chittim mui' ji juur jamit mu ja'k suudai' chir, mi' ba' ba bakua gu Piliip.

39 Ba' na mit pai' dhuuk giop ba bubua mi' dhir suudai' chir, mi' jotmoda' cham pai' kam maax gu Piliip, nat gu' maakam ja'k ba bhiik gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mdaga'n guch Gi'kora'. Ba' nai' ti pup ti nii'ñ gu Etiopiyya kam, na gu' cham maat nat pa ja'k bhii. Mi' dhir ba' dai nat giop ba jii joidham jix bhai'm taattugit.

40 Ba' mummi ja'k amuub Asooto ti tiigim giop bam maax gu Piliip. Ba' mi ja'p bhai'p ji chu ja a'gi gu ja'tkam na pai' jax jir kikcham ka' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gatuuk ba' mu ja'k jup ba ai na pai' pui' ti tii' Sesareeya.

9

*Gu Saulo na ba ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam
(Noo. 22:6-16; 26:12-18)*

1 Ba' gu Saulo cham ji'x jum jiipi'ñka' na nai' milchu'nda' na ja da'ngit ja kuupaidha' gui' nam ji'k ti jiiggi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam pui' xi ja titdat

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:2 li GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:6

na ja kooda' no'm gan ti jiigi'ñ. Ba' maa'nnim na jai'p ba ja o'bhamgi'ñ, mu jimiiñ buiñor gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam,

² pui' ba titda na makia' gu u'uan na ba' ki'n jix bhaai'n ka' na mu Jimia' mummi Damaasko ja bui gui' nam mu ja'p chichiop tu daanda', nam ba' mi' dhir maap xi chu a'gai ja da'ngia' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam ba' ja ui'ka' bhammi ja'k Jerusaleen, pui' na jax gu chichio'ñ gio gu u'uub.

³ Gu' ji na gu' mummi amuub na ba aajim mia'n Damaasko, jotmoda' bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam dai mi' na pai' jim gu Saulo.

⁴ Ba' mi' pu ia gu Saulo, ba' ba kai nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ o'bhamgi'ñchu'?

⁵ Ba' gu Saulo mui' ji ñio, jup kai'ch:

—¿Jir jaroop gi dha', aapi' Gø'kam nap bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ?

Ba' bhammi dir jix dhaam gio bhai'p ji chum ñio, jup tum kai'ch:

—Aa dho aañ jir di' gu Jesuus gui' nap jaroi' o'bhamgi'ñchu'. Ku gu' nap jax dhui piñ jum ko'ktulhi'ñ ji aap diñlh, nap gu' ja'p ji buusan na gu tur no' ñich giilhim ba ko'ktulh nañ tiñ bha sissi no' cham aa' na tu juana'.

⁶ Ba' gio mui'p ji ñio gu Saulo, jix choo'nnit dho gi ji ba', jup kai'ch:

—Gu' ba' gu xib, ¿tu'p jix aa' nañ jax dhuñia' aapi' Gø'kam?

Ba' gu Jesuus na bhammi dir bha tu a'ga jup kai'ch:

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:7 lii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:13

—Aa dho gu' dai nap xi bamgii mui' xi aaya' mi' dhi ge' kiicham nap pai' ja'k jim. Mi'm ba'm aagi'ñdha' nap tu' jax dhuñia' aañ jiñ a'mkam.

⁷ Ba' gui' nam bii'ma'n jiim gu Saulo giilhim jix chotdon am, na mit gu' biix jup kai nat bha tum a'ga bhammi dir jix dhaam, gio nam gu' cham nii'ñ na jaroi'p kai'ch.

⁸ Ba' nat pai' dhuuk tii bhai' ji bam gu Saulo na gan tii xi chi nii'ñ, pu cham ñia ni ji'x. Ba' pui' nobchik ma baidhak jamit mu ja'k Damaasko gui' na ja bii'm jim.

⁹ Mi' ba' pu juruuñ baik tanoolh na pu cham ñia ka' gio nat pu cham tu juu, nich chu' suudai' dho moo kut ii.

¹⁰ Ba' mi Damaasko maa'n mi'p kioka' gu maa'nkam Ananiyyas tiigim na pui'p ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' maa'n nim buiñor bam maax gui' ji' jich Xoi'kam, ba'p titda:

—Aapi' Ananiyyas.

Ba' gu Ananiyyas jotmoda' mu ñio, jup kai'ch:

—¿Tu' git jiñ Gø'kam tuk?

¹¹ Ba' guch Xoi'kam gio mui'p ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho nap xi bamgia' dho, mu Jimia' ap maa'n kap na pai' daa'ñxim jir kikcham, na sakaalh mu tuut gu ba'bhad. Mu na pai' kioka' gu Judas yap ba' xi chi tikkada' maa'n gu maa'nkam Saulo tiigim nar mu ja'k kam Tarso, mi' moo tu daan aañ jiñ bui.

¹² Maa'n tii gu maa'nkam Ananiyyas tiigim nat sap mu ji øøk ba'k chir bhai' xi dhaa na ba'giop bax ñia ka'. Pui' kuñ ba' mum jootos nap mu Jimia'.

¹³ Ba' nat pui' ji' kai gu Ananiyyas jup kai'ch:

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:14 liii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:19

—Dho gu'r am kat dho jia, gu' pix ji nam gu' mui'
pui' tuñ a'gi'ñdha' gu ja'tkam nat jax jix buam ja
dooda bhammi Jerusaleen gui' nam ji'k ti jiigi'ñ
aap jum bui.

¹⁴ Ba' gu xib pu kai'ñkam ya' ja'k yup ba ai ji
ua'dat gu u'uan na mit bha maa gu ja gø'gørkam tuk
gui' nam bhammi gø' chiop tu daanda' ja a'mkam
gu ja'tkam, na ba' ki'n jix bhaai'n ka' na ja da'ngi
mu ja ui'ka' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' aap jum bui.

¹⁵ Ba' guch Xoi'kam gio mui'p ji ñio, yup kai'ch:
—Aap gu' moo xi jmdat ji mu ja'k nañ pai'm
jootos, na ñich gu' aañ bhaan ba ti tii jia dhi'
dhi maa'ñkam na ba' nai' ja'p jiñ a'mkam tu ja
a'gi'ñmira' gu ja'tkam biix kap na ji'x jir oi'ñga'n,
pui' na jax ja bui gu Israel kam ja'tkam, gio gui'
nam cham jir Israel kam, gio ba' biix ip sia gu ja
gø'gørkam tuk.

¹⁶ Ba' aañ ba mattuda' na jax ja'k jum tulhiiña'
aañ jiñ a'mkam.

¹⁷ Ba' gu Ananiyyas mui'p ma jii mu na pai' tibiap
gu Saulo. Ba' na jax jim bhai' xi dhaagik yup titda:

—Aapi'ñ jaduuñ Saulo, aañ yup jiñ chiidak bhañ
joot gu Gø'kam gui' na Jesuus tii', gui' nat jum buim
maax ga'm gu biix boi nap bhai' ka jim, nañ sap
bhai' xim dagia' nap ba' giop bax ñia ka', gio sap
ba' nam a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix
Uañ Ii'mda'.

¹⁸ Ba' mi' jotmoda' ja'p tu'm na gu kokso' bhai'
dhir ji ii' buupuiran gu Saulo. Ba' na ja'p xi chi
niilñ, joidham giop bax ñia. Mi' dhir ba' dai nat
bamgik ba tu chia nam bakuana'!

¹⁹ Gatuuk ba' dai nat ba tu juu, mi' dhir ba' gio
bhai'p ji oo'nta gu tukga'n. Mi' ba' pup oiri, ji'kchi

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:20 liv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:23

tanoolh moo mi' juruuñ ja bui gui' nam ti jiig'i'ñdha'
buiñor guch Xoi'kam nam mi' oi'ñka' Damaasko.

*Gu Saulo na ba tu ja a'gidha' gu Damaasko
oi'ñkam*

²⁰ Mi' dhir ba' dai nat bhai' ji chu ja a'gi gu Saulo
gu Israel kam ja'tkam bha ja'p nam pai' jax tu
daanda', na pui' ja titdada' na gu Jesuus silhkam
jir di' ji bak gu Dios gu Maraan.

²¹ Ba' biix gui' nam ji'k ba kaaya' na pu'ñi tu
a'gada', mi' pui' pup tui'ka' am, dai nam tiim ti
tikkada' diihl, jup kai'chdha' am:

—¿Kux cham tu' aa pin jir di' gui' na saak
bhammi Jerusaleen oirit ja da'ngit ja kukpada'gui'
nam ji'k ti jiig'i'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio nat
saak bha jii ya' na ja da'ngia'gui' nam ji'k pui'p
ti jiig'i'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na ba' ja ui'ka'
bhammi ja'k Jerusaleen ja bui gu ja ge'gerkam tuk
gui' nam bhammi ge' chiop tu daanda' ja a'mkam
gu ja'tkam?

²² Gu' ji na gu' gu Saulo jix io'm mui' xi chu ja
a'gi'ñchu'nda' biix nam ji'k jir Israel kam ja'tkam
nam mi' oi'ñka' Damaasko, na pui' ja titdada' na
gu Jesuus silhkam jir di' ji bak gui' na saak gatuuk
pu'ñi bha jootsa' gu Dios. Ba' pu cham bhaai'n ka'
nam jax xi kai'chdha', na gu' giilhim joidham jix
bhai' xi buada' nam keek'e'.

*Gu Saulo nam tiix mu'aam ka' gu Israel kam
ja'tkam*

²³ Ba' mui' tanoolh xi jur na mit dho gi ba' moo
bhai' ba ji bhaak ji gu Israel kam ja'tkam gui'
nam ji'k cham ti jiig'i'ñdha' buiñor guch Xoi'kam,

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:24 lv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:27

ba' maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mu'aa' gu Saulo.

²⁴ Gu' ji nat gu' pui' ba ti kai gu Saulo nam o'bhagi'ñ, ba' cham tu' mu ja'p pai' ja taagiob ka kikkada', na gu' bax maat nam jax dhooda'. Gu'ba' na gu' biix xikoolh dhir ja'p tø'kob yup tu kuupka' mi' dhi ge' kiicham na bha bhi'ñbakchix ka' gu joodai, ba' miji dir ja'p biix xikoolh na pai' jax jir kiki'ñgob ka' tii niirada' am gu Israel kam ja'tkam nam sap mi' pu mu'aa' git no' mui' ba jimda' git. Gu'ji nat gu' cham pai' ji buus,

²⁵ na mit gu' tukaa' jix ixchuixim ja'p dir ja'k buusai' gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, bhai' dhir ja'p jamit mu tisaa'ñdhak ja'p dir ja'k tibaañ bhaan gu ge' baalh na mit mi' xi gaamuk. Ba' pu jii bhammi ja'k Jerusaleen. Pui' dho ba' pu cham jax dhooda mit gui' nam mi' kax mu'aam kat nat gu' ba ja nakoo.

Gu Saulo na Jerusaleen ja'k ba oirida'

²⁶ Ba' nat pai' dhuuk bhammi ja'k yup ba ai gu Saulo na pai'r Jerusaleen, tii mui' ma jii ja bui gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gu'ji nam gu' gui' giilhim jix iibhi'ñ, nam gu' chakui maat no' moo biix yup ba ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

²⁷ Gu'ji nat gu' gu Bernabee mui' ma baidhak ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ na pui' biix yup ba ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' sap buiñor jum maax mummi biix boi amuuub mia'n Damaasko na mui' ka jim, gio ba' na jax titda nat bha tu a'gi bhammi dir jix dhaam, biix yup xi ja aagi'ñ ip nat jax ja'k tu ja a'gi gu Israel kam ja'tkam gui' nam mummi oi'ñka', nat bhaan tu ja a'gi gu

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:28 lvi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:31

Jesuus, na pui' ja titda na silhkam jir di' ji bak guch Xoi'kam.

²⁸ Ba'jano' dir cham ka iibhi'ñ am gu Saulo, nam gu' bax maat na silhkam biix yup ba ti jiiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Bhai' ba' pup oiri ja bui,

²⁹ dai ba' na tu ja a'gi'ñdha' bha ja'p ji oirit gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam, na ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gui' nam griago ñi'ook ki'n jix maatit tu a'gada', na pui' ja titdada' na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam. Gu' ji nam gu' gui' jix bhaamut pix keeké!, ba' maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap mu'aa'.

³⁰ Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gui' nam ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam bax mu'aam gu Saulo, ma baidhak jamit mu ja'k Sesareeya na pai'r ju'ñdharan gu ge' suudai', mi' dhir jamit ba' diih bhammi dir ja'k xi joot na pai' pui' ti tii' Tarso bhaan gu ge' kanuub.

³¹ Ba' biix gui' nam ji'k ti jiiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax gui' nam mu ja'p oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Judea dibiir, gio ba' gui' nam mu ja'k yup oi'ñka' na pai' jax bhaan yup bipio' gu Galilea dibiir, gio ba' gui' nam mu ja'k yup oi'ñka' na pai' jax bhaan yup bipio' gu Samaaria dibiir, joidham jix bhai' tu ja jimda', gio nam jix io'm bha biiñkaidha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' nam mi' pui' jiimda' na jax jix aa'. Gio ba' nam pix ji mui'dhidha', na gu' nabap tanoolh nam pix ji chi jii'ñdhidha' gu ja'tkam buiñor guch Xoi'kam, na gu' pui' ja'k ja jurtu'nka' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'.

Gu Peegro na ba dua'ñdha' gu Eneeyas

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:32 lvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:37

32 Gu ba' na gu' gu Peegro mu ja'p yup ja paxi-araidha' gui' nam ti'jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na ja guguuxdhidha' nam jax ja'k mi' pui' jiimda'. Ba' maa'n nim yup ma jii ip mu ja'k na pai' pui' ti tii' Liida nat ba ja guguuxdham gui' nam mu ja'k yup oi'ñka'.

33 Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai, mi' ba tii' maa'n gu maa'n kam Eneeyas tiigim na pu cham bapmi'nda' mi' dhir na pai' jax bo'ka', na gu'x ma'mkulhi' ka', nat ji'k xijum baik oidha' bap duu na mi' pu tui'ka'.

34 Ba' gu Peegro jix joi'mdak ba tii', ba'p titda:

—Aapi'ñ jaduuñ Eneeyas, guch Xoi'kam xib ya'm dua'ñdha'. Kanip xi bamii', jix kii' bi dhuuñ dhim bakxidhara' nap bhaan bo'.

Ba' gu Eneeyas mi' jotmoda' jix kii' bhai' ji bam nat jax pu tii'n gu Peegro.

35 Ba' biix gui' nam ji'k mi' oi'ñka' Liida, gio ba' gui' nam ji'k mu ja'k yup oi'ñka' na pai' pui' ti tii' Saroon, na mit tii' gu Eneeyas nat jix kii' bhai' ji bam, pu ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, gio ba' na mit cham tu' pui' ja'k ka tu jii nam jax ja'k ka tu jimidat biipi' dir.

Gu Peegro na ba dua'ñdha' gu Dargas

36 Ba' jano' maa'n mu ja'k yup kioka' gu ubii na pai' pui' ti tii' Joopi, na pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, na Tabiita tii', na gu griago ñi'ook ki'n ja'p kai'ñkam yup jum kai'ch Dargas. Ba' dhi' dhi ubii gammiji joidham jir jix bhai'kam ka', tu' na pi'x ja onbagi'ñdha' gui' nam cham tu' bia'ka'.

37 Gu' ji nat gu' maa'n nim ma tu ai dhi' ji' dhi Dargas tiigim, ba' moo pu muu ip. Ba' gu tukga'n

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:38lviiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:41

dai na mit xi batbichdhak bhijimmi xi chii jix io'm daam dir mi' gu ba'k chir.

³⁸ Ba' mi' dhir Joopi mia'n yup bipio'da' mi' na pai'r Liida, mi' na pai' oirida' gu Peegro. Ba' na mit pui' ba ti kai gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na mi' oirida' gu Peegro, mui' ma ja joot jamit gook gu ja'tkam nam sap yup tiidai mu baidhika':

—Aach jap soi' bham tiidam jich jaduuñ nap moo cham jax ji chi'ji jich oidha' git mu ja'k Joopi nap dua'ñdhara' maa'n gu ubii jich jaduuñ nat ma muu. Xib git alh moo.

³⁹ Ba' gu Peegro cham jax ji chi'ik yup ma ja oi nam pai' dhuuk pui' ba titda. Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai, pu silh bai'ñchu' am bhammi te'kob na pai' kaat gu Dargas. Ba' nat bhammi ba tis, biix gu di'dilhdhim u'uub suañidhat mi ja'p biix xikoolh ji gu'kik ba aagi'ñ am gu Peegro na sap giilhim jir jix bhai'kam kat gu Dargas. Mi' xi ñinii'ñchu'n am ji gu' gu ja i'pur gui' nat tu ja onbai'ñdhak na ka duakat, gam jai' gu ja'ppix jajannulh.

⁴⁰ Ba' gu Peegro alhio ka xi ja chia nam bubuakia' mu ja'p diirap, diilh ba' mi' ji bi'ik o'lhia'n ki'n xi kikbuk ma tu daani jix dhaam ja'k. Mi' dhir ba' dai nat jax kikbok mi' xi chiigik gu Dargas na mi' muukix, yup titda:

—Aapi'ñ jaduuñ Tabiita, xi bamii'. Ba dodhia' ap.

Ba' mi' jotmoda' jix kii' bhai' ji chi tii nat jax pu tii'n gu Peegro. Ba' nat ba tii na mi ja'p kii'k gu Peegro, bhai' ji bam, silh mi ja'p ba daa.

⁴¹ Ba' gu Peegro nobchik xi kikbuichdhak xi ja bai gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gio

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 9:42 lix GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:4

ba' gu di'dilhdhim u'uub, mi ja'p ba' xi ja kiiñ jix kiiñ.

⁴² Ba' mui' ja'tkam ti jiñ'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu mi' kam Joopi na mit pui' ji ché kéék nat giop dua gu Tabiita na ba muukix kat.

⁴³ Mi' ba' pup oiri gu Peegro, ji'kchi moo tanoolh mi' xi juruuñ buiñor maa'n gu maa'nkam, gui' na bapket eup tu buada', Simoon tiigim.

10

Gu Peegro na buiñor ba aaya' gu Korneelio

¹ Ba' maa'n gu maa'nkam Korneelio tiigim mu ja'k eup kioka' na pai' pui' ti tii! Sesareeya, na mi'r ja gë'kam tuk ka'ji'kchi gu sandaarui'x Italia kam.

² Ba' dhi' dhi maa'nkam gammiji tu daanda' buiñor gu Dios ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', gio ba' na mui' tu maakda' gu tuumiñ nam sap ba' mi' dhir eup ja maakidha' gu Israel kam ja'tkam, gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu'ki'n tu saba'da'.

³ Ba' maa'n nim mia duuk na ka tu daan, ba tii maa'n gu nobii'ñ gu Dios nat buiñor bam maax na mi' dhir ja'p mui' ba jim mu ja'k na pai' ka tu daan, eup xi chitdaidhat:

—¡Aapi' Korneelio!

⁴ Ba' gu Korneelio mi' pui' pup tu'ii', dai na bhai' pup niiñ'ñ gu nobii'ñ gu Dios. Ja'xpix ba' moox choo'nnit eup titda:

—¿Tu'p gaagim jiñ jaduuñ?

Ba' gu nobii'ñ gu Dios gio mui'p ji ñio, eup kai'ch:

—Aa dho gu' na ñich bhai' pix jum aa'ñdham dho na gu Dios gammijim kéékéé' nap pai' dhuuk buiñor tu daanda', gio ba' nax bhai'm taat ka' nap gammiji

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:5 lx GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:12

tu maakda' gu tuumiñ nam ba' mi' dhîr jup ja
maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n
tu saba'da'.

⁵ Ba' gu xib, dai nam a'm jum aa' nap jaroi' mu
jootsa' mu ja'k Joopi na pu tiida' gu Simoon gui'
nam Peegro ki'n jup jix mat ka' na bha jimda' ya'
aap jum bui.

⁶ Mi' moo daa gu xib buiñor gui' na pui'p tiï'
Simoon, gui' na bapket jup tu buada' na mi' kio
ju'ñdharan gu gø' suudai'.

⁷ Ba' daipu' nat pu'ñi xi chiidak gu nobii'ñ gu
Dios, pu cham pai' ka matgir. Ba' gu Kornee-
lio ba ja bai gook gu tujuandam tugi'ñ gio ba'
maa'n gu sandaarui'x chugi'ñ gui' na gammijí tu'
ka'm nii'ñdha' gio ba' na pui' gammijip tu daanda'
buiñor gu Dios.

⁸ Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, ba ja aagi'ñ nat
buiñor jum maax maa'n gu nobii'ñ gu Dios gio ba'
na jax titda. Mi' dhîr ba' gatuuk dai nat mui' ba ja
joot mu ja'k Joopi nam sap bai'ñpu' gu Simoon.

⁹ Ba' nam kia'pix mummi ba aajim Joopi, na
bar buimgidhak na kia'pix jix dhaam ba duu, gu
Peegro bhammi ba'k dhaam ji chisdik bhai' ji chu
daani jix dhaam ja'k.

¹⁰ Ba' na bhai' ka ti niira na ka tu bhaajim na ba'
moo ba tu jugia', na gu' bax bhio',

¹¹ ba ti na bhai' ba timñim bhammi dir jix
dhaam gu tu' iam gø' komaarak ja'p tu'm na gu
jannulh na buuplhichu' kuukgaran dir titropiñ
ki'n biix maakob kap dir, panaas ku moo jaroi'
bhammi kiikat bha tibaañdhim.

¹² Ba' dhi' ji' na ja'p tu'm na jax gu gø' jannulh na
bhammi dir bha timñim jix dhaam, biix aixim tu'm

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:13lxGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:19

bhaan mi chu jiim am gui' nam gampix ja'k jix chu
jai'ch gu sasoi', gio ba' jai' mi'p jiim am ip gui' nam
jum sasoigat, pui' na jax gui' nam maa'mkob tu
tooton, gio ba' jai' mi'p jiim am ip gu kooko' gam
u'ji'.

¹³ Ba' ba kai gu Peegro nat bhai' ba tum ñio
bhammi dir jix dhaam, jup tum kai'ch:

—Aapi' Peegro, xi bamii', xi chu koo'n dhi sasoi'
kup tu jugia'.

¹⁴ Ba' gu Peegro mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Moo chi cham ji nañ jiñ gu'nguxi'ñ nañ tu
jugia', nam gu' cham jir jum kua'dam dhi' ja'p
tuutu'm, na gu'x xidhuu no' gan jaroi' ja kua'.

¹⁵ Ba' gui' na bhammi dir bha ñiok jix dhaam jup
kai'ch:

—Cha'p pui' ja'k kai'chdha' nax xidhuu, nat gu'
gu Dios pui' ba tii na cham tu' ka xidhuu ka' ya' dir
ja'p ja'k.

¹⁶ Ba' baikim pui' ji chi tii gu Peegro, mi' dhir ba'
dai nat ba tis jix dhaam gui' na ja'p tu'm na jax gu
gø' jannulh.

¹⁷ Ba' bhai' pui' pup tu'ii' gu Peegro, tiim ga'nga
na jax ba'r jum duukam gu dhi' pui' nat jax ti tii.
Ba' janø' pik mi' ja'k ki'ñgob ba ai mit gui' nat mu
ja joot gu Korneelio, ti tikkaim am na pai' kio gu
Simoon.

¹⁸ Ba' na mit jax mi ai ki'ñgob, gø' ki'n bhai' ba
ti tikka am gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix
mat ka'.

¹⁹ Ba' na pui bhai' daakat kam ga'nga gu Peegro
na jax ba'r jum duukam gu pui' nat jax ti tii, ba
mattuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' na mit
mi' ba ai baik gu ja'tkam nam gaagim.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:20lxiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:25

20 Ba' pui' ja'k xi jurtuda na xi kikbui mui' xi chimnia' mi' na mit pai' ba ai gu ja'tkam na ba' cham jax ji chi'ji mu jinia' mu ja'k nam pai' baidhidha', nat gu' sap gui' pix pui' ja'k tu duu nam ba' mu bai'ñpu'.

21 Ba' gu Peegro dai nat jax jup tim bhai' dhir ba'k dhaam xi ja ñio'kdhak jup ja titda:

—Aañi' dhor di' gui' na pim jaroi' gaagim jiñ jaaduñ. ¿Tu' ki'n japim giñ gaagim?

22 Ba' gui'p kai'ch am:

—Aa dho gu' nat bhach joot dho maa'n gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x na Korneelio tiñ!. Ba' dhi' dhi maa'nkam joidham jir jix bhai'kam, gio na gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, gio ba' nam biix pix jix kiigalhi'ñ gu Israel kam ja'tkam. Ba' maa'nnim buiñor jum maax gu nobii'ñ gu Dios, ba' pui' titda na sap jaroi' bha jootsa' na bham bai'ñmira' nap mu jinia' mummi kia'mi'ñ na sap ba' mi'm kaaya' nap jax tu a'gidha'.

23 Ba' xi ja chia gu Peegro nam mui' xi baapkia' mu ja'k ba'k chir. Mi' ba' pu gan ji chibia mit, kabuimuk ba' maap ba jii mit mu ja'k nam pai' baidhim. Ba' jai' dhit jup ma ja oi mit gu mi' kam Joopi gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor gu Xoi'kam.

24 Ba' na bar jumai buimgidhak, mummi ba ai mit na pai' pui' ti tii' Sesareeya, mi' na pai' ti niira gu Korneelio ja biim gu jajaa'nni'ñ gio jai' gui' nam maap jix bhai' kai'chdha', nat gu' ja bai nam mi'p tui'ka'.

25 Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai gu Peegro mi' na pai' pix kio gu Korneelio, mui' ji jii nat ba namkim. Ba' na jax jim mi ja'p biipi' dir o'lhia'n ki'n ji kikbo nat mi' ba ji chu daani buiñor gu Peegro.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:26lxiiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 10:31

26 Gu' ji nat gu' gu Peegro xi dhaagik xi kikbuichdhak jup titda:

—Xi kikbo'ñ jaduuñ, cha'p jum o'lhia ki'n kikkada'. Aañ jir ja'ppix maa'nkam jia ja'p na jax aap, cham tu'r Dios iñ.

27 Mi' dhir ba' maap jix bhai' xi kai'chidhat mui' ji baap jamit mu ja'k ba'k chir. Ba' mi' pix ji ja tii gu Peegro nam giilhim mui' mi'p tu'ii' gu ja'tkam,

28 ba'p ja titda:

—Dho gu' na pim jax bax maat jiañ jaaduñ na pui' ja'k tu aagix aach jich bui nach jir Israel kam ja'tkam nax xidhuu no'ch maap tu a'gat maa'n ñi'ook jup bua ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, sia no'ch gan mi' pai' pix a'ji ja ki'aam. Ku ba' gu' gu Dios pui' ja'k jiñ aagi'ñ ji na sap cham tu' kax xidhuu no'ñ tu a'ga gu jaroi' buiñor no' cham jir Israel kam.

29 Pui' ku ñich ba' aañ cham jax ji chi'iiik bhai' xi jii nam bhai' bañ baidhim dhim jaaduñ. Ba' gu xib aañ tiix maachim na pimit jax kai'ñkam mu tuñ joochxiñ jaaduñ.

30 Ba' gu Korneelio mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Aa dho gu' na ñich ja'pni ti tii dho maa'nnim nat kia'pix ji'k maakob tanoolh bap duu nañ ya'ka tu daan mia duuk ja'kia'nni na xib. Ya' bam maax jiñ bui maa'n gu maa'nkam na joidham jix chua totbikdam ti tii'chu',

31 ba'p jiñ chitda mi ja'p ji kikbok: "Aapi' Korneelio, gu Dios gammiji jum këekë' nap pai' dhuuk tu daanda' buiñor, gio ba' nax bhai'm taat ka' nap pai' dhuuk tu maakda' gu tuumiñ nam ba' mi' dhir jup ja maakidha' gui' nam ji'k cham bia'ka' nam tu' ki'n tu saba'da'.

³² Ba' gu xib dai nam a'm jum aa' pix nap jaroi' mu jootsa' mu Joopi na mu Jimia' na bai'ñmira' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n yup jix mat ka'. Mi' moo tibiap buiñor gui' na pui'p tii' Simoon gui' na bapket yup tu buada' na mi' kio ju'ñdharan gu gë' suudai!".

³³ Ba' aañ cham jax ji chi'iiik mui'p ma tu joot ip nam jum bai'ñpu', ba' aap pui' cham jax ji chi'iiik bhai'p ma jii dho chiñ jaaduñ. Ba' gu xib ya'p tu'ii' ich dho buiñor gu Dios nach xim kaim nat jax ja'k pui' bham joot nap tu'ch a'gidha'.

Gu Peegro na ba tu a'ga' buiñor gu Korneelio

³⁴ Ba' gu Peegro bhai' ji chu ja a'gi, yup kai'ch:

—Xib jañ ba' bax maat jiñ jaaduñ na bak cham tu' jai' kam ja iñhii'ñ gu Dios gui' nam cham jir Israel kam.

³⁵ Gu' bak ji siax ja kiigalhi'ñ ji, dai no'm tu daan pix ji bak buiñor, gio ba' no'm jix kii'p jum duukam yup tu bua.

³⁶ Dho gu' gu Dios pui' tu ja a'gidhak dho gu Israel kam ja'tkam na pui' ja titdada' na sap guch Xoi'kam gui' nar gë'kam ja bui biix na ji'k ja'tkam, jix bhai' nam buiñor jum palhbuidha' nam ba' cham kam tulhiiña' gatuuk.

³⁷ Dho gu' pui' dho na pim jax bax maat jiañ jaaduñ nat jax chum duu bhammi ja'p ja bui gu Israel kam ja'tkam, nat bhammi dir nai' jim ti'bgi bo Galilea, gatuuk bo na pai' dhuuk gu Juan bha ja'p oirit pui' ja titdada' gu ja'tkam na sap jum aa' nam jum bopkona'.

³⁸ Dho gu' pui' dho na pim jax bax maat jiañ jaaduñ, nat gu Dios gë'kam ki'n bhaan ti tii gu Jesuus Nasareet kam gio nat gë' bhaan tajaa gux

Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', pui' ku ba' joidham jix bhai'm duukam xip tu buimik gu Jesuus, gio ba' na bha ja'p oirit ja dudua'ñdhidha' gui' nam ji'k kam tulhiñdhat nam jix kako'k ka' na pui' ja'k ja duuka' gu ja'ook. Ba' dhi' pui' nat ji'k jax tu duu, dhi' gu Dios na bhaan ti niiidhidha', pui' ku ba'x bhaai' nat pu'ñi tu duu.

39 Ba' aach maaxik tii diiñl jich buupui ki'n gu dhi' pui' nat ji'k jax tu duu gu Jesuus bhammi ja'p na pai' jax jir Judea diibiiñ, gio ba' bhammi ja'k na pai' jax jir Jerusaleen. Gatuuk ba' am xi mua mit, bhaan gu kuruus ta'm jamit xi sissapak.

40 Ku ba' gu' gu Dios giop dua'ñ ji baik tanoolh ki'n, gio ba' nat pui' tu duu na giop bam maaxdha' aach jich bui.

41 Ku ba' gu' cham tu' ji nat moo biix ja buim maax gu ja'tkam, gu' dai aach ji nat ji'k pu bijik dir pu pui' ja'k jich a'm ti tii gu Dios nach pu'ñi tigia' na jax jum duñia'. Ba' aach biima'n xi chu koi'mik gio nach xi chu i'mik gatuuk nat pai' dhuuk duadik giop bam mi' dhir koi'ñga'n tir.

42 Mi' dhir ba' dai nat nai' xich jootsak nach sap nai' tu ja a'gi'ñpu' gu ja'tkam nach pui' ja titdaidha' nat sap gu Dios ge'kam ki'n ba dai ja bui gui' nam ka dudua gu ja'tkam gio gui' nam ba ko'iix.

43 Ba' gui' nam ji'k bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, pu pu'ñi pu bhaan tu a'gada' am gu Jesuus, gio ba' nam pui' kai'chdha' ip na sap gu jaroi' na buiñor ti jii'ñdha', cham tu' ka tulhiñchuda' gu Dios.

*Naja a'm bam tajaana' gux Dhuudu' kam jix Uañ
Ii'mda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam*

44 Ba' na pui' mi ka tu ja a'gi'ñchu' gu Peegro, biix ji'ma'n ja a'm bhai' jim tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nam ji'k mi' kęe na tu a'ga.

45 Ba' gu Israel kam ja'tkam gui' na ja biim jim gu Peegro nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor gu Xoi'kam, mi' pui' pup tu'ii' am, na gu' cham jir ja jujur gu pui' na mit jax ti tii nat ja a'm yup bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

46 Gio na gu' nam xi ja kęe jai' ñiiñio'k ki'n pix ba tu a'ga am nam tu daan, cham tu' pui' ja'k ka tu ñiok am na jax biipi' dir.

47 Ba'p ja titda gu Peegro gui' na ja biim jim:
—¿Jax japim ilhii'ñ jiñ jaaduñ? ¿Cham aa moor am nam jum bopkona' dhich jaaduñ, nat gu' ja a'm bam tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ja'p na jax aach?

48 Ba' pui' xi chi'ik ba ja chia nam jum bopkona', nam gu' sap ba ti jiigi'ñ buiñor gu Xoi'kam. Ba' gui' soi' ba titda am gu Peegro na sap ji'k tanoolh mi' ka xi juruuñdhai ja bui.

11

Gu Peegro na ba tu aa'nda' nat jax kai'ñkam tu ja a'gi'ñmirak gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam

1 Ba' gui' na mit ji'k bhammi pup bii Judea gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, gio ba' gu jai' gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, pui' ba ti kai mit na mit biix yup ba ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nat tu ja a'gi gu Peegro gu ñio'ki'ñ gu Dios.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 11:2lxvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 11:9

² Ba' nat pai' dhuuk bhammi ba ai gu Peegro Jerusaleen, bhai' ji ñiok jamit jai' dhit dhi' ji' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam,

³ *jup titda am:*

—¿Jax ba'ch jaduuñ ku pich ba' mu jimiik ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam? Nap gu' moox maat nax xidhuu, gam jap ja biim xi chu koi'mik.

⁴ Ba' gu Peegro xi ja aagi'ñ nat jax ti tii biipi' dir gio nat jax kai'ñkam mu jimiik ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, *jup ja titda:*

⁵ —Aa dho gu' na ñich ja'pni ti tii dho maa'nnim nañ mu ja'k ka oiri Joopi nañ ka tu daan. Ba tii ñich jix dhaam maa'n gu tu' iam gø' ja'p tu'm na jax gu gø' jannulh na bhai' ba timñim silh mi' nañ pai' ka tu daan, ba' buuplhichu' kuukgaran biix maakob kap dir, panaas kum ja'tkam bhammi gu'kat bha tibaañdhim titropiñ ki'n.

⁶ Ba' nañ jix bhai' mui' xi niil'ñ gui' ji' na ja'p tu'm na jax gu gø' jannulh na bhammi dir bhai' ba timñim jix dhaam, ba ja tii ñich nam mi jiim biix aixim tu'm gu sasoi', pui' na jax gu gampix kam, gio ba' jai' gui' nam jum sasoigat, gio ba' jai' gui' nam maa'mkob tu tooton, gam jai' gu kooko' mi'p xi jiim am ip, gam u'ji'.

⁷ Ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir jix dhaam, *jup tum kai'ch:* "Aapi' Peegro, xi chu koo'n dhi sasoi' kup tu jugia!."

⁸ Ba' aañ *jup titda na cham jir am nañ gan ja kua'da', nam gu' cham jir jum kua'dam, na gu'x xidhuu.*

⁹ Gu' ji na gu' gui' na bhammi dir bha tuñ a'g'i'ñ jix dhaam *jup kai'ch:* "Cha'p pui' ka ilhii'ñdha' nam

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 11:10lxviiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 11:16

cham jir jum kua'dam dhi' nañ tu'm aagi'ñ nap tu jugia', na gu' cham tu' kax xidhuu, nat gu' pui' ja'k ba tii gu Dios."

¹⁰ Ba' ji'k baikim pui'ñ chii'n, mi' dhir ba' giop ba tis jix dhaam gui' ji' na ja'p tu'm na jax gu ge' jannulh.

¹¹ Ba' moo jano' mi' ba ai mit baik gu ja'tkam mi' nañ pai' tibiapka' na mit sap mu ja joot mu dir Sesareeya nam muñ bai'ñpu'.

¹² Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' jotmoda' pui' ja'k xiñ jurtudak nañ sap cham jax ji chi'ji mui' xi Jimia' mu ja'k nam pai'ñ baidhidha'. Ba' aañ cham jax ji chi'ik mui'p ma jii dho. Ba' jai'p mañ oi mit dhiñ jaaduñ nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, dhi xijum maa'n aixim nam ya'p tu'ii'. Ba' na chich pai' dhuuk mummi ba ai na pai' kio gui' ji' nat jaroi' mu tuñ joochxi, biix jachich mijii baap kia'mi'ñ.

¹³ Ba' dhi' ji' dhi kiokam bach aagi'ñ nat sap tii maa'n gu nobii'ñ gu Dios mi kia'mi'ñ na ka tu daan, na sap jup titda mi ja'p ji kikbok: "Jaroi' maadirit jap mu jootsa' mu ge' kiicham Joopi na bai'ñmira' gu Simoon gui' nam Peegro ki'n jup jix mat ka' na bha Jimda' ya' aap jum bui,

¹⁴ na ba' ya' tum a'gidha' nap jax ja'k cham kam tulhiiña' gatuuk nap pai' dhuuk mukia' aap gio gum jaaduñ."

¹⁵ Ba' na ñich pai' dhuuk bhai' ji chu ja a'gi, joidham bhai' ja a'm jim tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' pui' ja'k jup jum duu nat jax jum duu jano' nat pai' dhuuk jich a'm jum tajaa aach.

¹⁶ Ba' aañ mi' jotmoda' bhai' pup ti'ñcho na bak

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 11:17lxixGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 11:19

gu' pin pu'ñi kai'ch ji guch Xoi'kam jano' na pai' dhuuk ya' ka oiri, na ja'pni kai'ch: "Dho gu' gu Juan tu bopkonak dho gu suudai' ki'n, gu' aapi'm gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' ji na pim ki'n kam bopkona!."

17 Gu' ba' no' gu' gu Dios dïlh yup bax ja maakim gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gu pu chu'm nat jax chu'm jich maa aach jano' na chich pai' dhuuk ti jiñ'ñ buiñor guch Xoi'kam, ñjax jañ bia' nañ yup ba ji chi'ya' aañ, nañ gu' cham jir ju-paabkamu'n gu Dios?

18 Ba' mi' pup cham ñiok am gu bhammi kam Jerusaleen gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, dai na mit bhai' piñx ji chu daani buiñor gu Dios, yup kai'ch am:

—Dho bak gu' dïlh pui' ja'k ba tu duu ji gu Dios na siax bhaai'n ka' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa', nam ba' cham kam tulhiiña' gatuuk nam pai' dhuuk ko'ya', dai nam ba Jimia' jix dhaam ja'k buiñor.

*Nam jax ja'k ba ti jiñ'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu
Antiokiyya kam*

19 Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk xi mu'aak gu Teeban, jai' nai'p ji ja gaa mit gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam. Ba' gui' bhai' dhîr mai' ma boop jamit, mu ja'k bhîi mit jai' na pai' pui' ti tii' Piniisia, jai' ba' mu ja'k Chipre, jai' ba' mu ja'k Antiokiyya. Ba' dhi' biix kap na mit ji'k kap ai, mi ja'p pu bhai' ji chu ja a'gi mit gu Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, gu' ba' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam, cham tu' tu ja a'gi mit.

20 Ba' jai' dhit na mit mi'p ai Antiokiiya gui' nam pui'p ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam nam bhammi dir ja'k jup jiim na pai' pui' ti tii' Chipre, jai' ba' mu dir ja'k na pai' pui' ti tii' Sireene, mi ja'p bhai'p ji chu ja a'gi mit gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, nam pui' ja titda na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam gui' nar Ge'kam.

21 Ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jamit buiñor gu Ge'kam jich Xoi'kam, gio ba' na mit cham tu' pui' ja'k ka tu jii nam jax ja'k ka tu jmdat biipi' dir, na gu' gui' na mit jaroi' tu ja a'gi, giilhim joidham jix bhai' xi buada' am na mit tu ja a'gi, na gu' ja a'm ti niññ guch Gi'kora'.

22 Ba' na mit pai' dhuuk pui' ba ti kai gu Jerusaleen oi'ñkam gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, mui' xi joot jamit gu Bernabee na sap jix io'm xi ja guguuxdhara' gui' na mit kia'pix ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam.

23 Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai gu Bernabee, joidham jix bhai'm ilh nat ba ja tii' gui' nam ba ti jiig'iñ buiñor guch Xoi'kam, na gu' sap ja a'm ba ti ñiññ gu Dios. Ba'x io'm xi ja guguux nam sap biix ja jujur ki'n jix biiñak kat gammiji pu ti jiig'iñdha' buiñor gu Ge'kam jich Gi'kora'.

24 Gu' ba' na gu' gu Bernabee joidham jup jir jix bhai'kam ka' gio na ge'bhaan tajaañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', ba' mui' ja'tkam ti jii'ñ jamit buiñor gu Ge'kam jich Gi'kora'.

25 Mikkat ba' mi' dhir ma jii gu Bernabee nat ba gaagam gu Saulo mu ja'k na pai' kioka' Tarso.

26 Ba' nat pai' dhuuk ba tii', ba baidhim mu ja'k Antiokiiya. Mi'm ba' pu oipot tu ja a'gi'ñdha' gu

mui' ja'tkam, maa'n oidha' mit dho moo mi' ju-ruuñ ja bui gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' jano' ji' dir gu mi' kam Antiokiiya, pui' ji ja tiit jamit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap jir jich Xoi'kam jiigi'ñdham.

²⁷ Ba' jano' mummi:p ba ji bubua mit ji'kchi gui' nam bhaankamu'n tu a'gada' gu Dios.

²⁸ Ba' maadit na Agaabo tii', na pui' ja'k jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', jup kai'ch mi ja'p ji kikbok na sap gatuuk mui' kap bhiogi' ka jimia'. Ba' gatuuk pui' ji chu buus na jax ba kai'ch, ba' jano' pik pui' tum duu na pai' dhuuk gu Klaudio jir ge'kam ka' bhammi dir Rooma.

²⁹ Ba' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mummi kam Antiokiiya, maap ba tu a'ga mit nam pui' kai'ch nam sap mu ja joochxidha' gu tuumiñ gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Judea oi'ñkam, nam ji'k pix ilhii'ñ sap biix ji'ma'n nam tu makia'.

³⁰ Ba' gatuuk gu Bernabee gio gu Saulo mit mu joot nam ja ui'dhika' gu tuumiñ gu Judea oi'ñkam gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam sap ba' mi' dhir jup ja makia' biix ji'ma'n gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha'.

12

*Gu Jakoobo nam ba mu'aa' gio ba' gu Peegro
nam daagi'i ba kuupa'*

¹ Ba' jano' gu Eroodis gui' nar ge'kam ka' bhai' ji ja o'bhai' jai' dhit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam,

² ba' tu chia nam mu'aa' gu Jakoobo gui' nar ja'nni'ñ gu Juan.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 12:3lxiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 12:7

³ Ba' na xi ja ñii'ñ gu Eroodis nam joidham jix bhai'm taat gu Israel kam ja'tkam gu pui' nat ji'k jax tu dooda, ba tu chia ip nam dagia' gu Peegro. Ba' jan'o'r piasta ka' na pai' dhuuk jum a'jida' nam kua'da' gu paan gui' na cham binka' na ki'n jappukar.

⁴ Ba' na mit pai' dhuuk ba daa gu Peegro, mi' pix ka xi chu chia gu Eroodis nam kuupa' mi' nam pai' mi' pu ja kukpada' gu ja'tkam, mi' nam pai' gammijí maakob mi chu nuuka'nda' gu sandaarui'x, na sap ba' mi' dhir gatuuk bhai' ji iat-tulhdha' git ja bui gu ja'tkam na ka xi buusnia' gu piasta bhaan Paaskua ta'm.

⁵ Ba' mi' na mit pai' kuu gu Peegro, giilhim jix bhai' nuuka'n am gu sandaarui'x, gu' ji na gu' gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam joidham tu daañxi'ñchu' am buiñor gu Dios.

*Gu Dios na ba buusaïdha' gu Peegro mi' dhir na
pai' ka kuupka'*

⁶ Ba' moo jan'o' gu tukaa' na ba' moo gu Eroodis buimgidhak mu ba aichdha' git gu Peegro ja bui gu ja'tkam, nat kia'pix ba ji koi ja biim gook gu sandaarui'x buuplhixim noonbiran ki'n gu bapaiñum titropiñ, na ja noonob am ja'k jup buupulh gu gook sandaarui'x nam bixxik dir boobok, nam jai' gook mu ja'p jup ka guguuk gu sandaarui'x diirrap dir nam mi' tu nuuka'n,

⁷ jotmoda' pix mi' bam maax maa'n gu nobii'ñ gu Dios, pix nammi tu maaxir mi' na ji'x jir ba'k chir. Ba' mui' ji ai mi' na pai' bo' gu Peegro, ba' mi' xi dhaagik jan'o'mgaran ja'p xi joiñdhak xi ñiñiichdhak jup titda:

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 12:8lxxiii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 12:11

—Xi bamii'.

Ba' nat bhai' ji bam gu Peegro, nai' pix gan ji ii' gu bapaiñum titropiñ gui' na ki'n ka buuplhich.

⁸ Mi' dhîr ba' moo gio mui'p ji ñio gu nobii'ñ gu Dios, jup titda:

—Xi chîm ti'ii'ñ dhim jajannulh, gio dhim sussak jap biix jup ba aada'.

Ba' gu Peegro pui'p tu buim na jax titda gu nobii'ñ gu Dios. Mi' dhîr ba' moo gio mui'p ji ñio, jup titda:

—Biix dhi daam dir kam jum tii'dhara'p xi chi'ji bhai' xiñ oidha'.

⁹ Ba' pui' xi chi'ik gamai' ji jii gu nobii'ñ gu Dios, gu Peegro ba' mui'p xi oi. Ba' cham pik bhai' juraa'n bia'tu' no' moor silhkam gu pui' na jax ti niidhim ka' ba' gu' cham, ji'x ja'p jum aa' ji na pix bap ti niidhim.

¹⁰ Gu' ji na gu' na ja'p xi chi niidhim, maa'n kap mui' ba bubua mit mi' nam pai' guguuk gu sandaarui'x nam mi' tu nuuka'n, gio ja'xpix gama ja'k jup ba bubua mit nam pai' jai'p guguuk nam pui' mi'p tu nuuka'n. Mi' dhîr nammi gama ja'k jup ba ai mit na pai' baiñum bar ki'ñgob, mi' na pai' pu ba tum busaak mu ja'p diirap dir na daa'ñxim mui' bar kikcham. Ba' nam jax jiim, diilh pix joidham nai' jim kupio' gu ki'ñgob, ba' gui' dai na mit mui' ba bubua. Ba' nammi gama ja'k pai' nam ka jiim na daa'ñxim mur kikcham, mi' jotmoda' cham pai' kam maax gu nobii'ñ gu Dios, dai diilh pix mui' ba jim gu Peegro.

¹¹ Ba' ba maat gu Peegro nar silhkam gu pui' na jax ti niidhim, ba'p kai'chim diilh pix:

—Xib jañ dho gi ba' ba ti jiigi'ñ ji nar silhkam nat bak bha joot gu nobii'ñ gu Dios na ba' pu'ñi mi' dhir jiñ buusaidha' nañ pai' ka kuupka', na ba' cham jax jiñ dhooda' gu Eroodis gu pui' na jax kam aagit, gio gu jai' Israel kam ja'tkam.

¹² Ba' nat pai' dhuuk pu'ñi ba maat gu Peegro, pu jii mu ja'k buiñor gu Mariiya di'ii'n gu Juan, gui' nam Maarkos ki'n jup jix mat ka'. Ba' jano' ampik mui' mi'p ka jumpax am gu ja'tkam nam mi' tu daan jix dhaam ja'k.

¹³ Ba' na jax jim mui' ba tu son gu Peegro bha ki'ñgob mi' na pai' dhir jax mui' ji chum bapki mu ja'k irban dir. Ba' maa'n gu ubii tiyaa Roodi tiigim mui' ji jii nat ba ti tiigim nar jaroi' dha' gui' na mu tu son.

¹⁴ Ba' nat ba kai na dhi'r di' gu Peegro, giilhim jix bhai'm ilh, pu cham ji kupio'kdhak xi mii nat ja aa'ñdham gui' nam mi'p tu'ii', jup ja titda na sap dhi'r di' gu Peegro na miji dir bha tu son ki'ñgob.

¹⁵ Ba' gui'p titda am piñ:

—jlat ap dho jia!

Gu' ji na gu' gui' xi kiik na pui' kai'ch na dhi'r di', ba'p titda am ip gio:

—jCham tu' ji nar di'! Chi chu' ii'mdaga'n piñ ji ba'.

¹⁶ Gu' ji na gu' gu Peegro piñ ji kiisaim na mu tu son miji dir ki'ñgob. Ba' gui' biix mu jimii'k xi kupio' mit gu ki'ñgob, dhi'r di' gu Peegro na mit ba tii. Ba' giilhim jix chooto'n jamit,

¹⁷ gu' ji nat gu' gu Peegro ja'p xi ja duiñ nobii'ñ ki'n nam sap cham ñiokda'. Mi' dhir ba' dai na xi ja aagi'ñ nat jax dhuuk buusai guch Gi'kora' mu dir na pai' ka kuupich. Gio ba' moo ja'pnip ja titda ip:

—Aagi'ñdha' pim gu Santiago gu dhi' pui' nañ jax ba tu jam a'gi'ñ, gio ba' biix gu jai' gui' nam pui'p ti jiigil'ñ buiñor guch Xoi'kam.

Ba' daipu' nat pu'ñi xi chi'iiik, mi' dhir pu jii maakam ja'k.

¹⁸ Ba' nat ba xia', nai' tii ti nii'ñ am gu sandaarui'x, nam gu' cham maat nat pa ja'k bhii gu Peegro nam mi' ka kuupkat.

¹⁹ Ba' gu Eroodis nai' tii xi chu joot nam gaa'mpu' gu Peegro, gu' ji na mit gu' cham pai' ji chii. Ba' bhai' ji ja o'bhai' gu sandaarui'x gui' nam mi' tu nuuka'ndat, tu chia dho gu' nam ja kooda'. Mikkat ba'p ma jii gu Eroodis bhai' dhir Judea, mu ja'k pu bhii Sesareeya nat ba kiicham.

Na ba mukia' gu Eroodis

²⁰ Ba' moop jix ja bhaamki'ñdha' gu Eroodis gu Tiiro kam ja'tkam gio ba' gu Sidoon kam, ba' gui' maa'n ñi'ook xip duuk mui' ma jii mit buiñor gu Blaasto gui' na iam piix ja'xbui'p jir ge'kam ka' na jax gu Eroodis, na mit pu tiidam na sap ja a'mkam nokia', na mi' dhir pu tiida' gu Eroodis na cham ka bhaam ka' ja bui, na gu' nam jix aa' gu Tiiro kam gio gu Sidoon kam nam mi ja'p tu saba'nda' gu koi' na pai' jax jir ge'kam gu Eroodis na Judea dibhiir bhaan bipio'.

²¹ Ba' ba tu ja daax gu Eroodis nam pai' dhuuk mi'm jumpada' buiñor dhi' ji' dhi ja'tkam. Ba' nat bam ai nat pai' dhuuk tu ja daax, giilhim mui' mi' bam jumaap jamit buiñor. Ba' joidham jix abhaar xi chim tii'dhak bhai' ji dhaibu nam pai' dadaarrida' gui' nam pu'ñir ge'gækam ka', mi' dhir ba' bhai' ji chu ja a'gi.

22 Ba' gu ja'tkam p̄ix jiiñak suulh jamit, jup kai'ch am:

—¡Dhi' na ya' tu a'ga, cham tu' ji nar maa'nkam, gu' dhi'r dios ji!

23 Ba' pui' xi chu duu gu nobii'ñ guch Gi'kora' na mi' jotmoda' p̄ix cham bhai' ji chu tattachia gu Eroodis, nat gu' cham taxchaabgi gu Dios gu pui' nam jax titda gu ja'tkam. Mikkat pu muu dho ba', botpoda' mit p̄ix bhai' ji jugio.

24 Gu' ba' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios p̄ix mik ja'p ji kai'ñchaidha', mui' kap p̄ix ja'x pui' ba tum a'gada'.

25 Ba' gu Bernabee gio gu Saulo gio ja'k jup ba suulh jamit ip bhammi dir Jerusaleen na mit pai' dhuuk bhammi xi ja aichulhdhak gu tuumiñ gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. Biix jamit jup xi baidhak gu Juan gui' nam Maarkos ki'n jup jix mat ka'.

13

Gu Bernabee gio gu Saulo nam ba tu a'gapu' gu ñio'ki'ñ gu Dios

1 Ba' gui' nam ji'k mummix jai'ch ka' Antiokiya nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, jai' dhit bhaankam tu a'gada' am gu Dios, jai' ba' nam ja'p p̄ix tu mamtuxi'ñdha'. Ba' dhi' nam jir jaroi' dha' moo gu Bernabee, gio gu Simoon gui' nam Jix Ika' ki'n jup jix mat ka', gio ba' moo gu Luusio ip gui' na mummi ja'k kioka' Sireene, gio ba' moo gu Manain ip gui' na mit maap gi'gir gu Eroodis kat gui' na mummir gø'kam kat Galilea, gio ba' moo gu Saulo ip.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:2lxviiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:6

² Ba' maa'nnim nam jim saabut maap jumpaxich ka tu daan buiñor guch Gi'kora', pui' ja'k ba ja jujur tuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam sap diilh pix bhai' ba ji ja aaga' gu Bernabee gio gu Saulo nam pui' ja'k tu'm ki'n ja darsa' nam mi' dhîr ja'p ja'k nai' bhaankam ba tu a'gada' gu Dios, nat gu' sap dhi' ja a'm ba ti tii.

³ Ba' gatuuk na mit pai' dhuuk xi chiiimuk nam tu daañimik gio nam jum saabuimik, pui' ja'k tu'm ki'n ba ja darai mit gu Bernabee gio gu Saulo, nam sap mi' dhîr ja'p ja'k nai' bhaankam ba tu a'gada' gu Dios. Mi' dhîr ba' dai na mit bhai' xi ja daagik ma tu daani ja a'mkam buiñor gu Dios. Mi' dhîr ba' dai na mit nai' ba ja joot nam tu a'gapu'.

Gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam ba jinia' bhammi dir ja'k na pai' pui' ti tii' Chipre

⁴ Ba' pui' nat jax ja chia gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' gu Bernabee gio gu Saulo, pu jii mit mu ja'k ju'ñdharan gu gø' suudai' na pai' pui' ti tii' Siluuisia. Mi' dhîr ba' bhammi dir ja'k jup bhii mit na pai' alhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Chipre, dai na mit jax bha tiiis bhaan gu gø' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ.

⁵ Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai momkoran, bhai' nam pai' gu'ngukda' gu gø'gér kaknub na pui' ti tii' Salamiina, bhai' pu ji chu a'ga mit gu ñio'ki'ñ gu Dios bha ja'p nam pai' jax chu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' biix jup ja oi'ñchu' gu Juan na jai' ja palhbuidhidha' tu' na pix ki'n.

⁶ Gatuuk ba' bhai' dhîr gammiji dir ja'k jup bhii mit na pai' gio jumaip bar ju'ñdharan gu gø' suudai'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:7lxxviiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:11

na pai' pui' ti tii' Paapos. Ba' na mit pai' dhuuk mummi dır ba ai, mi' ba tii' mit maa'n gu Israel kam maa'nkam nax jiboiñara' ka' gio na giilhim jix iatbi' ka' na pui' kai'chdha' na sap bhaankam tu a'gada' gu Dios.

⁷ Ba' dhi' dhi maa'nkam nax jiboiñara' ka' mi' daaka' buiñor gui' na mi'r gę'kam ka' na pui' tii' Serkio Paulo, nam gu' gook dit maap jix bhai'm daa'nka'. Ba' dhi' dhi gę'kam jix chi bħii'ñ ka' gio nax chu matda' ka', ba' na pui' ba tę kęę' na mit mi' pai' ba ai gu Bernabee gio gu Saulo, mui' ba tu ja joochxi, na gu'x ja kaim nam tu a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios.

⁸ Ba' na mit pai' dhuuk mu jimii'k bhai' ji chu a'gi gu gę'kam, mi' dhır ja'p mui'p ñiokim gu jiboiñarkam gui' nam Eliimas ki'n jix mat ka' gu griago ñi'ook ki'n, na gu' tii cham aa' na mu ja'k ba ji ja kaaya' gu gę'kam.

⁹ Ba' gu Saulo gui' nam Paablo ki'n yup jix mat ka', na gu' gę' bhaan tajaañixchu' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', mui' xi chiigik

¹⁰ yup titda gu jiboiñarkam:

—Ja'p moox buam tomaat ap jiñ jaduuñ, gio nap jix iatbi', gam nap cham kiigalhi'ñ gu'x kiip' jum duukam! Jir maraa'n ap dho gu ja'ook! Tii' nap gu' cham aa' nam kaaya' gu ja'tkam na jax ja'k jir silhkam nam mi' pui' jimia' na jax jix aa' gu Dios.

¹¹ Ba' xib tu' na jax chui'ka', ka xim tulhiiñchuda' guch Gi'kora', cham ñia ka' ap ji'k tanoolh, jix chu tukgam ka' piix ba' sia ku tiix chu maax ki'n gu tanoolh.

Ba' mi' jotmoda' nat jax pu tii'n, bhai' piix cham ji ñia gu Eliimas, mi ja'p ba' nai' tii ba tu umuagi'ñ

na jaroi' iam nobchii ba baidhika', na gu' pu cham ji'x ka ñia.

12 Ba' nat pui' ji' ti tii gui' na mi'r gø'kam ka', giilhim jix choo'n, ba' ba ti ji'ñ nar silihkam gu pui' na jax tu a'gi'ñ gu Paablo gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch Xoi'kam.

*Na bajimia' gu Paablo gio gu Bernabee bhammi
dir ja'k Antiokiya gui' na mia'n bipio' gu Pisiidia
dibiir*

13 Ba' mummi dir Paapos gio gamai'p ji jii mit gu Paablo gio gui' na ja biim jim, dai na mit jax bha tiit is bhaan gu gø' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ. Ba' silh bhammi dir ja'k pu bhii mit na pai' pui' ti tii' Perje, gui' na bhaan bipio' gu Panpiilia dibiir. Dai gu Juan ba' mi' dhir pu ja'k gii bhammi ja'k Jerusaleen.

14 Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai Perje, bhai' dhir baasi'n ja'k yup bhii mit na pai' pui' ti tii' Antiokiya, gui' na mia'n bipio' gu Pisiidia dibiir. Ba' nat pai' dhuuk bam ai na cham tum juanda', ma jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' jiimdat mi ja'p ji dharaibu mit.

15 Ba' moo ja'xpix ba ja bai'ñ am gui' nam bhai'r ja gø'kam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam na mit pai' dhuuk xi chuumuk nam ja jiñkuixdhimik gu u'uan gu ja'tkam mi' na pai' tu ua'ñix gu pui' na jax ja'k tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam, gio ba' mi' na mit pai'p tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, ba' ba ja chian am nam tu ja a'gidha' gu ja'tkam, yup ja titda am:

—Ea no' pim jax jix chu a'gam jich jaaduñ na pim ki'n ja guguuxdha' dhi ja'tkam, xib jir am na

pim ya' pui' xi chi'ya'.

¹⁶ Ba' gu Paablo nat jax yup kikbo, ja'p xi ja duiñ nobii'ñ ki'n gu ja'tkam nam sap ba' xi kaaya' ip na jax tu ja a'gidha', yup ja titda:

—Ea na pim xiñ kaaya'ñ jaaduñ Israel kam gio aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim tu' ka'm niñ'ñ gu Dios.

¹⁷ Dho gu' gu ja Dios tuk gu Israel kam ja'tkam ja a'm ti tiigik ji guch bopxi kat, ba' ja a'm dir ja mui'dhalh mui' gu ja'tkam jano' nam pai' dhuuk mu ja'k oi'ñka' Ejipto ja bui gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam, gatuuk ba' mi' dhir ba ja boosolh sia kum tii cham aa' gu mi' kam.

¹⁸ Ba' gatuuk nam pai' dhuuk bhammi dir xi dharaat gampix jix chu gak kir gu gook oo'm oidha' juugit, tii tu nakoo'nda' gu Dios nam cham mi' pui' jiimda' na jax jix aa'.

¹⁹ Gatuuk ba' dai nat ba ja koi gu Dios gu jai' ja'tkam ji'k xijum gok kap ge'g'er kikcham nam bha ja'p oi'ñka' Kanaan na sap ba' bha ja'p ja oi'ñchuda' guch bopxi kat.

²⁰ Ba' jano' dir nat pai' dhuuk ja a'm ti tii gu Dios guch bopxi kat, yup duu maakob jix cha'tmam oo'm daman jix chamaam mambhiix (430) oidha' na mit ba' pik bhammi ja'k ba ai Kanaan.

'Jano' ba' maa'n ge'kam ki'n ja bui ba dai gu Dios, gatuuk ba' jumai ge'kam ki'n yup dai nat pai' dhuuk ba muu, gio mi' dhir jumai ip nat pai' dhuuk yup muu, gammiji pui' jano' juugit nat pai' dhuuk ge'kam ki'n yup daasak gui' na bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na pui' tii' Samuel.

²¹ Mi' dhir ba' jix io'm ge'kam ki'n maa'n ja buip bax aa' am na daasa' gu Dios na sap ba' ja

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:22lxxxiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:26

silhka'nda', gio no't ba muu, mi' dhir gu maraa'n
jup bar ja ḡe'kam tuk ka', gio mi' dhir no't jup
ba muu, gu maraa'n ip jup bar ja ḡe'kam tuk ka',
gammiji pui'. Ba' gu Dios gu Sa'uul gook oo'm
oidha' ja bui ḡe'kam ki'n daasak, gui' nar maraa'n
kat gu Sis na maadit jir bopxi'ñ kat gu Benjamiin.

²² Gu' ji na gu' mi' dhir cham ka aa' gu Dios nar
ja ḡe'kam tuk ka' gu Sa'uul guch bopxi kat, na gu'
cham mi' pui' ka jim na jax jix aa'. Jumai ba' ja
bui ḡe'kam ki'n jup dai na pui' ti' Dabii, na gu' sap
mi' pui' jim na jax jix aa', na ja'pni kai'ch gu Dios:
"Gu Dabii gui' nar maraa'n gu Isai, mi' pui' jim nañ
jax jix aa', gio nax aa' na mi' pui' tu duña' nañ jax
ilhii'ñ, pui' kuñ ba'x kiigalhi'ñ."

²³ Ba' maadit gui' nam jir bopxi'ñ kat gu Dabii
jir di' gu Jesuus, gui' nat bha joot gu Dios ya' dhi
oi'ñga'n na ba' ya' uañchuda' gu ja ua'tulhdhara' gu
Israel kam ja'tkam nat jax pu ba tu dai biipi' dir.

²⁴ Ba' gu Juan pu ba ja aagi'ñ gu Israel kam
ja'tkam na ba' moo ya' ba aaya' gu Jesuus, na pui'
ja titdada' na ja a'm jum aa' nam mi' pui' ba Jimia'
na jax jix aa' gu Dios, gio nam bam bopkona', na
gu' sap bar mia'n na bhai' ba jim guch Xoi'kam.

²⁵ Ba' mikkat na pai' dhuuk bar mia'n nam
mu'aa' gu Juan, ba ja aagi'ñ gu ja'tkam na sap
cham tu'r di' guch Xoi'kam, jup ja titda: "Aañ
cham tu'r di' guch Xoi'kam na pim aapi'm jax
ilhii'ñ, gu' matgim gui' gatuuk bha jim ji na ni
ji'x kuñ cham iam jir jupaabkamu'n nañ iam tu'
suuska'n jup ba kookoxdha' git, na gu' giilhim jix
io'm jir ḡe'kam."

²⁶ 'Ba' dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan
tu a'ga gu pui' nach jax ja'k cham kach chulhiiña'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:27lxxxii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:32

gatuuk nach pai' dhuuk ko'ya', gu' dhi' aapi'm ji na pu jam bui ba jim jiñ jaaduñ na pim jir bopxi'ñ gu Abraam, gio aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim tu' ka'm nii'ñ gu Dios.

²⁷ Gu' ji na gu' gui' nam bhammi oi'ñka' Jerusaleen, pu cham maatit am nar tu'p tu'm da' gu Jesuus, ni gu ja gø'gørkam tuk kum cham mat ka', gio nam cham maatit køøkø' gu u'uan na jax ba' kai'ñkam yup jum kai'chdha' mi ja'p na mit pai' jax tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios nam tii tu jiñkui'ñdha' bhai' na pai' tum daanda' gammiji na pai' dhuuk jum a'jida' na cham tum juanda' na ñhi' bhaan tu a'gat yup kai'chdha'. Dhi' dho ba' pix pui' ja'k tu kuugalh jamit na jax bam kai'ch gu u'uan na mit tu chia nam mu'aa' gu Jesuus.

²⁸ Sia ku gu' tii cham tu' kuiñcha bia'kat nam jax dhui mu'aa' git, chia mit pix ji gu' gu Pilaato na ja chiñia' gu sandaarui'x chugi'ñ nam kuruus ta'm sissapai mu'aa'.

²⁹ Ba' gatuuk nat pai' dhuuk biix ba tum kuugalh gu pui' na jax chu ua'ñix bhaan gu u'uan, giop ba tibaañ jamit bhai' dhir bhaan gu kuruus, mi' dhir ba' dai na mit ba yaas.

³⁰ Ku ba' gu' gatuuk giop dua'ñ ji gu Dios.

³¹ Ba' mui' tanoolh gio ja buip xi oilhimik gui' nam ji'k pu maap oipoda', pui' na jax nam mu jimmida' bhai' dhir Galilea bhammi ja'k Jerusaleen. Ba' xib jir di' am gui' nam nai' tu ja a'gi'ñ gu ja'tkam bhaankam guch Xoi'kam.

³² 'Pui' kuch ba' aach ya ja'p yup ba tu jam a'gidhim dhix bhai'm kai'chdham ñi'ook. Na gu' gu pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak gu Dios guch

bopxi kat na pu tu duñia' ja bui,

³³ aach jich bui pui' ja'k ba tu kuugalh nach jir ja bopxi. Ba' dhi' bhaan jix maati' nat pui' ba tu duu nat giop dua'ñ gu Jesuus, pui' na jax ba tu ua'ñix bhaan gu u'uan mi' na pai'r Salmos ta'm, na ja'pnim kai'ch: "Aañ joidham jix bhai'ñ chaat nap jir jiñ mar."

³⁴ Pui' pu ba kai'ch gu Dios na pu'ñi giop dua'ñdha' na ba' cham jum ja'bsuna' gu tukga'n, pui' ku ba' jumai kap ja'pnip tu ua'ñix bhaan gu u'uan, na ja'pnim kai'ch: "Tu kuugalhdha' iñ gu pui' na ñich jax ja'k ba tu daax gu Dabii nañ pu tu duñia'."

³⁵ Pui' ku ba' ja'pnip tu ua'ñix ip jumai kap, nap jum kai'ch: "Nap gu' pui' tu duñia' na cham tu'm ja'bsuna' gu tukga'n gum tujuandam tuk, na gu' mi' pui' tu duñim nap ji'k jax jix aa!."

³⁶ Ba' gu Dabii cham tu' diihl jum aagat jup kai'ch, na gu' ja'ppix jir ja ḡekam tuk kat gu ja'tkam na jax pix ja'k chiañidha' gu Dios. Na gu' nat pai' dhuuk ba muu, cham tu' gio duadik jup ka bam mi' na mit pai' yaas ja sanoop nam pai' yassap gu gi'korga'n, gu' mi' ji nat pum ja'bsu gu tukga'n.

³⁷ Gu' gui' nat jaroi' Dios giop dua'ñ, cham tu' ji nat jum ja'bsu gu tukga'n, nat gu' giop bamii' mi' dhir koi'ñga'n tir.

³⁸⁻³⁹ Ba' gu xib dai na jam a'm bam aa' pix ba'ñ jaaduñ na pim jix mat ka' na gu Jesuus buiñor jix bhai' na pim ti jii'ñdha' na ba' pu'ñi ja'k uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara', pui' na jax gui' nam cham mi' pui' jim gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka' no' cham ji'x ka bhai' na uañchuda' gu ua'tulhdhar ga'n.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:40lxxxiv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:45

40 Moo pim mi' pui' xi jimiiñ jaaduñ nañ jax jam titda na pim cham mi' pui'p ba ji bubuakia' na jax jum kai'ch gu u'uan mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, na ja'pnim kai'ch:

41 Ba jiboi'ñgia' pim totdonii aapi'm na pim cham ti jiigil'ñ gu pui' na jax tii kai'chdha' gu Dios, nañ gu' aañ biix aixim ka tu duñia' aapi'm jam bui, dai ji na pim gu' cham ti jiigil'ñdha' sia ku jaroi' tii ba jam aagi'ñ.

42 Ba' na mit pai' dhuuk ba tiimu nam xi chu a'gimik, na mit mi' dhir ba bubua na pai' tum daanda' gu Paablo ja biim gui' nam maap jim, mu ja'p pui' ba ja titda am gu ja'tkam nam sap gio pui' ja'k yup tu ja a'gidha' na pai' dhuuk gio mui'p jim bhiuya' na cham tum juanda'.

43 Ba' na mit pai' dhuuk xi chuumuk nam tu daañimik, na mit mi' dhir ba jii gu Paablo gio gu Bernabee, jai'p ma ja oi mit gu Israel kam ja'tkam gio jai' gui' nam pui' ja'k yup ba tu jimda' na jax gu Israel kam. Ba' gui' xi ja guguux jamit nam sap cham jim o'jolhdhat gammiji biix ja jujur ki'n ti jiigil'ñdha' buinor guch Xoi'kam, nat gu' sap pu kai'ñkam jix ja joi'mdak ja a'm ba ti tii gu Dios.

44 Ba' gu jumai simaan nat pai' dhuuk giop bam ai na cham tum juanda', giilhim mui' mi' mam jumaap jamit gu ja'tkam gu mi' kam gø' kiicham nam jix kaim gu ñio'ki'ñ gu Dios na mi' tu a'ga gu Paablo.

45 Gu' ji na gu' gu jai' Israel kam ja'tkam nam cham ti jiigil'ñ buinor guch Xoi'kam, giilhim bhai' ji bhaak jamit na mit ba ja tii gu ja'tkam nam nammii

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:46lxxxv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 13:50

xi ju' nam mi' t¢ k¢¢. Ba' bhai' ji ñiokbo mit buiñor
gu Paablo, biix aixim jam tii xi chitda.

46 Gu' ji na gu' gu Paablo gio gu Bernabee cham
ji chotdonit mui'p xi chu a'ga am, jup ja titda am:

—Gu' aach aapi'm ji ba' pik bha jam aa'ñdham
dhix bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na pim
jir Israel kam ja'tkam, gu' ji na pim bak gu' cham
kaim, cham maachim japim na jax ja'k gammiji
jam a'm ba ti ñii'ñdha' gu Dios. Ba' gu xib tu' na jax
chui'ka', ya' dir ja'p ja'k gu jai' ja'tkam jach pix ba
tu ja a'gi'ñpu' nam cham jir Israel kam ja'tkam,

47 na gu' pui' ja'k jix aa' gu Dios na pui' ja'k tu
ua'ñix bhaan gu u'uan, na ja'pnim kai'ch:

Aañ pui' ja'k tu'm ki'n bam dai nap ja'p ji buusnia'
na jax gui' na ki'n jix chu maax ka' ja bui biix
gu ja'tkam nam jai' ñiiñio'k ki'n tu a'ga,
na ba' ya' dir ja'p ja'k jix bhaai'n ka' nap tu ja
a'gi'ñmira' biix kap na ji'x jir oi'ñga'n nam
ba' maatii mi' pui' ba jimia' nañ jax ja'k
cham ka ja tulhiiñchuda'.

48 Ba' na mit pu'ñi kai gui' nam cham jir Israel
kam ja'tkam, joidham jix bhai'm ilh jamit, ba' pui'
ji chii mit na sap jir jix kii' gux bhai'm kai'chdham
ñio'ki'ñ guch Gi'kora'. Mi' dhir ba' dai na mit ba
ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam biix nam ji'k pu ba
aagix biipi' dir nam pu'ñi ba ti jii'ñdha' nam jax ja'k
gammiji buiñor bap tui'ka' gu Dios.

49 Gatuuk ba' mu ja'p nai'p ji chu ja a'gi mit gu
ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam mu ja'p oi'ñka' na ji'x
bhaan bipio' gui' gu dibiir.

50 Gu' ji na gu' gu Israel kam ja'tkam gui' nam
cham ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam, gui' na mit
biipi' dir pu ba ja ñiok, bhai' ji ja iatgi mit ji'kchi

gu u'uub nam jir jix chutumñigam ka' gio nam tu' ka'm ti nii'ñdha', gio ba' jai' gu chichio'ñ gui' nam bhai' gø' kiicham jir jix a'aixkam ka', nam pui' ja tiitda nam sap mai' ja jootsa' gu Paablo gio gu Bernabee.

⁵¹ Ba' gui' bhai' dhir yup ba jii mit, dai na mit mi ja'p xixiixkak gu dibiir nat ji'x mi' bam ti ja tooton am na ba' bhaan jix maati' ka' na mit jai' cham ja kiigalh gu bhai' kam. Bhai' dhir ba' mu ja'k pu bhi mit Ikoonio.

⁵² Ku gu' gui' na mit ji'k ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam joidham jix bhai'm taat am ji, gio na gø' ja a'm yup tu'ii' gux Dhuudu' kam jix Uañ li'mda'.

14

Na ba jimia' Ikoonio ja'k gu Paablo gio gu Bernabee

¹ Ba' na mit pai' dhuuk bhammi ja'k yup ba ai Ikoonio gu Paablo gio gu Bernabee, ma jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' mi' bhai' ji chu ja a'gi mit ip gui' nam ji'k mi'p tu'ii' nam tu daan. Ba' giilhim joidham jix bhai' xi bua am nam xi ja køø, ba' mui' ja'tkam pix ja'x ji chi jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam pui' na jax gu Israel kam gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

² Ba' jai' dhit nam cham ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam pui'p jir Israel kam ja'tkam, bhai' giilhim ji ja a'ga mit ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam sap ba' pui' jim aaga' nam cham jir kiki'ñ ja'tkam gui' nam ji'k ba ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam.

³ Ba' pui' kai'ñkam bhai' pup oipo am gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, mui' tanoolh jamit bhai'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:4lxxxvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:8

juruuñ, tu ja a'gi'ñdha' am gu ja'tkam cham ji totdonit, nam gu' buiñor jix biiñak ka' guch Gi'kora', gio na gu' ja palhbui'ñdha' nam yup tu buada' gux kii'p jum duukam nam tu' cham pai' nii'ñdha' gu ja'tkam na ba' bhaan jix maati' ka' nar silhkam ka' gu pui' nam jax kai'chdha' nam pai' dhuuk tu a'gada' na jax ja'k jix chu joi'gi'n gu Dios.

⁴ Ba' cham tu' maa'n ñi'ook kap duuk am gu ja'tkam gu bhai' kam gø' kiicham, nam gu' jai' mu ja'k ba ja kaichu' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, jai' ba' mu ja'k yup ja kaichu' am gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix bhaak ka' ja bui dhi gook.

⁵ Ba' dhi' dhi Israel kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam maap ba tu a'ga mit ja bii'm gu gø'gørkam nam sap pu ja dooda' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam nam jax iłhii'ñ, gio nam ja ma'yasai ja kooda'.

⁶⁻⁷ Gu' ji na mit gu' pui' ba ti' kai gu Paablo gio gu Bernabee nam ba ja o'bhangi'ñ, ba' bhai' dhir mai' ma boop jamit, Listra ja'k jamit pu bhi'i, gatuuk ba' bhai' dhir Derbe ja'k yup bhi'i mit. Ba' tu ja a'gidhidha' am gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook sia mu ja'p na pai' ji'dilh jir kikcham. Ba' dhi gook kap kikcham na mit ai bhaan bipio' gu Likoonia dibiir.

*Gu Paablo nam ba ma'yasa'joodai ki'n gu Listra
oi'ñkam*

⁸ Ba' bhai' Listra maa'n yup jai'ch ka' gu maa'nkam na cham tu oirida', na gu'x ma'mkulhi' ka' pu iłhi'ch dhim dir nat pai' dhuuk dir maaxir. Ba' dhi' dhi maa'nkam mi ja'p daakat køø gu Paablo na tu a'ga.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:9lxxxvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:15

9 Ba' na xi ñii'ñ gu Paablo nax io'm soi'm ilhii'ñ
gu maa'nkam, ba maat na tiix dhuadhim nax aa'
na ba tu oirida'.

10 Ba'p titda gu Paablo ge' ki'n:

—Jiñ jaduuñ, xi kikbo!

Ba'x kii' nammi ja'p pu tuu'n gu maa'nkam nat
jax pu tiñ'n, jano' dir ba' bhai' pu ji chu oilhich.

11 Ba'pix jiiñak suulh jamit gu ja'tkam bhai' kam
Listra na mit pu'ñi ji chiiçik gu Paablo nat dua'ñ gu
maa'nkam, jup kai'ch am gu Likoonia ñi'ook ki'n:

—Xib ba' ya' ba ai mit gu didios jich bui ja'tkam
jup jim duuk.

12 Ba' gu Bernabee pui' xi chiiñi' am na sap jir
di' gu ja dios tuk gui' nam pui' tiiti'nda' Seus, gu
Paablo sap ba'p jir di' gu jumai ja dios tuk gui' nam
pui'p tiiti'nda' Eermes, na gu' dhi' pik nax io'm
mui' xi chu a'ga gux bhai'm kai'chdhham ñi'ook.

13 Ba' gui' na bhai'r ge'kam ka' bhai' na pai' tu
daanda' ja biim gu ja'tkam buiñor gu ja dios tuk
gui' nam pu'ñi tiiti'nda' Seus, bhai' na pai' dhir jax
mui' ji chum bapki mu ja'k irban dir bhai' gu ge'
kiicham, xi miñ nat ja saadam gu tutuur, na sap ba'
ja makgirxidha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam. Ba' nat
pai' dhuuk mi' ba ai, gam yooxi' xi chu ua'. Mi' dho
gu' bax chu ja makgirxidham, gio na ja bui bax chu
daañim ja biim gu ja'tkam.

14 Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba maat gu
Bernabee gio gu Paablo, giilhim jix buam jum ilh
jamit, ba' xi ja saassak jamit gu daam dir kam ja
kuktun mui' ji jii mit miji ja'p ja saagi'ñ gu ja'tkam,
xi jiiñkidhat am jup kai'chim am:

15 —Cha'pim pui' tu buada'ch jaaduñ. Nach gu'
aach jir ja'ppix ja'tkam ja'p na jax aapi'm. Gu'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:16lxxxix GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:20

aach pu kai'ñkam ji ba' bha jii na chich bha jam aa'ñdham na pim cham pui' ja'k ka tu buada', na pim mi' pui' ba jinia' ji na jax jix aa' gu Dios nar maaxik dua kam gui' nat jaroi'p duu gux dhaam, gio dhi dibiir, gio gu suudai' na gø' nai' suu'n na ji'x jir oi'ñga'n, gio na ji'k tu'x chu jai'ch biix ji'ma'n bhaan.

¹⁶ Na gu' sia gu bijik na cham tu'p jum buixi'ñdha' gu Dios ja bui gu ja'tkam nam biix aixim pix tu jimda' nam jax ilhii'ñdha' diilh.

¹⁷ Pu gammiji jix bhai' tu buada' na jax jir am, pui' na jax aapi'm na bha jam joochxi'ñ gu duuk na ba' ki'n jix bhai' tu kaipbhar na pim ba' gammiji bia'ka' na pim tu' xi kua'dat jix bhai'm taat ka'.

¹⁸ Gu' ji na gu' ni ji'x kum pui' ilhii'ñ nat jax tii xi chu ja a'gi gu Paablo, nam gu'x xijaim ilhii'ñ, jix ja makgirxidham am pix ji gu' gu tutuur, gio nam jix chu daañim ja bui.

¹⁹ Ba' moo bhai'p ba ai mit ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam jix bhaaktu' ja bui gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gui' nam bhammi oi'ñka' Antiokiya gio gui' nam bhai' ja'k jup oi'ñka' Ikoonio, ba' bhai' ji ja iatgi mit nam bhai' kax ja daañim. Ba' gui' giilhim bhai'p ji bhaak jamit, maap jamit xim daagik bhai' ji ma'yasa gu Paablo joodai ki'n. Ba' nam pai' dhuuk ilhii'ñ nat ba muu, tiimirak jamit mu ja'p xi buapuk na pai'r ju'ñdharan bhai' gu gø' kiicham.

²⁰ Ba' gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mui' jim jumaap jamit mi' na pai' kaat gu Paablo. Mi ja'p gu'kat jam ba' mi' ba nii'ñ biix xikoolh dhir, ba' bhai' ji bam gu Paablo. Mi' dhir ba' dai na mit ba baidhak ip gio mu ja'k irban dir gu gø' kiicham

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:21xc GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:25

na sap ba' ja bui xi chibiapui. Buimgidhak ba' dai nat ba jii Derbe ja'k bii'ma'n gu Bernabee.

21 Ba' na mit pai' dhuuk bhai' ba ai Derbe, bhai' ji chu ja a'gi mit gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' mui' ja'tkam pix ja'x yup ji chi jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam. Gatuuk ba' dai na mit bhai' dhir ja'k ba suulh baasi'n ja'k Listra, bhai' nam pai' dhir ja'k jiim. Bhai' dhir ba' gammiji ja'k yup bhii mit Ikoonio gio ba' bhai' dhir Antiokiyya ja'k ip.

22 Ba' bhai' ji' ja'p na mit jax bhii, giop xi ja guguuxdhidhat am gui' na mit ji'k bii'pi' dir ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, nam pui' ja titdaim nam sap gammiji bii'x ja jujur ki'n pu ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio nam yup ja titdaim ip na sap jum aa' nam jum tulhiiña' bii'x aixim nam ba' pu'ñi ja'k dui gammiji buiñor ba'p tui'ka' gu Dios.

23 Gio ba' nam ji'ma'n xi ja darsaidhat gui' nam ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' ja guguuxi'ñdha' gu jai' nam pui'p ti jii'gi'ñ buiñor guch Xoi'kam. Ba' gatuuk nam pai' dhuuk xi chii'muidhat nam xi chu ja daañxidhat gio nam jum saabuimii, pui' xi ja titdaidhat am na gammiji ja a'm ti nii'dhidha' guch Gi'kora' gui' na mit jaroi' buiñor ba ti jii'ñ.

Na ba jimia' gu Paablo gio gu Bernabee Antiokiyya ja'k gui' na bhaan bipio' gu Siiria dibii'r

24 Ba' bhai' dhir pu jii mit na pai' bhaan bipio' gu Pisiidia dibii'r, gui' na Panpiilia dibii'r bhaan yup bipio' mit ba'p ba ai, bhai' na pai' pui' ti tii' Perje.

25 Ba' bhai'p ma tu ja a'gi mit gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Gatuuk ba' dai na mit

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 14:26xci GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:2

giop ba jii Ataalia ja'k, bhai' na pai'r ju'ñdharan gu gø' suudai'.

²⁶ Ba' bhammi dir na mit jax bha tiit is bhaan gu gø' kanuub, bhai' pu jii mit mi ja'k Antiokiyya mi' nat pai' dhir mu ja joot gu Dios nam bhaankamu'n tu ja a'glñpu' gu ja'tkam.

²⁷ Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai Antiokiyya, ba ja bai mit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' ba ja aagi'ñ am nat jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit yup tu duu gux kii'p jum duukam ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam nam ba' ti jiig'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

²⁸ Mi'ba' pup oipo am gu Paablo gio gu Bernabee ja bui gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, mui' tanoolh jamit mi' juruuñ.

15

Nam Jerusaleen maap jim jumpadai ba tu a'gada' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam

¹ Ba' jan'o' ji'kchi mummi p ba ai mit Antiokiyya gu Judea oi'ñkam, ba' mi' bhai' ji ja iatgi mit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam pui' ja tiitda na sap cham ji'xkat uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara' no'm cham matgilhdhix nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k tu aagix ka'.

² Ba' gu Paablo gio gu Bernabee ji'x juugit ja bui tii ma ñiokbo mit, gu' ji nam gu' cham maa'n ñi'ook yup bua. Pui' ku ba' guch Xoi'kam jiigi'ñdham Antiokiyya kam ma ja darai mit pu chu'm ki'n gu Paablo gio gu Bernabee gio ba' jai' dhit gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam sap mu Jimia' bhammi Jerusaleen nam ja tikkapu' gu

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:3xcii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:5

dhi' pui' ji' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gio gu jai'
gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha'
buiñor guch Xoi'kam.

³ Ba' gui' mi' dhir yup ma jii mit Antiokiya
bhammi ja'k Jerusaleen nam jax ja titda gui' nam
ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gama'i
kikcham nam jax bhiijim gui' na bhaan bipio' gu
Piniisia dibiir gio ba' gui' na bhaan yup bipio' gu
Samaaria dibiir, xi ja aa'ñdhidhat am gui' nam ti
jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam jir Israel kam
na mit sap pui'p ba ti jii'ñ buiñor gu Xoi'kam gui'
nam cham jir Israel kam, gio nam sap cham tu'
mi' pui' ka tu jim nam jax ja'k tu jmdat biipi' dir.
Ba' biix joidham jix bhai'm ilh jamit na mit ji'k
kap pu'ñi ja aa'ñ gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch
Xoi'kam gui' nam jir Israel kam.

⁴ Ba' na mit pai' dhuuk bhammi ba ai Jerusaleen
gu Paablo gio gu Bernabee, pix jix bhai' ja tii'n
jamit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam,
gio gu noonbi'ñ guch Xoi'kam, gio ba' gui' nam ja
guguuxi'ñdha' dhi' ji' nam ti jiigi'ñdha'. Ba' pui'p ba
ja aagi'ñ am nat jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit ti
jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gui' nam cham jir Israel
kam ja'tkam.

⁵ Ba' jai' dhit nam bhai'p tu'ii' gui' nam pariseos
jum tii'ti'nda' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch
Xoi'kam, na mit jax guguu yup kai'ch am:

—Dho dai dho ba' na ja a'm bam aa' na pim
ja matgilhdha' gui' nam pui' mu pai' ba ti jiigi'ñ
buiñor guch Xoi'kam nam cham jir Israel kam
ja'tkam, gio ba' na pim ja chiñia' nam mi' pui'
jimia' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k
tu aagix ka'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:6xciiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:12

6 Ba' maap jim jumpadak ma tu a'ga mit gu noonbi'ñ guch Xoi'kam gio gu jai' gui' nam ja gugu-uxi'ñ gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam,

7 gu' ji nam gu' cham maa'n ñilook yup bua. Ba' gu Peegro nat jax kikbo yup ja ti:tda:

—Ea na pim aañ alhiop ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tiida'. Dho gu' na pim jax bax maat jia nat ji'kchi tanoohl bap duu nat dir jiñ a'm ti ti gu Dios aapi'm jam bui nañ ba' nai' tu ja a'gidha' gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ nam ba' këeji mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa'.

8 Gu' ba' na gu' gu Dios jix bhai'x maat jia gu ja jujur am bhaan, ba' ja tajaañxi gux Dhuudu' kam jix Uañ Li'mda' ja'p nat jax jich tajaañxi aach. Ba' dhi' bhaan jix maati' na pui'p jix ja kiigalhi'ñ sia kum cham jir Israel kam ja'tkam.

9 Cham tu' jai' kam ja ilhii'ñ gu Dios sia kum cham jir Israel kam ja'tkam, pui' pix yup ja ilhii'ñ ji matgim na jax aach. Dhi' bhaan jix maati' nat pui'p uañchuda gu ja ua'tulhdhara' na mit pai' dhuuk ti jiñbuiñor guch Xoi'kam ja'p na jax aach.

10 Ba' gu xib, ¿jax ku pim ba' tu' pix ilhdhat gu Dios pui' kai'ch na pim ja chiñia' guch jaaduñ nam pu duñia' na jax ja'k gilhim jix xijai, na cham ji'xkat jaroi' pu duñia' sia aach, ni guch bopxi kat dho moo kum cham mi' pui' jiimdat?

11 Gu' matgim na chich ba ti jiñbuiñor guch Xoi'kam, pui' pix ba uañchudhix ji guch ua'tulhdhara', nat gu' ba tu namki gu Ge'kam Jesuus sia ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

12 Ba' mi' pix pup tu'ii' am, pu cham jaroi' ñiok,

dai nam t  k   pix nat pai' dhuuk bhai'p ji chu
a'ga gu Bernabee gio gu Paablo, nam ja aagi'ñ nat
jax ja'k ja palhbui gu Dios na mit yup tu duu gux
kiip jum duukam ja bui gui' nam cham jir Israel
kam ja'tkam nam tu' cham pai' nii'ñ, na ba' bhaan
jix maati' ka' nam silhkam yup kai'chdha' nam pai'
duuuk tu ja a'gi'ñdha'.

¹³ Ba' na mit pai' dhuuk tiimu nam xi chu
a'gimik, mi' dhir ja'p mui'p ji ñio gu Santiago, yup
kai'ch:

—Ea na pim aañ yup xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax
jam tiida'.

¹⁴ Dho gu' ya' bach aagi'ñ dho dhich jaduuñ
Simoon nat jax ja'k pui' ja a'm ti tiig gu Dios gui' nam
cham jir Israel kam ja'tkam gui' nat biipi' ja a'm ti
tiñ nam ba' mi' dhir bar ja'tkam tugi'ñ ka'.

¹⁵ Ba' dhi' ya' pui' ba tum kuugalh dho gu pui'
na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n
tu a'gimik gu Dios, na ja'pni mui' ji kiksa:

¹⁶ Mi' dhir ba' dai nañ giop ba kiisa' gu bhi'ñbaki'ñ
gu Dabii gui' na xib ialhix,
biix gu tuumki ga'n jañ maap jumpadai mi' pui'
duñia' na jax tui'kat biipi' dir,

¹⁷ nam ba' soi'm ilhdha' aañ jiñ bui gu Israel
kam ja'tkam ja biim gu jai' ja'tkam nam biix
aixim jai' ñiiñio'k ki'n tu ñiok nam ji'k pu ba
aagix nam ti jiñ'ñdha' aañ jiñ bui.

¹⁸ Ba' dhi' guch Gi'kora' nat pu'ñi ja'k tii bijik.

¹⁹ 'Ba' gu xib aañ pui' ilhii'ñ jiñ jaaduñ na gui'
nam cham jir Israel kam ja'tkam, gui' nam ji'k mi'
pui' jimiim na jax jix aa' gu Dios gio nam cham pui'
ja'k ka tu jim nam jax ja'k tu jmdat biipi' dir, na

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:20xcv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:23

pim cham ja chianda' nam mi' pui' duñia' gu pui'
nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'.

²⁰ Dai pi\xi j\xi nach mui' xi chu ja ua'ñ\xidha' na
pui'm kai'chidha' nam cham ka tu kua'da' gu tu'
na ja bui makgirxix ka' gup duiñ\xim didios, sia gu
i\xir nam cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja
bhiikchudat ja koo'nda', gio ba' nam cham jai'x
bhai' ka ja titdada' gu u'uub.

²¹ Nam gu' pu bijik dir ba'x jai'ch nai' ja'p gui'
nam pu'ñi ja'k tu a'gada' gu pui' nat jax ja'k
tu ua'nak gu Moisees na pui' ja'k tu aagix, gui'
nam gammj\xi jiñkui'ñ\xidha' mu ja'p nam pai' jax tu
daanda' gu Israel kam ja'tkam jan\xi' na pai' dhuuk
cham tum juanda'.

Gu Israel kam nam ba tu ja ua'ñ\xidha' gui' nam cham j\xi Israel kam ja'tkam

²² Ba' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam ja bi\xm gu
jai' gui' nam ja guguuxi'ñ gui' nam ti ji\xgi'ñ\xidha'
buiñor guch Xoi'kam, gio ba' bi\xx dhi' ji' nam ji'k
ti ji\xgi'ñ\xidha', maa'n ñi'ook bap duu mit nam sap
jai' dhit mu ja jootsa' ja bi\xm gu Paablo gio gu
Bernabee mummi\xi Antiokiyya gui' nam pui'p ti
ji\xgi'ñ\xidha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' bhai' ji aa mit
gu Juudas gui' nam Barsabaas ki'n jup jix mat ka',
gio ba' moo gu Siilas ip, nam gu' dhi' pik jix io'm tu'
ka'm ja ni\xi'ñ\xidha'.

²³ Ba' mui' ba ja joot jam\xi\xt xi ja maakak gu u'uan,
na ja'pnim kai'chim:

"Aachi' nach jir jam jaaduñ gio nach jir
noonbi'ñ guch Xoi'kam, ja bi\xm gu jai' gui' nam ja
guguuxi'ñ gui' nam ti ji\xgi'ñ buiñor guch Xoi'kam,
aach ya' dir mui' xi chu jam guguuxi'ñ jich jaaduñ,

aapi'm na pim cham jir Israel kam na pim mummi
oi'dha' Antiokiya, gio gui' na bhaan bipio' gu
Siiria dibiir, gio ba' aapi'm ip na pim bhammi dir
ja'k yup oi'dha' na pai' bhaan bipio' gu Siliisia
dibiir.

24 Ba' aach ya' pui' ba t[€]e k[€]ech jaaduñ, na mit jai'
dhit ya' dir mummi ji [€]ek bhai' ji jam iatgi, sia ku
chich tii cham mu ja joot. Ba' aapi'm cham bhaai'
na pim jax kam duñia'.

25-26 Ba' aach xi chu a'gak maa'n ñi'ook xip
duuk pui' ja'k tii nach jai' dhit pui' ja'k tu'm ki'n
ja darsa' nam mu Jimia' mummi aapi'm jam bui
ja biim jai' guch jaaduñ, pui' na jax gu Bern-
abee gio gu Paablo, gui' nam jaroi'm tulhiiñ nam
bhaankamu'n tu a'ga gu Ge'kam jich Xoi'kam,
nam tiix ja koodam ka' gu ja'tkam nam cham ja
kaim ka'.

27 Ba' dhi' nach jaroi' ja biim mui' xi jam joochx-
idha', jir Juudas gio ba' gu Siilas ip, nam ba' diih jix
bhai' jam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am gu dhi' pui'
ji'.

28 Na gu'x aa' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'
gio aach diih nach mui' xich ga'nga, nar am nach
cham jam chianda' na pim mi' pui' Jimia' gu pui'
na jax ja'k tu aagix ja bui gu Israel kam ja'tkam.
Ba' dai na tu' pik jum aa' na pim pu duñia',

29 na pim cham ka ja kua'da' gu sasoi' gui' nam
ja bui makgirxix ka' gu didios yup duiñxim, sia gu
i'iir na pim cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam
ja bhiikchudat ja koo'nda', gio ba' na pim cham
jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'ub. Ba' biix dhi' pui'
no' pimit mi' pui' jii, jir pui' ka' dho na jax jir am.
Ja'pni daipu!"

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:30xcviiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:36

30 Ba' gui' dai na mit jax ja tabuimgi gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam pu jii mit mu ja'k Antiokiya, mu ja'k na mit pai' ba ja joot. Ba' dai na mit jax eek maap xi ja jumpadak ba ja maa mit gu u'uan gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

31 Ba' gui' dai na mit xi jiñkui, ba' joidham jix bhai'm ilh jamit, na gu' joidham jum kai'ch nam jax ja guguuxi'ñ.

32 Ba' gu Juudas gio gu Siilas jix io'm yup xi ja guguux jamit, na gu' pui' ja'k ja a'm taañañixchu'nda' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam ba' bhaankam tu a'gada' gu Dios.

33 Ba' gatuuk ji'kchi jurni'ñ ki'n mi' dhir ba ja joot jamit gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap giop ba Jimia' bhammi ja'k Jerusaleen na mit pai' dhir mu ja joot, dai na mit pui' ja'k xi ja tabuimgidhak na sap gammiji ja a'm ti niidhidha' guch Xoi'kam.

34 Dai ba' gu Siilas mummi pup bii,

35 gio ba' gu Paablo ip gio gu Bernabee, mi ja'p jam ba' pu oipot tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios ja biim jai' mui' dhit gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

Gu Paablo na giop ba tu a'gara' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios, ba' dhi' ki'n bar gookim ka'

36 Ba' gatuuk ji'kchi jurni'ñ ki'n giop ba baidhim gu Paablo gu Bernabee, yup titda:

—Maik jach giop ja paxiartu'npu' guch jaaduñ mu ja'p biix kap na chich pai' jax bhií biipi' dir na chich pai' dhuuk tu ja a'gi'ñpuk gux bhai'm

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 15:37xcviii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:1

kai'chdham ñio'ki'ñ gu Gø'kam jich Xoi'kam, nach ja tii'mpu' nam jax jum ilhii'ñ.

37 Ba' gu Bernabee biix tiip jix baidhikam gu Juan gui' nam Maarkos ki'n yup jix mat ka'.

38 Gu' ji na gu' cham aa' gu Paablo, nat gu' biipi' dir gu Maarkos cham ja oi bhammi dir Panpiilia, baasi'n ja'k na mit tii ba tu a'gam gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai nat bhai' dhir ja'k ba gii.

39 Pui' dho gu' cham maa'n ñi'ook yup duu mit, dai nam yup kai'ch nam ji'dilh bhiiya'. Ba' gu Bernabee dai gu Maarkos xi baidhak ba jii bhammi dir ja'k Chipre na pai' alhi'ch jir dibiir, dai na mit jax bha tiitis bhaan gu gø' kanuub.

40 Gu Paablo ba' dai gu Siilas xi baidhak yup ba jii. Ba'gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam ja a'mkam xi chu daani mit na mit jax mi' dhir gamai' ji jii na sap ba' ja a'm ti niidhidha' guch Gi'kora' mu ja'p nam pai' jax bhiya'.

41 Ba' mummi ja'p ji bhii mit na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiir, gatuuk ba' mi' dhir bhammi dir ja'k yup bhii mit na pai' bhaan yup bipio' gu Siliisia dibiir, ja guguuxdhim am gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mu ja'p nam pai' jax tu daanda'.

16

Gu Paablo na ba baidhika' gu Timoteo

1 Ba' bhammi dir ja'p ji bhii gu Paablo na pai'r Derbe gio ba' bhammi ja'k Listra, ba' bhai' ba tii maadit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na pui' tii' Timoteo, nar maraa'n maa'n gu

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:2xcix GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:6

ubii Israel kam na pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu taata'n ba' dair griago.

² Ba' biix pix joidham jix kiigalhi'ñdha' am gu Timoteo gui' nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu bhai' kam Listra gio ba' gu Ikoonio kam.

³ Ba' ba baidhim gu Paablo gu Timoteo nam sap maap tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, dai nat biipi' dir xi matgilhdhak na mit ba' moo gamai' ji jii na sap ba'x maati' ka' na pui'p jir Israel kam, nam ba' sap jix kiigalhdha' gu Israel kam ja'tkam gammiji nam jax bhiiya' ja bui, nam gu' biix pix jup jix mat ka' gu Timoteo na griagor taata'n.

⁴ Ba' gammiji gu gø'gø'r kikcham nam jax aa-jim ja bui gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, biix jup xi ja aa'ñdhidhat am gu pui' na mit jax ja'k maa'n ñi'ook jup duu gu noonbi'ñ guch Xoi'kam bhammi Jerusaleen ja biim gu jai' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

⁵ Ba' biix ja jujur ki'n jix biiñak ka' am buiñor guch Xoi'kam gio nam pix ji mui'dhidha', nam gu' jai' pix jup ji chi ji'ñdhidha' nabap tanoolh.

Gu Masedoonia kam maa'nkam na buiñor bam maaxdha' gu Paablo

⁶ Ba' pui' ja'k ba ja jujurtuda gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' nam cham tu' mu ja'k tu a'gapu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na pai' jax bhaan bipio' gu Aasia dibiir, mu ja'k ba' pu bhii mit na pai' bhaan bipio' gu Priijia dibiir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Galaasia dibiir.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:7 c GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:12

7 Mi' dhir ba' namm̄i ju'ñdharan ba ai mit mi' na
pai' dhir bhaan ba bipio' gu Miisia dibiir. Ba'p jum
aa' am nam mi' dhir mu ja'k jup bhiiya' git na pai'
bhaan bipio' gu Bitinia dibiir, gu' ji nat gu' gio pui'
ja'k jup ba ja jujur tuda gux Dhuudu' kam jix Uañ
Ii'mda' ga'n guch Xoi'kam nam sap cham tu' mi'
ja'k bhiiya'.

8 Silh ba' pu bhii mit gammiji na pai' jax bhaan
bipio' gu Miisia dibiir, gammiji dir ja'k jamit ba' ba
ai na pai'r ju'ñdharan gu ge' suudai', na pui' ti tii'
Troas. Mi' ba' gan ji chibia mit.

9 Ba' tukaa' na ka koos gu Paablo, ba tii'ki
maa'n gu Masedoonia kam maa'nkam nat mi ja'p
ji kikbok soi' ba titda, ja'p sap kai'ch: "Mu jimia'
ap iam bhammi dir Masedoonia nap jich palh-
buidha!"

10 Ba' nat jax pui' ji' ti tii' gu Paablo, moo jan'o'
jix kii' bach dhuu chich nach bar jiimdak bhammi
dir ja'k Masedoonia, nach gu'x maat na dhi'r di' gu
Dios na much bai'ñ nach bhammi dir ja'p nai' tu
a'ga' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ.

*Gu Paablo gio gu Siilas nam Piliipos ji oipot ba
tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios*

11 Ba' mummi dir Troas dai na chich jax bha tii'tis
bhaan gu ge' kanuub, pu jii chich silh bhammi dir
ja'k na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Samotraa-
sia. Bhai' dhir ba' kabuimuk gio gamai'p ji jii chich
baasi'n dir ja'k na pai' pui' ti tii' Niapulis.

12 Ba' bhai' dhir Niapulis baasi'n ja'k jup bhii
chich na pai' pui' ti tii' Piliipos, ba' bhai' dhi ge'
kiicham jix io'm mui' bha oi'ñka' am gu Rooma
kam ja'tkam, cham tu' pui' na jai' kap. Ba' dhi'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:13ciGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:16

bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, bhai' ba' pup oipo ich ji'kchi tanoolh.

¹³ Ba' moo maa'nnim nat pai' dhuuk bam ai na cham tum juanda', ma jii chich mu ja'p ju'ñdharan bhai' gu ge' kiicham, mu ja'p biix ak jach pix tu tui'dhi' nach pai' ilhii'ñ nam jum jumpa'nda' gu Israel kam ja'tkam nam tu daanda'. Ba' mi ja'p ba ja tii chich maa'n kap nam tu daan gu u'uub, ba' aach mu ja'k ji ai. Mi ja'p jachich ba' ji dharaibuk bhai' ji chu ja a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook.

¹⁴ Ba' maadit gui' ji' gu u'uub Liidia tii', nar mu ja'k kam ka' Tiatira, ba' tu ga'rada' gu jajannulh gux ñakaabma' gux kikii'. Ba' na gu' gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, ba' pui' ja'k xi jurtuda nax bhai' xi keekø' gu Paablo na jax kai'ch na tu a'ga.

¹⁵ Ba' ja'xpix dai nat ba ti ji'ñ buiñor guch Xoi'kam, gio ba' nat bam bakua ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka'. Mi' dhir ba' dai na soi' bach chitda nach sap xi chibiappui mu ja'k na pai' kio, jup kai'ch:

—No' pim ilhii'ñ jiñ jaaduñ nañ silhkam ba ti jiigii'ñ buiñor guch Xoi'kam, xi chibiappui pim muñ ki'aam.

Ba' aach jup ma oi, na gu' soi' kai'ch nach baidhim.

¹⁶ Ba' maa'nnim na chich giop ba tu daañim mu ja'k na pai' tum daanda', ba tii chich nach mui' ka jiim na mi ja'p daa maa'n gu ubii tiyaa na bhaan jup tu'ii' gu cham ki'ñ ii'mda'. Ba' biix aixim tu' na pix jix mat ka' no' jaroi' tu' tikka namkidhat, pui' kum ba' mi' daaska' gu ja'tkam, nam gu' mui' tuumiñ bhaan mi mai'chikda'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:17cii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:22

17 Ba' gui' ji' gu ubii tiyaa gatuuk dır mui' jich oi
jup kai'chim gę' ki'n:

—Dhi'ñi dhi ja'tkam jir tujuandam tugi'ñ am gu
Dios gux dhaam kam. Pui' kum ba' ya ja'p tu
jam a'gidhim na pim jax ja'k mi' pui' jimia' na ba'
uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara'.

18 Ba' maa'n na pui'ch chitda nach pai' dhuuk
mui' ba jiimda' mu ja'k na pai' tum daanda'. Ba'
maa'nnim nax oodat pix ba kęę gu Paablo, nat jax
ja'k gi'i jup ti'tda gu cham kii' ii'mda' na bhaan jup
tui'dhi' gu ubii tiyaa:

—Aañ pum ti'tda bhaankamu'n guch Xoi'kam
nap buusnia' bhai' dhir bhaan dhi ubiiñ jaduuñ.

Ba' mi' jotmoda' buus gu cham kii' ii'mda' bhai'
dhir bhaan gu ubii tiyaa, jix kii' dho gu'p jum duu.

19 Ba' gilhim bhai' ji bhaak jamit gui' nam jaroi'
mi' ka daaska' gu ubii tiyaa, na gu' cham ka bhaai'
nam jax dhui bhaan ka mai'chia' gu tuumiñ. Na
gu' nam tii xi ñii'ñ, ni ji'x ku cham ka mamti gu tu'
nam tii xi chicka gu ja'tkam namkidhat. Ba' ba daa
mit gu Paablo gio gu Siilas, mi' dhir ba' dai na mit
ba ja u'uuk mu ja'k irban gu gę' kiicham ja bui gu
gę'gęrkam.

20 Ba' mu ji ja aichdhak bhai' ji ja iattulh jamit ja
bui gu gę'gęrkam, jup kai'ch am:

—Aach ya' ja bai'ñchu' dhi Israel kam ja'tkam
nam mu ja'p oipot ja kokdhichu'n guch ja'tkam
tuk,

21 gam nam pui' kai'ch nach sap maakam ba tu
jimda' na jax ja'k ni ji'x ku iam jir am nach pui' ja'k
tu jimda', nach gu' aach jir Rooma kam.

22 Ba' gu ja'tkam na mit pui' ji' ji ja kęęk, giilhim
bhai' ji bhaak jamit, gio gu gę'gęrkam ba pui' ip.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:23ciiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 16:29

Ba tu chia mit dho gu' nam xi ja kookoxdhai gu ja jannulh ja giilbia' o'xia ki'n.

²³ Mi' dhîr ba' dai na mit ba tu chia nam ja kuupa', ba' xi chianik jamit gui' na mi' tu nuuka'nda' na sap jix bhai' ja nuuka'nda' nam ba' cham bubuakia'.

²⁴ Ba' gui' nat pui'p ji ja këek, jix io'm tuukab ja'k xi ja kuu gio nat jix bhai' u'uux cha'm xi baapai gu ja tooton.

²⁵ Gu' ji na gu' moo jano' gu iiraab tukaa' nam ka tu daan gu Paablo gio gu Siilas, gio ba' nam ka tu laala'n gu alabaa'n buñor gu Dios, gam gu jai' nam tê këe' gui' nam mi'p kuup,

²⁶ jotmoda'x io'm bhai' ji chum gi'nduki sia mi ja'p diirrap mijji irban dir mi' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. Ba' nai' pix jim kukpio' gu kiki'ñgob, gio ba' gu bapaiñum titropiñ am jup xi i'ki gui' nam ki'n ka buuplhich biix gui' nam mi' kuup.

²⁷ Ba' nat pai' dhuuk ba ñiñia gui' na mi' tu nuuka'nda', ba ti na biix kukpio'kix gu kiki'ñgob mi' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam. Ba' bhai' ji baabu gu têb kuxiiru'n na sap mi' xim mu'ai diilh, na gu' ja'p jum aa' na mit pu nakoo gui' nam mi' kuup na mi' ja nuuka'n.

²⁸ Gu' ji nat gu' jotmoda' mu jiñkui gu Paablo, jup titda:

—Cha'p jum mumua'da'ñ jaduuñ. Ya'p tu'ii' ich biix.

²⁹ Ba' pui' cham kam mua gui' na mi' tu nuuka'nda' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam, dai nat ba tu chia pix nam ti bi'ñdha'. Mi' dhîr ba'x choo'nnichgit gio na ji gi'bokidhat mirdat mi' ba

baa nam pai'p tu'ii' gu Paablo gio gu Siilas, mi ja'p ba' ja tooton am biipi' dir ja'k o'lhia'n ki'n ji kikbo.

³⁰ Gatuum ba' xi ja boosgak ba ja tikka na sap jax ja'k jix bhaai' na uañchudhix ka' gu ua'tulhdhar ga'n, jup ja titda:

—¿Tu'ñ jax dhuñia'ñ jaaduñ na ba' ba uañchudhix ka' guñ ua'tulhdhara'?

³¹ Ba' gui'p titda am:

—Dho nap ti jii'ñdha' dho buiñor guch Xoi'kam ja biim gum ki'aam kam na ba' ba uañchudhix ka' gu jam ua'tulhdhara'.

³² Ba' pui' xi chiidak bhai' ji chu a'gi mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', biix sia gui' nam ji'k mi'p tu'ii' kia'mi'ñ.

³³ Mi' dhir ba' dai nat ba ja bakuañ bha ja'p nam pai' jax jix ko'ktulhdhix nam ja giibiimik. Mi' dhir ba' dai nat ba ja umua' nam bakuana' mu ja'p na pai' suu'n gu suudai' ja biim gui' nam ji'k jir jum maap oi'dhagim.

³⁴ Mi' dhir ba' giop ba ja baidhak mu ja'k kia'mi'ñ, ba tu ja onbai'ba', joidham pix jix bhai'm taat ji gu' ja biim gui' nam jir kia'mi'ñ kam, na gu' sap joidham jir am na mit ba ti jii'ñ buiñor gu Dios.

³⁵ Ba' kabuimuk nat ba xia', mui' ba ja joot jamit gu ge'gérkam gu ja o'rosiiris tuk nam sap pu tii'npu' gui' na mi' tu nuuka'nda' nam pai' ja kukpada' gu ja'tkam na sap ja do'ñcho' gu Paablo gio gu Siilas.

³⁶ Ba' pui'p ba titda gu Paablo gui' na mi' tu nuuka'nda', jup kai'ch:

—Ba jimia' pim jiñ jaaduñ, na mit gu' sap bha tu joot gu ge'gérkam nañ jam do'ñcho'.

³⁷ Gu' ji na gu' cham aa' gu Paablo, dai nap ja titda gu o'rosiiris gui' na mit mu ja joot:

—Dho gu' ja'pji na gu' moo cham yup jir am na mit ja'p pix tu chia nam jich giilbia' gio nam jich kuupa', nach gu' aach pui'p jir ja'tkam tugi'ñ gu gø'kam Rooma kam. Pu cham xich chikkak jamit no' moor pui' nam jax jich chitda gui' na mit yach aich, ka' ba'gu' cham. ¿Gu xib ba' ilhii'ñ am aa nam moox ixchuixim yup bach dho'ñcho'? Gu' ja'pji diih ji jia nam ya'ni bha jimich dho'ñcho'.

³⁸ Ba' gu o'rosiiris ba ja aa'ñdham jamit gu gø'gørkam. Ba' na mit pui' ba ti kai nam jir ja'tkam tugi'ñ gu gø'kam Rooma kam, giilhim jix chooto'n jamit.

³⁹ Ba' xi boop jamit na mit pu ja tiidam nam sap ka tu ja uañi'ñka' gu pui' na mit ji'k jax ja dooda gu Paablo gio gu Siilas. Mi' dhir ba' dai na mit soi' xi ja tiidak ba ja joot nam sap ba Jimia' mi' dhir gø'kiicham.

⁴⁰ Ba' gu Paablo gio gu Siilas na mit jax yup bubua mi' dhir nam pai' kuupich, pu jii mit mu ja'k na pai' kioka' gu Liidia. Ba' mi' giop ba ja ti mit gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' xi ja guguuxdhak ba jii mit ip gio.

17

Gu ja'tkam nam ba bhaaku' gu Tesaloonika oi'ñkam

¹ Ba' bhammi dir mu ja'k pu bhii mit gu Paablo gio gu Siilas na pai' jai' kap yup jir gø'gør kikcham ka', na pui' ti tii' maa'n kap Anpiipolis, gu jumai kap ba' Apoloonia ip. Ba' bhai' ji' ja'p nam xi oipimik bhai' dhir mu ja'k yup bhii mit na pai' pui' ti tii' Tesaloonika, ba' bhai' maa'n kap yup tu daanda' am gu Israel kam ja'tkam.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:2 cvi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:5

² Ba' gu Paablo na gu' ko'raarda' na ba ji jinia' mu ja'p pai' nam jax tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba'ji'k baikim na pai' dhuuk pu'ñim a'jida' na cham tum juanda' mui' ba ji jinia' mu ja'p nam pai' pu'ñi tu daanda' gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' Tesaloonika, ba' gammiji ja aagi'ñdha'bhaan gu u'uan mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios,

³ na pui' ja titdada' na sap pui'm kai'ch na kam kuugalhdha' nam pai' dhuuk mu'aa' guch Xoi'kam gui' na Dios pu'ñi bha jootsa'. Mi' dhir sap ba' duadii giop bamgia' mi' dhir koi'ñga'n tir, jup ja titdada':

—Ba' gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam gui' nañ jaroi' jam aagi'ñ, gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa'.

⁴ Ba' jai' dhit ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam, mi' dhir ba' dai nam ba kaichu' gu Paablo gio gu Siilas. Gio ba' jai' gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada', gui' nam ji'k pu gammiji tu daanda' buiñor gu Dios, pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, gio ba' jai' gu u'uub ip gui' nam jir jix a'aixkam ka' pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam.

⁵ Ba' jai' gui' na mit cham ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam bhai' ji bhaak jamit, ba' ba ja umua' mit ji'kchi gu ja'tkam gui' nam bha ja'p oipot jix buam tomaat ka' na ji'x jir ge' kiicham, ba' pui' ja titda am nam sap ja iatgidha' gu ja'tkam gui' nam ji'k cham ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba' jai' bhai'p ji bhaaku' ja bui gu Paablo gio gu Siilas. Ba' pui'm duu dho, giilhim bhai' ji bhaak jamit. Ba' biix maap xim

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:6cvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:10

daagik mui' tii jii mit mu na pai' kioka' gu Jason na mit tii o'bhai' gu Paablo gio gu Siilas, nam gu' mi' tibiapka' buiñor dhi' ji' dhi maa'nkam, nam sap ba' mi' dhir ja boosgai mu ja baidhika' git ja bui gu ja'tkam.

⁶ Gu' ji na mit gu' cham mi'p ja tii nam tii pup xi ja gaagaimik, ba' gu Jason pix bhai' ji o'bhai' mit. Tiimirak jamit dho gu' gamai' pix tu dooda ja biix gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, nam gu' maap mi' ka daraa. Mu ba' ba ja aich jamit jiiñkidhat nam pai' darka' gu ge'gérkam jup kai'chim am:

—Ya' ja'k jup ba ai mit gu ja'tkam gui' nam biix kap nai' oipidhat ja ñiokbotu'n gu ja'tkam,

⁷ ba' dhi Jason mu xi ja aich kia'mi'ñ. Cham tu' ka'm nii'ñ am dho biix dhi' dhi ja'tkam gu pui' nat jax ja'k tu dai gu ge'kam Rooma kam na pui' ja'k tu aagix ka', nam gu' pui' kai'ch na sap jumaip jix jai'ch gu ge'kam na pui' tii' Jesuus.

⁸ Ba' giilhim bhai' ji bhaak jamit gu ja'tkam na mit pui' ji' ja kai, gio gu ge'gérkam ba pui' ip.

⁹ Gu' ji na gu' gu Jason gio gui' na mit maap mi ja aich, jotmoda' xi ja namki mit gu ge'gérkam. Ba' pui' cham jax ka ja dooda mit, dai na mit ba ja joot nam ba jimia'.

Gu Paablo gio gu Siilas nam ba jimia' Bereeya ja'k

¹⁰ Ba' moo janoo' nat jax gamai' ji chuk, bhai' dhir ba ja joot jamit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nam sap ba jimia' mu ja'k Bereeya gu Paablo gio gu Siilas, ba' gui' bhai' dhir jup ma jii mit mu ja'k nam pai' tu ja aagi'ñ. Ba' na mit jax

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:11cviii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:15

éék, pu jii mit mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam.

¹¹ Ba' mu ji éék bhai' ji chu ja a'gi mit gux bhai'm kai'chdham ñi'ook. Ba' gui' cham jax ji chi'íik yup ti jii'ñ jamit, nam gu' diihl kat pur jix bhabhai'kam ka' dhi' ji' dhi Israel kam ja'tkam nam bhai' oi'ñka' Bereeeya, cham tu' pui' na jax gui' nam bhammi ja'k yup oi'ñka' Tesaloonika. Ba' gammiji nabap tanoolh tu jiñkui'ñdha' am gu ñio'ki'ñ gu Dios nam jix maachim ka' no' moor silhkam gu pui' na jax tu ja a'gi'ñdha' gu Paablo gio gu Siilas.

¹² Ba' mui' dho ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam gu Israel kam ja'tkam, gio jai' gui' nam griago ñi'ook ki'n tu a'gada' pui' mui'p ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam, pui' na jax gu chichio'ñ gio ba' gu u'uub ip gui' nam jir jix a'aixkam ka'.

¹³ Gu' ji na mit gu' pui' ba ti kai gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhammi ja'k yup oi'ñka' Tesa-loonika na gu Paablo mu ja'k Bereeeya ji oirit yup ba tu a'ga gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios. Ba' mu jimiíik mu ja'k bhai'p ji ja iatgi mit gu ja'tkam gui' nam ji'k cham ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' gui' na mit pui'p ji ja kéék giilhim bhai' ji bhaak jamit.

¹⁴ Gu' ji na gu' gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam jotmoda' xi joot jamit gu Paablo na sap bhai' dhír ba Jimia' mu ja'k taatsab na pai'r ju'ñdharan gu gë' suudai!. Dai ba' gu Siilas gio Timoteo bhammi pup oipo am Bereeeya.

¹⁵ Ba' jai' dhit yup ma oi mit gu Paablo gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam mummi juugit na pai'r gë' kiicham ka' Ateenas ti tiigim. Mi' dhír ba' giop ba ja joot nam ba Jimia' bhammi ja'k Bereeeya

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:16cixGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:18

pui' xi ja tiidak nam sap pu tiida' gu Siilas gio gu Timoteo nam mui' xi jiimda' mummi na pai' oiri gu Paablo.

Gu Paablo na Ateenas oiriida'

¹⁶ Ba' na mu ja'p ka oiri gu Paablo na pai' jax jir ge' kiicham, bhammi dir na pai' pui' ti tii' Ateenas, na bhai' ja niira gu Siilas gio gu Timoteo, bhai'x buam ji chu tatdat nat ba ja tii' gu didios jup duiñxim nam mi ja'p piix ja'x tuut biix kap na ji'x jir ge' kiicham.

¹⁷ Ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' gu Israel kam ja'tkam mu ja'p nam pai' tu daanda', gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ba pui' ip, gui' nam ji'k gammiji pu tu daanda' buiñor gu Dios, gio gui' nam mu ja'p jum jumpa'nda' irban gu ge' kiicham.

¹⁸ Ba' jai' dhit bhai' ji ñiokbo mit buiñor gu Paablo gui' nam pui' ilhii'ñdha' nam biix aixim xi chu buada' nam ba' dhi' ki'n jix bhai'm taat ka', gio ba' gui' nam pui' ja'k jup ilhii'ñdha' na dhi' ki'n jix bhai' tu ja jimda' no'm cham jax jum aa' sia ku biix aixim jix buam tu ja jim. Ba'p kai'ch am:

—¿Tu' ba' aagat jup kai'ch dhi maa'nkam jix xopkigim?

Jai' ba'p kai'ch am ip:

—Panaas ku ja a'mkam tu a'ga dhi maa'nkam gu jai' didios nam cham jir ya' kam, nam sap ba' gui' ja bui ti jii'ñdha' git gu ja'tkam.

Ba' dhi' pu'ñi ja'k kai'ch am, na gu' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na tu ja a'gi'ñ gu Paablo na bhaan tu a'ga gu Jesuus gio nat jax ja'k jum duu nat duadik giop bam mi' dhir koi'ñga'n tir.

19 Ba' pui' xi kai'chimik ba baidhim am gu Paablo mu ja'p na pai'r Areopago, mu ja'p nam pai' gammiji mi'm jumpa'ndat tu a'gada' gu tu' na jax jum buada' nai' ja'p. Mu ba' ji aichdhak jup titda am:

—Jich aagi'ñdha' ap jich jaduuñ nar tu'p tu'm da' dhi' nap jax ja'k kia'pix ya ja'p tu a'gim.

20 Na gu' dhi' pui' nap ji'k jax tuch a'gi'ñ, aach cham pai' pui' tø keeket, pui' kuch ba' tiix maachim na jax jir jum duukam.

21 Ba' dhi' dhi ja'tkam nam bhammi dir oi'ñka' Ateenas, gio gu jai' gui' nam mik dir bhai'p oi'ñka', gammiji ja ko'raarda' nam jix kaim ka'gu jaroi' no' pu'ni jax tu a'ga, gio ba' moo na ja ko'raarda' ip nam mi' dhir pui'p ba tu a'gada' no'm pu'ñi cham pai' jaroi' pui' keeket.

22 Ba' gu Paablo dai nat jax jup kikbo mi' ja saagi'ñ gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii' Areopago bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Dho gu' ea na pim ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ na pim ya' oi'dha' Ateenas. Dho gu' aañ pui' jam ni'ñ dho na pim giilhim tu' ka'm ja niidhat ja daan gu jam didios tuk.

23 Ba' maa'n kap na ñich ti tii mu ja'p na pim pai' jax chu daan ja bui gu jam didios tuk, bha tu ua'ñix bhaan gui' na pim mi' tu ja makgirxi'ñ, na ja'pnim kai'ch, "Gu Dios na cham jaroi' maat." Ba' dhi' dhi Dios na pim pui' cham maat na pim daan, aañi' dho jam aagi'ñdha' nar jaroi' dha'.

24 'Dho dhi' dhor di' gui' nat jup duu dhi oi'ñga'n gio na ji'k tu' ya ja'p jix chu jai'ch bhaan, gui' nax dhaam jir gø'kam gio ya ja'p dhi oi'ñga'n, ba'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:25cxíGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 17:30

cham tu' ya ja'p pai' kio bhaan gu chichiop gui' na ja'tkam jup jir ja duiñ.

²⁵ Ni na cham tu' a'miram jum aa' na mu pai' palhbui'ñdha' gu jaroi' gu tu' no' jax jix dhuñiim, na gu' dhi' pix jir di' nach maak gu ii'mda' biix ji'ma'n, pui' na jax gu jibih nach ki'n iibhi, gio biix aixim na tu'ch a'm jum aa'.

²⁶ 'Gio dai maa'n ip gu maa'nkam nat bhaan dir ja mui'dhalh mui' gu ja'tkam nam sap ba' biix kap nai' oi'ñka' na ji'x jir oi'ñga'n, gio ba' nat ja daax nam ji'x pix juugit duduaka' gio nam pai' jax oi'ñka',

²⁷ nam ba' ba gaaga' gu Dios na pa ja'k jup tu'ii', katti iam tu tattamidhat am pix tigia' am na pai'p tu'ii', sia ku gu' gu Dios tii cham tu' mik jup tu'ii' aach jich bui biix ji'ma'n.

²⁸ Na gu' gu Dios buiñor jia nach ba' dudua, pui' ku ba'x bhaai' nach joiñ, gio nach ba' ya ja'p jix jai'ch dhi oi'ñga'n bhaan, ja'p na mit jax ja'k tu ua'nak ip gui' nam tu u'uanda' gu ya' kam aapi'm jam bui, na ja'pnim kai'ch: "Aach jir maamra'n gu Dios."

²⁹ Ba' no'ch jir maamra'n gu Dios, cha'ch puich aa'nda' na panaas gu Dios jir pu chu'm na jax gu ja'ppix didios jup duiñxim gux u'uam bapaiñum totbikdam, piam gui' na pu chu'm na gux chua baiñum totbikdam, piam gu ja'ppix jodaip duiñxim jax ña tu'm jup jix dhuñiim ka' diih gu maa'nkam.

³⁰ Dho gu' bijik gu Dios cham tu'p jum buixdhat dho ja bui gu ja'tkam, sia kum biix aixim pix tu jimda' nam jax ilhii'ñdha' diih, gu' xib pui' kai'ch ji nam sap biix kap mi' pui' ba Jimia' gu ja'tkam na jax jix aa'.

31 Nat gu' ba tu dai jia gu Dios na pai' dhuuk ba ja aagi'ñdha' biix gu ja'tkam nam jax ja'k tu jimdät biix ji'ma'n. Ba' dhi' bhaankam pui' tu duñia' gui' nat jaroi' pu bijik dir bhaan ti tii, ba' janoo' nat pai' dhuuk dua'ñdhak gio mi' dhîr jup bamii' koi'ñga'n tir, biix ja mattuda gu ja'tkam.

32 Ba' na mit pu'ñi kai na bhaan tu a'ga gu koi'ñga'n nam giop duduuar, bhai' biix aixim ji ai'chux jamit. Jai' ba' siamrip kai'ch am:

—Moo chi jumai tanoolh jach ba' giop jum kaaya' gu dhi' pui' nap jax tu a'ga.

33 Ba' gu Paablo mi' dhîr pu jii ja bui gu ja'tkam.

34 Ba' jai' dhît siamri piix chu'p jum duu mit na mit ba oi gu Paablo. Maadit jir di' gui' nam mi'r g 'g rkam ka' Areopago na pui' tii' Doniisio, gio ba' maa'n ja'ppiix ubii mui'p xi jimchu' Damaaris tiigim, gio ba' jai' ji'kchi pup gu ja'tkam. Ba' dhi' biix ti jii'ñ jamit buiñor guch Xoi'kam.

18

Gu Paablo na ba jinia' Koriinto ja'k

1 Ba' gatuuk na bhammi dir xi oilhimik gu Paablo na pai'r g ' kiicham Ateenas ti tiigim, bhai' dhîr gammiji ja'k jup bhii na pai' jumaip jir g ' kiicham ka' na pui' ti tii' Koriinto.

2 Ba' na mi ja'p ka oiri gu Paablo, mi ja'p ba tii maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui' tii' Akiila. Ba' dhi' dhi maa'nkam mu ja'k maaxir na pai' bhaan bipio' gu Ponto dibiir, ba' kia'pix pa' mu ja'p ai mit na pai'r Koriinto bii'ma'n gu binga'n Prisiila. Bhammi dir ja'k jam jiim na pai'r Rooma, gui' na bhaan bipio' gu Italia dibiir, na gu' gui' na bhai'r

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:3cxiiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:6

gø'kam ka' na pui' ti' Klaudio, bhai' dhir mai' ja aadi biix nam ji'k bha ja'p ka oi'ñkat gu Israel kam ja'tkam, pui' ku mit ba' mu ja'k ma oi'ñcham. Ba' gu Paablo ma ja paxiaram mu ja'p nam pai' oi'ñka'.

³ Ba' na gu' pu chu'm ka'm bhaan jup tu juanda' gu Paablo nam jax chu'm ka'm bhaan tu juanda' gui', nam jup tu buada' gu ø'gø'r jajannulh nam ja ga'rada' nam ja ba'kichdha' gu ja'tkam, ba' mi' pu bhai' ji chu jua gu Paablo ja biim.

⁴ Ba' na pai' dhuuk jum aajidha' na cham tum juanda', ba jinia' gu Paablo mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' na tiix aa'nda' nam ba ti jii'ñdha' git buñor guch Xoi'kam, gio gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam ba pui' ip.

⁵ Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai gu Sii las gio gu Timoteo bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, cham tu' ka tu jua gu Paablo, dai nat pix bhaan ji bam na gammiji tu ja a'gi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam gux bhai'm kai'chdham ñi'ook, na pui' ja titdada' na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam gui' na saak Dios pu'ñi bhai' ba jootsa'.

⁶ Gu' ji na gu' gui' ni ji'x kum ti jii'gi'ñdha', dai na mit bhai' pix ji bhaak, gio na jax aa' kum pu titda na jax cham jir am. Ba' gu Paablo xixiixkak gu jajannulhi'ñ na sap ba' bhaan jix maati' ka' na mit cham kiigalh gu pui' na jax tii pup tu ja a'gidhimik, jup ja titda ba':

—Dho gu' aapi'm dho ba' diilh bar jam kuiñcha ka' na jam tulhiiñchuda' gu Dios, aañ cham tu' kar jiñ kuiñcha ka', nañ gu' aañ ba jam aagi'ñ. Ba' xib dir ja'p ja'k dai gu jai' ja'tkam jañ pix ba tu ja

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:7cxiv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:12

a'gi'ñmira' nam cham jir Israel kam, na pim gu'
aapi'm cham kaim.

⁷ Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiiidak gu Paablo, mi'
dhir pu jii na pai' tum daanda', mu ja'k ba' pix
ji ai buiñor maa'n gu maa'nkam na pui' tii' Tiiioso
Juusto, gui' na gammiji tu daanda' buiñor gu Dios
gio na mi' dhir ja'p amuub kioka' biipgan mi' nam
pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam.

⁸ Ba' maadit gui' nam bhai'r ge'gerkam ka' nam
pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam Krispo
tiiigim, ba ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam ja biim gui'
nam ji'k jir jum maap oi'dhagim ka', gio ba'jai'gui'
nam jir mi' kam Koriinto. Pui' mui'p ti jii'ñ jamit
buiñor guch Xoi'kam moo jano' na mit jax kai gux
bhai'm kai'chdham ñi'ook gio na mit pum bopko
ip.

⁹ Ba' maa'nnim tukaa' ba kai gu Paablo nat bhai'
ba ñio guch Xoi'kam jix dhaam dir, jup titda:

—Cha'p toodon ka' Paablo. Aap moo xi chu ja
a'gi'ñchu'nda' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham
ñi'ook, xi oidhidha' ap moo,

¹⁰ nañ gu' aañ jum a'm ti niidhim jia. Ba' cham
ji'xkat jaroi' jax jum dooda', sia ku tii xim mu'aam,
ja'p dho ji nañ gu' aañ mui' ya' ka ja bia' gu ja'tkam
ya' dhi ge' kiicham nam ka ti jii'ñdha' aañ jiñ bui.

¹¹ Ba' mi' pup oiri ip gu Paablo na pai'r Koriinto,
maa'n oi'dha' dho moo daman taak mi' juruuñ, tu
ja a'gi'ñdha' ba' gu ja'tkam gux bhai'm kai'chdham
ñio'ki'ñ gu Dios.

¹² Gu' ji na gu' jano' na pai' dhuuk jup bar
ge'kam ka' gu Galion biix kap na ji'x bhaan bipio'
gu Akaaya dibiir, maap xim daagik jamit gu Israel

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:13cxv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:18

kam ja'tkam ba daa gu Paablo, pu bhiīk jamit dho
gu' mu na pai' daaka' gu ge'kam.

¹³ Ba' mu ji aichdhak bhai' ji iattulh jamit, jup
kai'ch am:

—Aach ya' bai'ñchu' dhi maa'nkam na ya ja'p
oirit pui' ja titda gu ja'tkam nam sap buiñor tu
daanda' gu Dios na jax ja'k cham jir am nach pui'
ja'k tu daanda' aach, na gu' maakam tu aagix aach
jich bui.

¹⁴ Ba' kia'pix mui' bax chu a'gam kat gu Paablo,
gu' ji nat gu' mui'p ba ñio gu Galion, jup ja titda gu
Israel kam ja'tkam:

—Aa gu' dhi' matgim na pim tu' a'gañ jaaduñ,
gu' dhi' gu tu' ji no't jax dhuu no' giilhim jir jix
buam jum duukam piäm no't jaroi' mua nañ ba'
dho gi cham jax ji chi'ji jam kaaya' git ji na pim jax
kai'chdha' aapi'm na pim jir Israel kam ja'tkam.

¹⁵ Gu' ji na gu' gu tu' ñi'ook ki'n pix nam jax tu
a'ga gu ja'tkam, gio na jax ja'k pui' tu aagix aapi'm
jam bui na pim tu jimda', gu' dhi' aañ cham maat
ji, diihl japid mu pui' xi dhui na pim jax ilhii'ñdha'.

¹⁶ Ba' pui' xi ja tiidak mi' dhir gammiji xi joot.

¹⁷ Ba' gui' palhiip gama ja'k na mit ji bhii, bhai'
ji o'bhai mit gu Soostenes gui' na mi'r ge'kam ka'
nam pai' tu daanda', daagik jamit gibii mik. Ba' gu
Galion cham tu'p jum buixi'ñ sia ku mi ja'p jax
chum bua.

*Gu Paablo na gio ja'k jup ba gixa' Antiokiya
ja'k, mi' dhir ba' giop ba Jimia' na tu a'gara' gu
ñio'ki'ñ gu Dios, ba' dhi' ki'n bar baikim ka'*

¹⁸ Ba' mui' tanoolh mi' kapup xi juruuñ gu
Paablo na pai'r Koriinto. Gatuuk ba' mi' dhir ba

jii ja biiim gu Prisiila gio gu Akiila, dai na mit jax ja tabuimgi gui' nam ti jiigil'ndha' buiñor guch Xoi'kam. Pu jii mit ba' mu ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiir, dai na mit jax bha tiitis bhaan gu gø' kanuub. Ba' biipi' dir nat chakui bha tis gu Paablo bhaan gu gø' kanuub, soosnapan xi jiikak gu kuupa'n na ba' bhaan jix maati' ka' nat ba tu kuugalh gu pui' nat jax ja'k tu dai biipi' dir na pu tu duñia'.

¹⁹ Ba' na mit pai' dhuuk bhammi dir ba ai Eepeso, bhai' pix juugit oi mit gu Paablo gu Prisiila gio gu Akiila. Ba' ma jii gu Paablo mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ba' mu ji øek bhai' ji chu ja a'gi biiix nam ji'k mi'm jumpa'nda'.

²⁰ Ba' gui' tii soi' ba titda am na sap ji'k tanoolh pup mi' ka xi juruuñdhai ja bui, gu' ji na gu' cham jup aa'.

²¹ Dai nat ba jii jup xi ja tiidak:

—Gioñ ya ja'p jup ba jam paxiaraidha' jia no' moox aa'nda' git gu Dios.

Ba' daipu' xi ja tiidak bhai' dhir pu jii Eepeso, dai nat jax bha tis bhaan gu gø' kanuub.

²² Ba' nat pai' dhuuk mummi ba ai Sesareeya, mi' dhir jup ma jii bhammi ja'k Jerusaleen nat ba ja paxiaram gui' nam ti jiigil'ndha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' na bhammi xi oilhimik, bhai' dhir mu ja'k jup bhii na pai'r Antiokiya.

²³ Ba' mummi dir Antiokiya ji'kchi журни'ñ ki'n mi' dhir giop ma jii gu Paablo bhammi dir ja'p na pai' bhaan bipio' gu Galaasia dibiir gio ba' gui' na bhaan jup bipio' gu Priijia dibiir na ja guguuxdhim gui' nam ti jiigil'ndha' buiñor guch Xoi'kam, na pui'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:24cxviiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:27

ja t̄itdaim nam sap gammiji ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam.

Gu Apoolos na Eepeso ji oirit ba tu a'gada' gux bhai'm kai'chdham ñi'ook

24 Ba' janō' bhammi dir ja'k jup ba ai na pai'r Eepeso maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui' tii' Apoolos na mu ja'k kiokat Aljandriya. Ba' dhi' dhi maa'nkam joidham jix bhai' xi buada' na pai' dhuuk xi chu a'gada', gio nax bhai'x mat ka' mi' na mit pai' tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios.

25 Na mit gu'x bhai' tu mamtuxdhak na jax ja'k mi' pui' jiimda' na jax jix aa' guch Gi'kora', pui' ku ba' joidham jix bhai' xi buada' na pai' dhuuk xi chu a'gada' na jax jir tu'm kam gu Jesuus, sia ku gu' daipu' kax mat ka' na jax jir jum duukam ka' na tu bopkonaimik gu Juan.

26 Ba' bhai' ji chu a'ga gu Apoolos gux bhai'm kai'chdham ñi'ook mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam. Ba' na mit pai' dhuuk ba kai gu Prisiila gio gu Akiila, mu ja'p jamit dilhkob xi baidhak jix bhai' xi aagi'ñ na jax pik ja'k jir silhkam gu pui' na jax tu a'ga bhaankam gu Dios.

27 Ba' na pai' dhuuk bhai' dhir bar jimdampi gu Apoolos bhammi dir ja'k na pai' pui' ti tii' Akaaya, jix io'm xi guguux jamit gui' nam ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam, gio ba' maa'n u'uan jamit mui'p xi maa na sap ja makia' gu bhammi dir kam gui' nam pui'p ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gu u'uan pui'm kai'chim nam sap pix jix bhai' tii'da' gu Apoolos na pai' dhuuk bhammi dir ba aaya' ja bui. Ba' nat pai' dhuuk bhammi dir ba ai

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 18:28c xviii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:3

na pai'r Akaaya, jix io'm bhai' jim guguux jamit
gui' nat ji'k pu biipi' dir ja a'm ba ti tii gu Dios nam
ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam,

²⁸ na gu' gu Apoolos bhai' pui' xi ja titda gu Israel
kam ja'tkam ja kaixdhat biix gu ja'tkam na sap
cham tu'r pui' nam jax ja'k ilhii'ñ. Ba' cham bhaai'
nam jax tiida', na gu' maaxik jir pui' na jax ja titda.
Ba' bhaan tu ja a'gi'ñdha' mi' na mit pai' tu ua'nak
gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na
pui' ja titdada' na gu Jesuus jir di' guch Xoi'kam
gui' na saak Dios pu'ñi bha jootsa' gatuuk.

19

Gu Paablo na Eepeso ja'k ba aaya'

¹ Ba' na bhammi dir ja'k ka oiri gu Apoolos na
pai' pui' ti tii' Koriinto, gu Paablo biix jukgam ji
bhii'k bhammi dir ja'k yup ba ai na pai'r Eepeso.
Ba' bhai' ba ja tii ji'kchi gui' nam ti jii'gi'ñdha' buiñor
guch Xoi'kam,

² ba' ja'pni bhai' ba ja tikka:

—¿Aapi'm jam a'm jum tajaa aa gux Dhuudu'
kam jix Uañ Ii'mda' na pimit pai' dhuuk ti jii'ñ
buiñor guch Xoi'kam?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Aach pu cham maat jia nar tu'p tu'm da' gu
tu'x Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', nach gu' cham
pai' jaroi' pu chu'm këekët na pu'ñi ja'k tuch a'gi'ñ.

³ Ba' gu Paablo xi ja tikka na mit sap jax ja'k jum
bopko, yup ja titda:

—¿Gu' jax ja'k japimit gim bopkoñ jaaduñ?

Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho pui' na jax ja'k tu bopkonaimik gu Juan.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:4cxix GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:9

4 Ba'p ja titda gu Paablo:

—Dho gu' gu Juan ja bopkonaimik dho gui' nam ji'k jix aa'nda' nam mi' pui' ba jiimda' na jax jix aa' gu Dios, ku gu' pui' xi ja titdat ji nam sap ti jii'ñdha' buiñor gui' na jaroi' gatuuk bha jimda', na dhi' aagit jup kai'chdha' gu Jesuus.

5 Ba' gui' na mit pui' ji' ji keek gu Paablo na pu'ñi tu ja a'giñ, giop mam bopko mit buiñor gu Ge'kam Jesuus.

6 Ba' nat pai' dhuuk bhai' xi ja daa gu Paablo, pu ja a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', ba' jai' ñiiñio'k ki'n bhai' ji chu a'ga mit. Mi' dhir ba' dai nam ba tu a'ga bhaankamu'n gu Dios, na gu' pui' ja'k ja jujurtu'n.

7 Ba' dhi' biix nat ji'k ja a'm jum tajaa gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', aix am mambhiix daman gook gu chichio'ñ.

8 Mi' ba' pu oirida' gu Paablo, baik masaa'n dho moo mi' juruuñ. Ba' gammiji ba ji jinia' mu ja'p nam pai' tu daanda' gu Israel kam ja'tkam na pai' dhuuk jum a'jida' na cham tum juanda', ba' gammiji ba ji chu ja a'gidha' gu ja'tkam cham ji choo'nnit na pui' ja titdada' nam sap ba ti jii'ñdha' buiñor guch Xoi'kam na sap ba' pu'ñi ja'k gammiji ja a'm ba ti niidhidha' gu Dios.

9 Gu' ji na gu' jai' ni ji'x kum cham ti jii'gi'ñdha' gu dhi' pui', dai na mit bhai' pix giilhim ji ai'chux guch Xoi'kam gui' na ja'p ji buusan na jax gu xibkam gu boi, na jax aa' kum pu kai'ch na jax cham jir am ja kaixdhat gu mui' ja'tkam nam mi'p tu'ii'. Ba' gu Paablo mi' dhir ba jii ja bui xi ja baidhak dai gui' nam ji'k ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' maa'n kap xim taiñbuidhak gu ba'aak

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:10cxx GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:14

mi' na pai' tu ja mamtuxi'ñdha' gu ja'tkam maa'n
gu maa'nkam na pui' tii' Tiraano, mi' ba' pu tu ja
mamtuxi'ñdha' gammiji, dai na ji'x juugit pix gu
tanoolh.

¹⁰ Gook oidha' juugit ba' tu ja mamtuxdhak, ba'
biix yup kai mit gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ
guch Gi'kora' gui' nam bha ja'p oi'ñka' na ji'x juugit
bhaan bipio' gu Aasia dibiir, pui' na jax gu Israel
kam ja'tkam gio gui' nam cham jir Israel kam.

¹¹ Ba' joidham jix kii'p jum duukam jix bhai'
xi chu buada' gu Paablo, na gu' palhbui'ñdha' gu
Dios, na gu' bhaan ti nñidhidha'.

¹² Sia ji gu' gu papñios ga'n gu Paablo gam jajan-
nulhi'ñ nam ja u'tiki'ñdhat ja a'm xi ja da'ñxi'ñ gux
kako'kkam, pu duduar am. Ba' jai' na ja a'm yup
tui'ñgit gu cham kikii' i'ii'mda', pu biix ja a'm dir
bubua mit.

¹³ Ba' jai' ji'kchi gu Israel kam ja'tkam bha ja'p
yup oipoda' am nam pui' mai'p ja jootosda' gu
cham kikii' i'ii'mda' na ja a'm yup tui'ñgida' gu
ja'tkam. Ba' tii ilhdhat am nam bhaankam gu
Jesuus mai' xi ja jootsa' git gu cham kikii' i'ii'mda'
na bhaan yup tui'dhi' maa'n gu maa'nkam. Ba'
bhai' ji ja ñiok jamit, yup ja titda am:

—¡Aach ya' pu jam titda bhaankamu'n gu Jesuu,
gui' na jaroi' Paablo bhaankam tu a'ga, na pim mu
ja'k bubuakia' bhai' dhír bhaan dhi maa'nkam!

¹⁴ Ba' dhi' pu'ñi ja'k ja titdadat mai' ja jooto-
sda' am gu cham kikii' i'ii'mda' gu xijum gook
maamra'n maa'n gu Israel kam maa'nkam na pui'
tii' Esseeba, gui' nar ja gø'kam tuk ka' gui' nam ja
a'mkam tu daanda' gu ja'tkam mu ja'p na pai' tum
daanda'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:15cxxi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:20

15 Gu' ji na gu' maa'n nim nam mi' pui' ka titdatu'
gu maa'n kam na bhaan jup tui'dhi' gu cham kii'
ii'mda', jotmoda' mui' ji ñio, jup kai'ch:

—Jix maat iñ dho gu Jesuus, gio gu Paablo pui'ñ
jup jix maat nar jaroi' dha'. ¿Gu' aapi'm jir jaroo
da' ku pim ba' bha ja'k puñ chitda?

16 Ba' daipu' xi chi'ik, pu mui' jimii gu
maa'n kam na bhaan jup tui'dhi' gu cham kii'
ii'mda'. Mi ja'p dho gu' nai' ji ja giviimi na ji'x
jix oo', pu biix dho gu' tu ja saasxichulh gu ja
jajannulh. Pui'x dha'npak jamit piñ ba jiboi'ññor
giox kako'ktulhdhix kam.

17 Ba' na mit pui' ba ti kai gu Israel kam ja'tkam
gui' nam mi oi'ñka' Eepeso, giilhim jix chooto'n
jamit, gio gui' nam cham jir Israel kam ba pui' ip.
Ba' mui' kap piñ ja'x pui' tum a'gada' bhaankam
gu Gø'kam Jesuus.

18 Ba' jai' mui' gu ja'tkam gui' na mit ji'k ti ji'ñ
buñor guch Xoi'kam mi aajidhat ja kaichdhat gu
ja'tkam pui' ba titdada' am gu Paablo nam sap
cham ka aa' nam pui' ja'k tu jimda' nam jix buam
tu buimik biipi' dir.

19 Ba' jai' mui' gui' na mit bam mamtuxdhak gu
jiboiñ mi ja aichdhak ba ja mii'ñ jamit gu ja u'uan
ja nii'ñchudat gu mui' ja'tkam, gui' na mit bhaan
mi' ba tum mamtuxdhak gu jiboiñ. Ba' nam xi
chu ja'kilhi'ñ nat ji'k ka'm mi' ba ti mii' gu u'uan,
jup jum duu gook oo'm daman mambiiñ miil gu
bapaiñum tuumiñ jix chooto totbikdam.

20 Ba' dhi' pu'ñi mui' kap piñ ja'x pui' tum a'gada'
gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ guch Gi'kora', gio
ba' na biix aixim jix kii'p jum duukam jup tum
buada' na ba' bhaan jix maati' ka' nar gø'kam.

21 Ba' gatuuk pui' ba kai'ch gu Paablo na sap giop paxiarmira' bhammi dir ja'p na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, bhai' dhir sap ba' mu ja'k jup bhiiya' na pai' bhaan jup bipio' gu Akaaya dibiir. Mi' dhir sap ba' bhammi ja'k jup bhiiya' Jerusaleen, gio ba' moop kai'ch ip na sap bhammi na xi   ji Jerusaleen bhai' dhir Rooma ja'k jup bhiiya'.

22 Ba' jai' biipi' gook mui' ba pup xi ja joot gui' nam oi'ñchu'nda' nam palhbuidhidha' tu' na pix ki'n, nam sap biipi' bhammi dir ja'p ba' oipoda' na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir. Ba' dhi' nat jaroi' mu ja joot, maa'n jir Timoteo, maa'n ba'r Erasto ip. Diilh ba' bhammi dir pup oiri gu Paablo na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir, ji'kchi tanoolh bhai' xi juruuñ nat ba' moo ba jii.

Nam ba bhaaku' gu Eepeso oi'ñkam

23 Ba' jan'o' bhai'p ji bhaak jamit gu ja'tkam gui' nam bhai' oi'ñka' Eepeso na mit bhaan ji chu a'gak guch Xoi'kam,

24 nat gu' maakam ja iatgi maa'n gu maa'nkam na pui' tii' Demetrio. Na gu' dhi' dhi maa'nkam jup tu buada' gu i'lhich didios jix a'bhar totbik-dam pu chuutu'm na jax gu ge' ubii dios tugil'ñ na pui' tii' Artemiisa, gio nam pu'ñi chichiop kir jup tuuttuda' gu i'lhich didios. Ba' gui' nam ji'k palhbui'ñdha' nam jup tu buada', jix dha'ram ja namki'ñdha'.

25 Ba' maa'nnim biix dhi' ji' nam ji'k palhbui'ñdha', gio gu jai' nam pu chu'm ka'm jup tu juanda', ba ja bai nam mi'p tui'ka' buiñor. Ba' na mit pai' dhuuk biix mi' ba ai, jup ja titda:

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:26cxxiii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 19:30

—Aapi'm jiñ jaaduñ, na pim jax bax maat bo jia
na joidham jir am dhi' nach tu' bhaan tu juan.

²⁶ Gu' ji na gu' buam piñ ba tum bua na pim
jax ba ti nii'ñ, gio na buam piñ ba tum kai'ch na
pim jax ba te' këe, na pui' kai'ch gui' na saak jir
Paablo nam sap cham tu'r didios gui' nam pu'ñi
ja'tkam yup ja bua gu didios. Ba' mui' ja'tkam ba
ja iatgi pu'ñi ji ja titdaimik, gio gu' biix kap ip na
ji'x bhaan bipio' gu Aasia dibiir, cham tu' dai ya' na
pai'r Eepeso.

²⁷ Ba' dhi' pui' aañ jiñ bui cham jir am, nam
gu' cham ka ja niniil'ñdha' gu ja'tkam dhi' nach tu'
bhaan tu juan, gio gu chiop mi' na pai' kiik guch
ñaan Artemiisa, pui' dho cham yup ka niniil'ñdha'
am, nam gu' cham ge'kam ka ilhii'ñdha'. Ba' cham
ya' ka tu daanda' am gui' nam ya' buiñor tu daan
biix kap dir na ji'x juugit bhaan bipio' gu Aasia
dibiir, gio ba' nai' ja'p biix kap dir na ji'x jir oi'ñga'n.

²⁸ Ba' na mit pu'ñi kai gui' na mi' pui' ja titda,
giilhim bhaakuk piñ jiiñak giil mit, yup kai'ch am:

—¡Gu' dhi'r ge'kam ji dhich ñaan Artemiisa nar
jich dios tuk biix nach ji'k jir ya' kam dhi Eepeso!

²⁹ Ba' mi' cham bhai' nam jax kam duñia' gu
ja'tkam nam ji'k mi oi'ñka' na ji'x jir ge' kiicham,
nam gu' cham ka maat na jax piñ ja'k jir silihkam.
Ba' ba daa mit gu Gaayo gio gu Aristaarko, gui'
nam maap jiim gu Paablo, nam jir bhammi dir
ja'k kam na bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir. Ja
tiiobiopak jamit gamai' piñ tu' ja dooda na mit ba ja
baidhak mu ja'k na pai' mi' pu tum a'gada'.

³⁰ Ba' gu Paablo mui' tiir jimdám nax chu ja
a'gi'ñmiram gu ja'tkam gui' nam jix bhaak, gu' ji

nam gu' cham aa' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

³¹ Gio ba' jai' nam ampik mi'p ka oipo gu bhabhai' kai'chdham tugi'ñ gu Paablo mui'p ba tu joot jamit nam sap pu tiida' na cham mu ja'k jimda'. Ba' dhi' bhammi dir ja'k jiim am ja bui gui' nam biix kap jir gø'gørkam ka' na ji'x bhaan bipio' gu Aasia dibiir.

³² Ba' gu ja'tkam piix jiiñak biit am mi' ji jumpaxich na pai' tum a'gada'. Jai' maakam jup kai'ch am gio jai' maakam ip, nam gu' jai' mui' cham maat na mit jax kai'ñkam mi' jim jumpadak giilhim ba kai'ch gui' nam mi'x bhaak.

³³ Ba' jai' dhit gui' nam jix maat na jax jir jum duukam, ba aagi'ñ am gu Alijaanru. Ba' gu Israel kam ja'tkam mui' ji ñu'yasa mit mu ja'k nam pai'x bhaak gu ja'tkam, mi ja'p jamit ba' xi kii biipi' dir ja'k na sap ja a'mkam nokia' nam cham ja juanda'. Ba' gu Alijaanru nobii'ñ ki'n ja'p xi ja duiñ gui' nam mi' giilhim jix bhaak nam sap alhio ka xi kaaya' na jax tu ja a'gidha'.

³⁴ Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba maat na pui'p jir Israel kam maa'nkam, gio piix jiiñak jup giit. Miikim pa' moo nam mi' pu jiiñak, jup kai'ch am:

—|Gu' dhi'r gø'kam ji dhich ñaan Artemiisa nar jich dios tuk biix nach ji'k jir ya' kam dhi Eepeso!

³⁵ Ba' gu gø'kam gui' na tu u'uanda' gu mi' dhi gø' kiicham siamri dakoo ma ja soo'mchulh nam cham ñiokda' gui' nam mi' giilhim jix bhaak, jup ja titda ba':

—Jiñ jaaduñ na pim jir ya' kam dhi Eepeso, jax dhui nam moo biix jix maat gu ja'tkam nach

aach ya' umua'ñdhix nach ji'k jir ya' kam dhi gø' kiicham nach nuuka'nda' dhi chiop mi' na pai' kiiök guch ñaan Artemiisa, na dhi'r di' gu jodaip duiñxim nat jix dhaam dir ya gi.

³⁶ Ba' cham ji'xkat jaroi' jax dhooda', na gu'x bhai' nuukdhix. Ba' aañ pu jam tiitda na pim cham ñiokda', cha'pim ja'p pix pu tu buada' na pim jax ilhii'ñdha'.

³⁷ Na gu' dhi ja'tkam na pimit ya' ja aich, cham pai' buam tu bua am jia mi' nach pai' tu chiopi', ni kum cham pai' giilhim jup a'ga guch dios tuk na jax cham jir am.

³⁸ No' gu' dhi Demetrio tu'x a'gam gu jaroi' buiñor gio dhi jai' nam maap tu juan, dho mi'ñi dho daraa am gu gø'gørkam gui' nam jaroi' ti silhka'n, nam ja bui pui' xi chi'ya' gu tu' nam pui' ki'n jix bhaak, na ba'x maati' ka' na jaroi' silhkam tu a'gada'.

³⁹ Piam no'm gu' maakam jup jix chu a'gam, dhox bhai' pix jam dhop xi chu a'gai jia pai' na silhkam tu'm a'gada', cham tu' pai' na ja'p pix tum a'ga.

⁴⁰ Na gu' dhi' pui' na pim jax ja'k tu bua gu xib, dhi' cham jir am ji, na gu' cham bhaai'n ka' nach jax ja tiida' gux io'm gø'gørkam no' mit jax dhuuk maatik bhai' jich chicka gu dhi' pui' na pim jax kai'ñkam pui' tu bua. Dho gu' pui' dhoch chienda' am na aach jir jich kuiñcha ka' na chich diih jix buam ji chu doodak gu tu' na cham jir am.

⁴¹ Ba' daipu' xi ja tiidak ba ja joot nam ba jimia' mi' dhir.

*Gu Paablo na ba jinia' Masedoonia ja'k, mi' dhir
ba' Greesia ja'k jup bhiiya'*

¹ Ba' nat pai' dhuuk ampix ji chu juu nam tii pup mi' xix bhaakut gu ja'tkam, ba ja bai gu Paablo gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Xi ja guguuxdhak ba', xi ja ñio'kdhak ba jii bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir.

² Ba' biix kap ai na ji'k kap bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir, ja guguuxdhidha' soi' ja titdaidhat gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Gatuuk ba' bhai' dhir mu ja'k jup bhii na pai'r Greesia.

³ Baik masaa'n ba' mu ja'k jup juruuñ, mi' dhir ba'p bar jimdampat bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiir. Alhi'ch pix ba aagit na moo bhai' ba tisdia' git bhaan gu ge' kanuub, gu' ji nat gu' pui'p ba ti kai nam o'bhangi'ñ gu Israel kam ja'tkam gu bhammi dir kam. Ba' pui' ja'k giisik gio pui' gamai' bhii biix dibiir ta'm, gio bhai'p buusnichu' na pai' bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir.

⁴ Ba' jai'p ma oi mit gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, moo gu Soopatir gu Bereeya kam maraa'n gu Piiro, gio ba' gu Aristaarko ip, gio ba' moo gu Seguundo ip gu Tesaloonika kam, gio ba' gu Gaayo ip gu Derbe kam, gio ba' moo gu Timoteo ip. Gio ba' moo gu Tiikiko ip, gio ba' moo gu Troopimo ip, ba' dhi gook jir bhammi dir ja'k kam am na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir.

⁵ Ba' biix dhi' ji' dhich jaaduñ biipi' gamai' xi jii mit, bhammi dir jam ba' bach niiira na pai'r Troas.

⁶ Ba' aach gatuuk nat pai' dhuuk xi buus gu piasta janoo' na pai' dhuuk jum kua'da' gu paan gakdhi'ñchix kam na cham binka' gui' na ki'n jap-

pukar, mi' dhir gamai'p ji jii chich na pai'r Piliipos bhaan gu gø' kanuub. Bhammi dør jachich ba'ba ai jix chamaam tanoolh ki'n nam pai' oipo gu jai' na mit biipi' mu jii. Bhai' chich ba' juruuñ xijum gook tanoolh.

*Gu Paablo na ba ja paxiarmira' gui' nam ti
jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Troas oi'ñkam*

⁷ Ba' nat kia'pix mui' ba jim bhii gu simaan, maap bach jumaap jachich nach ba tu jugia' gu paan ta'tak xich jaixdhai, ba' bhai' ji chu ja a'gi gu Paablo gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' na gu' buimgidhak bar jimdam ka', mui' pu xi chu ja a'gi'ñchu' iraab tukaa' juugit.

⁸ Ba' mi' ba'k chir nach pai'p tu'ii', jir tø'kob, gio na mui' mimiichdhix gui' na ki'n jix chu maax.

⁹ Ba' moo maa'n bha ja'p yup daa gu biapma' na pai' dhir mu ja'p jix chu maax mi' dhir ba'k chir, Eutiko tiigim. Ba' bhai' pui' ma koi na jax ka daa, na gu' pix cham jum tiimuiim na tu a'ga gu Paablo. Ba' ja'xpix bhai' dhir ma ji gii, mijimmi ji dhuu bipta'n. Ba' na mit tiitmigik tii xi bamii', attiiro muukix, pu cham ji'x joiñ.

¹⁰ Ba' gu Paablo timnik daam dir xi bo'iiik mi' xi koom gu biapma', yup ja titda ba' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam:

—Cha'pim totdon ka'. Dua ji matgim dhi bi-apma'.

¹¹ Mi' dhir ba' gio mui'p ji chis gu Paablo bhammi ja'k daam dir, gio aach biix. Mi' dhir ba' dai nat ta'tak bach jaix gu paan, ma tu juu chich dho gu'. Gatuuk ba' gio bhai'p ji chu a'ga biix chukaa', nai' pu ji xia'. Mi' dhir ba' dai nat ba jii.

¹² Gio gu biapma' jix kii' mi' dhîr jup ba baidhak jamit. Ba' giilhim joidham jix bhai'm taat am na mit pui' ji' tii nat cham muu gu biapma', sia kut te'kob dir ji gii.

*Gu Paablo na ba jinia' mi' dhîr Troas mu ja'k na
pai' pui' ti tii' Mileeto*

¹³ Ba' aach biiipi' gamai' xi jii bhaan gu ge' kanuub, mijî dir ja'p biix gakoolh jachich bhii biix suudai' dhaam. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' jumaip jir ge' kiicham ka' ju'ñdharan gu ge' suudai' na pui' ti tii' Aaso. Dai gu Paablo ba' cham jich oi, na gu' pui'x aa' na silh bhiiya' biix dibiir ta'm.

¹⁴ Ba' na chich pai' dhuuk maap bach ñaanam mi' na pai'r Aaso, mi' dhîr maap ba jii chich, dai na chich jax bha tii'tis bhaan gu ge' kanuub, gamai' pu bhii chich biix suudai' dhaam. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Mitileene.

¹⁵ Mi' dhîr ba' gio gamai'p ji jii chich gu biix suudai' dhaam bhaan gu ge' kanuub. Na bar buimgidhak nammi chich ba bubua amuub mi' dhîr ja'p na pai' pui' ti tii' Kiiyo. Gu jumai buimgidhak ba' nammip ba ai chich na pai' jumai ilhi'ch jup jir dibiir na pui' ti tii' Saamos. Mi' dhîr ba' na chich gio gamai'p ji jii, bhammi dir ja'k jup ba ai chich na pai' pui' ti tii' Mileeto.

¹⁶ Ba' dhi' pu'ñi ja'k jich dhuu chich, na gu' cham aa' na mik bha ja'p oilhidha' gu Paablo na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir. Pui' ba' cham xi paxiarmirak mu Eepeso ja bui gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, na gu' joootom jix

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 20:17cxxixGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 20:21

aimtu' bhammi Jerusaleen, na gu' bhammi ja'k jix
buusaidham gu piasta bhaan Pentekostees ta'm.

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam
gu Eepeso kam*

¹⁷ Ba' nach pui bhammi dir ka oipo Mileeto, ba tu ja joochxi gu Paablo gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam gu Eepeso kam.

¹⁸ Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai, bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Dho gu' na pim jax bax maat jiañ jaaduñ na ñich jax ja'k tu jii aapi'm jam bui, sia gu pu jan'o' dir na ñich pai' dhuuk ya ja'p ai na pai' bhaan bipio' dhi Aasia dibiir,

¹⁹ nañ gammiji tu jam a'gi'ñdha' bo bhaankam gu Dios soi'ñ ilhdhat biix jiñ jur ki'n, gam nañ xi suakit na mit gu' giilhim bhai' ji bhaak jiñ bui gu Israel kam ja'tkam, nam tii ilhdhat nam puñ dhooda' git nam jax tii ilhdhat.

²⁰ Ku gu' cham tu' ji na ñich moo dhi' ki'n cham jup ka tu jam a'gidham, gu' ja'pji nañ mui' xi chu jam a'gi'ñchu' ji mi ja'p maaxik ja kaixdhat gu ja'tkam, gio mu ja'p jam kiikia'am ba pui' ip, gu pui' na pim jax ja'k jum guguuxdhai mi' pui' jiimda' na ba'x bhai' tu jam jimda' gammiji.

²¹ Pui' na jax gu Israel kam ja'tkam, sia gui' nam cham jir Israel kam jañ pui' ja titdada' nam mi' pui' ba Jimia' na jax jix aa' gu Dios, gio nam ba ti jiigilñdha' buiñor guch Xoi'kam gui' nar Ge'kam na Jesuus tii'.

22 Ba' gu xib, Jerusaleen ja'k bhiichu' iñ, na gu' pui' ja'k jiñ jurtu'n gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Dai ji nañ gu' cham maat na tu'ñ dhuñia' bhammi,

23 na gu' nañ ji'k kap oilhidha' gu gø'gø'r kikcham, pui' ja'k jiñ jurtudidha' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' na sap kam aajim nam pai' dhuuk jiñ dhaagii kañ kuupa' gio nam biix aixim jiñ chulhiiñchuda'.

24 Ku gu' dhi' cham jax bua ji sia mi't puñ dhooda, gu' aañ nañ jix aa' ji nañ jix bhai'ñ chaatit mi' pui' duiñchu'nda' nañ ji'x juugit duaka' gu pui' nat jax ja'k kai'ñkam jiñ a'm ti tii guch Xoi'kam, nañ pu'ñi nai' tu a'gidha' gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios na jax joidham jix chu joi'gi'n.

25 'Ba' pu xib dir bax maat iñ na cham jaroi' maadit kañ chigia' aapi'm na ñich ji'k ba tu jam a'gi gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k jir gø'kam gu Dios.

26 Ba' aañ cham tu' kar jiñ kuiñcha ka' sia kut jaroi' cham mi' pui' jii na jax jix aa' gu Dios,

27 na ñich gu' aañ biix pui' ba tu jam a'gi na jax ja'k jix aa' na pim tui'ñgit mi' pui' jiimda', ni ji'x kuñ cham iam xix ixchu.

28 Ba' xib dir ja'p ja'k jam a'm jum aa' na pim mi' pui' xi jiimdat nañ jax ba tu jam a'gi'ñ na pim jix bhai' xi ja guguuxdhat gui' nam pui'p ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam, nat gu' pu kai'ñkam jam a'm bam tajaa jia gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda'. Ba' ja'p ji buusanda' pim na jax gu bipia'dam, na pim gu' ja guguuxi'ñdha' gui' na pim maap tu daan buiñor gu Dios nam ba' cham maakam piñba jujurika', nat gu' ba ja saba'lh gu i'ra'n ki'n guch

Xoi'kam nat jum jaax.

²⁹ Ba' aañ pu ba jam aagi'ñ nam gatuuk ka jai'chdhilhia' gui' nam ja'p ji bubuakia' na jax gu sisii' gux bhaa'mnagim nam jix ja ji'dilhkadam ka' gui' nam ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam.

³⁰ Sia dho aapi'm na pim ji'k ti jiigi'ñ buiñor guch Xoi'kam jam bui dhir jai'chdhilhia' am gui' nam bhai' ji ja iatgidha' gu jai' nam pui'p ti jiigi'ñdha', nam jax dhuix aa'nda' pix nam ji'k yup xi ja kaichgida'.

³¹ Moo pim siamri xi chi'ñchukat na ñich jax ja'k jam aa'ñdhak biix ji'ma'n jan'o' na ñich pai' dhuuk baik oidha' jam bui juruuñdhak nañ tu jam a'gidhimik nabap tanoolh gio nabap tukaa', siañ jax xi suakit.

³² 'Ba' gu Dios pix jam a'm ti nii'ñdha'ñ jaaduñ na pim moo mi' pui' xi jiimdat na jax jum kai'ch gux bhai'm kai'chdham ñi'ook na bhaan tu a'ga na jax ja'k joidham jix chu joi'gi'n. Na gu' gui'x ai'chu'n jia na pu tu duñia' na mui' xi jam kaapakada' gu jam i'ii'mda' bhaan na pim ba' gammiji mi' pui' jiimda' na jax jix aa', na ba' pui'p jam makia' gui' nat tu' ba ja iimchuda gui' nat ji'k ja a'm ba ti tii.

³³ Ba' ja'pniñ ja'k yup xi jam tiidam jiñ jaaduñ na ñich cham jaroi' taanik gu tu' nañ a'm jum aa', nich chu' tuumiñ ni gu jajannulh nañ ja ti'ya'.

³⁴ Gu' ja'pji na ñich diilh jiñ ñoonob ki'n tu juanak tu saba'lh gu tu' nañ a'm jum aagaidha', na pim jax bax maat, sia gui' nam ji'k jiñ biim jiimda' ba pui' ip.

³⁵ Gio aapi'm jañ biix pui'p tu jam a'gi'ñdha' na pim pu'ñi tu juanda' gio na pim siamri xi ja maakidhat gui' nam cham bia'ka' nam tu' ki'n tu

saba'da', pui' pim xim aagit nat piñ jax ti'lik gu Ge'kam jich Xoi'kam na saak jix io'm jix abhaaruix no'ñ pu'ñi tu' nañ piñ ja maakim gu ja'tkam, cham pui' na jax no'm ja'kbui' kat tuñ maak.

³⁶ Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Paablo, mi ja'p o'lhia'n ki'n xi kikbok ma tu daani ja biim gui' nam ji'k mi' pu'ñi tu ja a'gi'ñ.

³⁷ Mi' dhir ba' biix mui' ji ai mit gu Paablo xi suañidhat gio na mit xi koomkik,

³⁸ na mit gu'x buam jim ilh na pui' ja titda nam cham pai' ka tigia'. Mi' dhir ba' na chich pai' dhuuk ba jii, jai' biix dappaam jup mach oi mit mummi juugit nam pai' gu'ngukda' gu ge'ger kaknub.

21

Gu Paablo na ba jinia' bhammi ja'k Jerusaleen

¹ Ba' na chich jax bha tiitis bhaan gu ge' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ, pu silh bhii chich bhammi dir ja'k na pai' pui' ti tii' Kos. Kabuimuk ba' bhai' dhir mu ja'k jup bhii chich na pai' pui' ti tii' Roodas, mi' dhir ba' mu ja'k jup bhii chich na pai' pui' ti tii' Paatara.

² Ba' mi' Paatara ba tii chich na maa'n kia'pix mi' dhir bar jimdum gu ge' kanuub na mi ja'p se' suudai' jugii'ñ na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Piniisia dibiir, ba' aach bhaan bhai' pu xi chiit.

³ Ba' nammi pai' nach ba jiim gu suudai' iraab, ba tii chich na mu ja'p piñ alhi'ch jir dibiir na pai' pui' ti tii' Chipre. Ba' aach ja'p gai dhir xi bhii, maa'n nach jiimchu' bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Siiria dibiir. Ba' silh mu ja'k

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 21:4cxxxiij GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 21:8

bhiichu' ich na pai' pui' ti tii' Tiiro, nam gu' mu ja'k ti tii'pxidha' gu tu' nam bha tu bhiiñor bhaan gu gë' kanuub.

⁴ Ba' na chich pai' dhuuk mi' ba ai, ba ja tii chich gui' nam pui'p ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, mi' chich ba' ja bui xi juruuñdhak xijum gook tanoolh. Ba' gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k ba ja jujurtuda nam pu tii'da' gu Paablo na cham mu ja'k jimda' bhammi Jerusaleen.

⁵ Ba' gatuuk na chich pai' dhuuk mi' dhîr giop ba jii gu xijum gook jurni'ñ ki'n, jai' ji'x juugit'up mach oi mit guch jaaduñ biix sia dappaam gu ja bipna' gio gu ja maamar mi' juugit' na pai'r ju'ñdharan gu gë' suudai', mi' na pai' juugit' jir gë' kiicham ka'. Mi' dhîr ba' dai na chich mi ja'p jich o'lhia ki'n xi gu'kik ma tu daani.

⁶ Mi' dhîr ba' pu jii chich, dai na chich jax xi ja ñio'kdhak guch jaaduñ na chich jax bha tii'tis bhaan gu gë' kanuub na mi ja'p së' suudai' jugii'ñ. Gui' ba' mi' dhîr ja'k up ba suulh jamit' mu ja'k ja kiki'a'm.

⁷ Ba' mi' ji' dir na pai' pui' ti tii' Tiiro mu ja'k up bhii chich sih na pai' pui' ti tii' Tolimaida. Ba' na chich pai' dhuuk mi' ba ai, mi'p ba ja tii chich ip jai' gui' nam pui'p ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, ba' mi'p xi juruuñdhak jachich ja bui maa'n tanoolh.

⁸ Kabuimuk ba' mi' dhîr giop ba jii chich, mu ja'k jachich up bhii na pai' pui' ti tii' Sesareeya. Ba' na chich pai' dhuuk mummi ba ai, ma jii chich mu ja'k na pai' kioka' gu Piliip gui' na tu a'gada' gu ñio'ki'ñ gu Dios, na maadit jir di' gu xijum gook gui' nam ja palhbui'ñdha' gu noonbi'ñ guch Xoi'kam.

Ba' mi' buiñor xi chibiapuk jachich.

⁹ Ba' dhi' ji' na pui' tii' Piliip, tu maamar ka' maakob gu u'uub di'dilhdhim, ba' dhi' pui'p tu a'gada' am bhaankamu'n gu Dios.

¹⁰ Ba' ji'kchi jurni'ñ ki'n maa'n mummiip ba ji buus gui' na bhaankam yup tu a'gada' gu Dios na pui' tii' Agaabo, na bhammi dir ja'k jim na pai' bhaan bipio' gu Judea dibiir.

¹¹ Ba' na jax jim, bhai' ji dhaa gu bhiisparu'n gu Paablo, ba'ki'n xi buuprak gu diih noonbi'ñ gio gu tootna'n yup kai'ch ba':

—Gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda' pui' ja'k jiñ jurtuda nam sap gu Israel kam ja'tkam pu'ñi buuplhia' bhammi Jerusaleen gui' na jaroi'r bhiisparu'n dhi'ñi. Mi' dhir jam sap ba' ja chiñia' nam kuupa'gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam ka'.

¹² Ba'aach na chich pu'ñi kai, bhai' tii soi' ji chii'n gu Paablo na git cham mu ja'k jimda' bhammi Jerusaleen, gio gu jai'ch jaaduñ gu mi' kam Sereeya pui' tii soi'p titda am.

¹³ Gu'ji na gu' cham jich jiigil'ñ gu Paablo, dai nat yup xich chiidak piix:

—¿Jax ku pim ba' moo ja'p dhi' ki'n yup ba suan? Aañ ba' jai' pui'x buam yup ba tu tatda', gu' aañ matgim cham jax jiñ aa' ji sia ku mit jiñ buupra bhammi Jerusaleen. Ku gu' cham tu' ji dai no' mit jiñ buupra nañ ba' cham jax jiñ aa', gu' ja'pji sia ji no' mit jiñ mua nañ cham jax jiñ aa', piix ji no' mit dhi' ki'n jiñ bhaamkidhak jiñ mua nañ mi' pui' duiñchu' na jax jix aa' gui' nar Gé'kam na Jesuus tií'.

¹⁴ Ba' nat gu' cham jich kai nach jax tii pup titdaimik, aach ba'p kai'ch:

—Dho bak gu' pui' tu tui'ka' ku gi na jax jix aa' guch Gi'kora'.

¹⁵ Ba' gatuuk dai na chich jax jix kii'ch dhuu, pu jii chich bhammi ja'k Jerusaleen.

¹⁶ Ba' jai' dhit jup mach oi mit guch jaaduñ gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' nammii nat ba jur, mach baidhak jamit nach tibiappu' mu ja'p na pai' kioka' maa'n guch jaduuñ na pui' tii' Nasoon. Ba' dhi' bijik dir ba ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, jir mu ja'k kam ka' na pai' alhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Chipre.

Gu Paablo na ba paxiarmira' gu Santiago

¹⁷ Ba' na chich pai' dhuuk bhammi ba ai Jerusaleen, joidham jix bhai'm ilh jamit guch jaaduñ gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

¹⁸ Ba' buimgidhak na chich ba paxiaram mu ja'p na pai' kioka' gu Santiago, jai'p mach oi gu Paablo. Ba' ampiik biix mi'p daraa am gui' nam ja guguuxi'ñdha' gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam.

¹⁹ Ba' gu Paablo xi ja ñio'kdhak ba ja aagiñ nat jax ja'k palhbui gu Dios nat jix kii'p jum duukam jup tu duu ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam.

²⁰ Ba' na mit pui' ji' kai, joidham jix bhai'm ilhdhak ma tu daani mit buiñor gu Dios. Mi' dhir ba' moop titda am gu Paablo:

—Dho gu'ch jaduuñ, nap jax bax maat jia na mit mui' ba ti jiññ buiñor guch Xoi'kam gui' nam jir ya' kam dhi Israel, ba' nam gu' pui' ilhiiñ na pui ja a'm jum aa' nam mi' pui' jiimda' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka'.

²¹ Gu' ji nam gu' ya' pui' ja titda na sap gui' nam jir ya' kam nam mu ja'p oi'dha' jai' kap na pai' jax cham jir Israel, nap sap aap pui' ja titdaidha' mu ja'p ji oilhidhat na cham kam aa' nam mi' pui' jiimda' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', nam sap cham ka ja matgilchchudidha' gu ja maamar na ba' bhaan jix maati' ka' nam jir Israel kam ka'.

²² ¿Jax jap ba' xi ilhii'ñ gu dhi' pui'ch jaduuñ? Ja'p dho ji nam gu' pui' ba ti kaaya' gu ja'tkam na pich ya' ba ai.

²³ No' pich gi ja'pni ja'k tu duu nam kapbhai' ya' jai'ch maakob guch jaaduñ na mit ba tu dai buiñor gu Dios nam tu makgirxidha'.

²⁴ Dhi'p xi ja baidhai mu Jimia' mu gø' chiop nap ba' ja biim mi' pui' xi chu kuugalhdha' na mit jax ja'k ba tu dai buiñor gu Dios. Ba' jano' na pai' dhuuk jum aaya' na pim pu'ñi ba tu kuugalhdha', aap ja a'mkam xi chu namkidha' na ba' mi' dhir ja'p ja'k bax bhaai'n ka' nam jiika' gu ja kuup nam ba'm tigia' gu ja'tkam nap tu' ka'm nii'ñ gu pui' na jax ja'k tu aagix, nam ba' bax mat ka' na cham tu'r pui' nam jax kai'ch aap jum bui.

²⁵ Ba' gui' nam ji'k cham jir ya' kam dhi Israel na mit pui'p ti jii'ñ buiñor guch Xoi'kam, pui' ja'k mui' ba tu ja ua'ñxi chich nam cham ka tu kua'da' gu tu' na ja bui makgirxix ka' gup duiñsim didios, sia gu i'iir nam cham kua'da' gam gu sasoi' gui' nam ja bhiikchudat ja koo'nda', gio ba' nam cham jai'x bhai' ka ja titdada' gu u'uub.

Gu Paablo nam ba dagia' gu ja'tkam na mi' ka oirida' gø' chiop

26 Ba' gu Paablo pui' tiip tu buim nam jax titda gui' nam ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam. Mui' ma jii xi ja baidhak gu maakob jich jaaduñ, buimgidhak ba' dai na mit pix pui' ja'k bhaan ji baapam nam ba tu kuugalhdhim gu pui' na mit jax ja'k tu dai buiñor gu Dios nam pu tu duñia'. Mi' dhir ba' dai nat mu ba baa gu Paablo gø' chiop nat ba tu aagam nam pai' dhuuk tu makgirxidha' gu Dios biix ji'ma'n.

27 Gu' ji na gu' jan'o' na pai' dhuuk bam aajidhat nam pai' dhuuk ba tu kuugalhdha' git gu pui' na mit jax ja'k tu dai buiñor gu Dios, ba tii mit gu Paablo na mi' oiri na pai'r gø' chiop ji'kchi gu Israel kam ja'tkam gui' nam bhammi dir ja'p oi'ñka' na pai' jax bhaan bipio' gu Aasia dibiir. Bhai' ji ja iatgi mit gu ja'tkam nam sap ba' bhai' ji bhaaku' buiñor gu Paablo,

28 *jup ja titda am gø' ki'n:*

—Gor jich palhbui'ñ jich jaaduñ Israel kam kuch daagii tulhiñchuda' dhi maa'nkam na nai' jmdat ja iatgidhidha' guch ja'tkam tuk, na pui' ja titdaidha' na sap pur cham tu' gu pui' nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', gio sap ya' dhi gø' chiop sia pur cham tu'. Daman nat ya' ja baapai gu jai' ja'tkam nam cham jir ya' kam dhi Israel, sia ku gu'x io'm tiix chu xidhuu.

29 Ba' dhi' gu Troopimo aagit *jup kai'ch am, gui' nar bhammi dir ja'k kam Eepeso, nam gu' biipi' dir ka nii'ñ nam bha ja'p maap ka jim gu Paablo na pai' jax jir gø' kiicham, ba' ja'p jum aa' am nat mu baidhak gø' chiop.*

30 Ba' na mit pui' ji ja køek gu ja'tkam, giilhim bhai' ji bhaak jamit, pix giilhim ba kai'ch am biix

kap bhai' na ji'x juugit jir ge' kiicham. Ba' jai' dhit mu boopok bhai' pu ji dhaa mit gu Paablo, tiimirak jamit gamai' pu bhiich mu ja'k na pai'r diirap dir bhai' gu ge' chiop, ba' xi buusaidhak jotmoda' bhai' pu tu kukpa mit gu kiki'ñgob nam gu' giilhim jix bhaaktu'.

³¹ Ba' ja'p pik ba ji mu'aak jamit, gu' ji nat gu' moo ampiik pui'p ba ti kai gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x gu Rooma kam nam giilhim jix bhaak gu ja'tkam biix kap na ji'x juugit jir ge' kiicham.

³² Ba' nat jax maap ja jumaap gu sandaarui'x chugi'ñ mu dai'bus. Ba' na mit ba ti gu ja'tkam na mui' ba milhchu' gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x gio gu jai' sandaarui'x chugi'ñ, mi' pui' pup tu'ii' am nam mi' ka gibchu' gu Paablo, cham ka juan am.

³³ Ba' gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x mui' xi eek mia'n xi dhaagik gu Paablo xi ja chia gu sandaarui'x chugi'ñ nam buuplhia' gook bapaiñum titropiñ ki'n. Mi' dhir ba' ba ja tikka gu ja'tkam nar jaroi' dha' gio nat tu' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam kum ba' mi' bax mu'aam.

³⁴ Gu' ji na gu' cham maatit ja keff, nam gu' giilhim ge' ki'n bha jiiñak gio nam biix aixim kai'ch, jai' maakam yup kai'ch am gio jai' maakam ip. Ba' pui' ma tu chia nam bhiika' gu Paablo mu ja'k nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x.

³⁵ Ba' na mit mu ba aich na pai' dhir mu tim tissa'n mi' na pai' dhir jax mui' ji chum bapki mij'i nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, te'kob daagik ma bhiik jamit gu Paablo nam ba' cham daagii mu'aa' gu ja'tkam gui' nam mi'x bhaak buiñor,

³⁶ nam gu' gatuuk dir giilhim mu boopo'

jiiñkidhat, jup xi kai'chidhat am:
—¡Mu gor mu'aiñ dhi maa'nkam!

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gu ja'tkam gui'
nam jix bhaak ka'buiñor*

³⁷ Ba' na mit kia'pix ba ji kuu gu Paablo mi' nam
pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, ba tikka gu ja gø'kam
tuk gui' ji' gu sandaarui'x, jup titda:

—¿Cham jir am aa no' ñich alhio ka xi chum a'giñ
jaduuñ?

Ba' gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x jup kai'ch:
—¿Ja'p aa griago ñi'ook ki'n tu ñiok ap jiñ
jaaduun?

³⁸ ¿Dho bak gu' cham tu' aap jir di' ji jia gu
Ejipto kam maa'nkam gui' nat maa'nnim mummi
ma ti jigialhchuda gampix jix chu gak kir ja biñ
maakob miil gu sandaarui'x nat ja kokda gu
Rooma kam?

Ba' gu Paablo jup kai'ch:
—Cham, aañ jir jumai ji matgim jiñ jaduuñ. Jir
ya' kam iñ dhi Israel, mu ja'k jañich maaxir na
pai'r gø' kiicham na pai' pui' ti tñ' Tarso gui' na
bhaan bipio' gu Siliisia dibiñr. Ba' aañ ja'p tñi xim
tiñdam jiñ jaduuñ nap git alhioñ dho'ñcho' nañ ka
xi chu ja a'gidha' dhi ja'tkam nam ya'x bhaak.

⁴⁰ Ba' gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x cham jax
ji chi'ñik jup xi chia na tu ja a'gidha' gu ja'tkam.
Ba' bhai' xi kikbok gu Paablo na pai' dhñr mu tim
tissa'n, ja'p xi ja duiñ gu ja'tkam nobii'ñ ki'n nam
sap cham ñiokda', ba' gui' pix cham jup ñio mit. Mi'
dhñr ba' dai nat bhai' ji chu ja a'gi ebreo ñi'ook ki'n,
jup ja titda:

22

¹ —Ea na pim alhio ka xiñ kaaya'ñ jaaduñ nañ jax jam tiida'.

² Ba'x io'm piñ cham ñio mit gu ja'tkam na mit kai na ebreo ñi'ook ki'n tu ja a'gi'ñ. Ba' ja'pni mui' ji kii:

³ —Dho gu' aañ pui'p jir ya' kam dho dhi Israel jiñ jaaduñ, mu ja'k jañich maaxir na pai' pui' ti tii' Tarso, ya' ja'k jañich ba' gi'ññir dhi Jerusaleen. Ba' buiñor tuñ mamtuxdhak jañich gu Gamalial, ba' tu maat jañich gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gux io'm bijik dir kam guch bopxi kat. Pui' kuñ ba' aañ gammiji buiñor tu daanda' gu Dios ja'p na jax aapi'm jiñ jaaduñ na pim gammiji tu daanda'.

⁴ Ba' biip'i dir gilhim jix ja bhaamki'ñdha' iñ gui' nam ji'k pu'ñi ti jiig'iñdha' buiñor guch Xoi'kam, gui' na ja'p ji buusan nar xibkam gu boi, ja da'ngit jañ ja kukpada' gu chichio'ñ gam u'uub.

⁵ Jix maat dho gu dhi' pui' gu ja gø'kam tuk gui' nam bhai' gø'chiop ja a'mkam tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, sia gux a'aixkam jum aa'ndam jich jaaduñ, na mit gu' dhi' muñ joot mu Damaasko jiñ maakak maa'n gu u'uan nañ ja tiññchuda' guch jaaduñ gui' nam mummi' oi'ñka' gu ya'dir ja'p kam Israel, na sap ba' dhi' ki'n jix bhaai'n ka' nañ ja da'ngii bha ja ui'ka' git guch jaaduñ gui' nam ji'k ti jiig'iñdha' buiñor gu Jesuus Nasareet kam, nach ba' ya' Jerusaleen ja aichdhai ja tulhiiñchuda' git.

*Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' gu Israel kam
ja'tkam nat jax dhuuk ti jiññ buiñor guch Xoi'kam
(Noo. 9:1-19; 26:12-18)*

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 22:6cxli GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 22:12

6 'Gu' ji na gu' gammiji gu biix boi nañ mui' ka jim jix dhaam duuk, nañ kia'pix ba aajidhat mu Damaasko, ba tii ñich nat jiñ a'm biix xikoolh bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam giilhim jix o'jo' ki'n.

7 Ba' aañ mi' pu ia nañ jax ka jimdat, ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir na pai' bha tum tanoor, jup tum kai'ch: "Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ o'bhagi'ñchu??"

8 Ba' aañ xi chickka nar jaro'i dha', ja'p jañ chitda: "¿Jir jaroop gi dha' aapi' Gé'kam?" Ba' gui'p kai'ch na bhammi dir bha tuñ a'gi'ñ: "Aa dho aañi' dhor di' gu Jesuus Nasareet kam gui' nap jaro'i o'bhagi'ñchu!."

9 Ba' giilhim jix chotdon am gui' nañ ja bii'm jim, nam gu' biix jup nii'ñ na bha tum tanoor bhammi dir jix dhaam, dai nam cham kë' gu jaro'i na bha ñiok bhammi dir. Dai aañ diilh nañ ba' kë'.

10 Ba' aañ giop xi chickka gui' na bhammi dir bha ñiok, ja'p jañ chitda: "¿Tu'p jix aa' nañ jax dhuñia' aapi' Gé'kam?" Ba' gui'p kai'ch: "Dho nap bamgii giop ba jimd'a dho mu ja'k nap pai' ja'k jim Damaasko. Mummiñ ba'm aagi'ñdha' nap tu' jax dhuñia' aañ jiñ a'mkam."

11 Ba' nañ gu' cham ka ñia nat pui'ñ dhooda gui' na bhammi dir bha tanoordat, pui' mit jiñ ñobchik mañ baidhak mu ja'k Damaasko gui' nañ ja bii'm jim.

12 'Ba' maa'n mi'p kioka' guch jaduuñ Ananiyas tiigim nax io'm tu' ka'm nii'ñdha' gu Dios na mi' pui' jimd'a nat jax ja'k tu ua'nak gu Moisees na tu aagix ka', gio nam biix pix joidham jix kiigalhi'ñdha' gui' nam ji'k ya' dir ja'p Israel

mummi ja'k oi'ñka' Damaasko.

¹³ Ba' dhi' ji' dhich jaduuñ Ananiiyas tiigim mui' ma jii mu na mit pai'ñ chibaptuda, jup jiñ chitda ba' mu ji qeq: "Aapi'ñ jaduuñ Saulo, bhañ joot guch Gi'kora' nap sap giop bax ñia ka' xib dir ja'p ja'k." Ba' mi' jotmoda' bhai'ji ñiata ñich nat jax puñ chii'ñ. Jix bhai' giop bax chu maax nañ nai' xi chi niil'ñ.

¹⁴ Mi' dhir ba' moo ja'pni ja'k bhai'p ji chuñ a'gi, jup jiñ chitda: "Jum a'm ba ti tii jiñ jaduuñ gu ja Dios tuk guch bopxi kat nap sap ba'x io'm jix bhai' ba machia' na jax pik ja'k jix aa', gio nap ba' tigia' maaxik gui' na jaroi'x io'm jir jix bhai'kam, gio nap ba' pu'ñi kqeqe' na bha tum a'gi'ñdha',

¹⁵ nap sap gu' aap ba'r di' ka' jia nap nai' tu ja a'gidha' gu ja'tkam na pich ji'k jax ba ti tii gio na pich jax ja'k ba ti kai.

¹⁶ Ba' gu xib jum aa' nap xim dikoo'ñdha' nap bam bakuanmira' mu ja'p pai' na jax suu'nka' gu suudai' soi'm ilhdhat buiñor guch Xoi'kam na ba' uañchuda' gum ua'tulhdhara!."

Gu Paablo na ba ja aagi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam nat jax dhuuk tu ja a'gi'ñmirak gux bhai'm kai'chdham ñio'ki'ñ gu Dios gui' nam cham jir Israel kam

¹⁷ 'Ba' na ñich pai' dhuuk gio ya'p ba ai dhi Jerusaleen, mui' ma jii ñich mu qe' chiop na ñich ba tu daañim. Ba' nañ mi' ka tu daan,

¹⁸ ba tii ñich gu Ge'kam jich Gi'kora' nat mi ja'p bam maax, jup jiñ chitda ba': "Ba Jimia' ap ya' dir dhi Jerusaleen, xib moo, nam gu' cham ji'xkat jum jiig'iñdha' sia kup tii ja aagi'ñ nañ jir tu'p tu'm da' aañ."

19 Ba' aañ bhai' tii soi' ji chii'n ja'p jañ chitda: "Ja'pji nam gu'x maat nañ aañ biipi' dir mu ja'p nai' ja da'ngit ka ja tulhiïñchu'nda' gui' nam ji'k ti jiiigi'ñdha' aap jum bui, na jax aa' kuñ pui' ja gibdat ja ko'ktulhi'ñdha'.

20 Gio janø' na mit pai' dhuuk ma'yasimik mua gu Teeban, gui' nam a'mkam ka tu a'gat gu pui' nap jax ja'k jix aa', nam gu' biixjup jix maat nañ aañ jai' mi ja'p jup xi kiiñ ja nuukxi'ñ gu daam dir kam ja tii'dhara' gui' na mit mi ja'p xi ja darsak na mit mi' ba ji mua. Jai' ja'xbui' pui'p xiñ chaat iñ na sap pik ba'r am nam mu'aa'."

21 Ba' maa'n na jax jiñ chitda gu Gø'kam jich Gi'kora', jup kai'ch: "Ja'pji nap ba Jimia', nañ gu' aañ jix aa' nap mik ja'k bhiiya' ja bui gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam."

Gu Paablo nam tii bax giibim ka' gu sandaarui'x

22 Ba' ja'xbui' juugitpix kai mit gu Paablo nat tu ja a'gi, mi' dhir gu' gio pix jiiñak jup suulh jamit ji, jup kai'ch am:

—;Mu gor mu'aiñ dhi maa'nkam, na gu' cham jir am gu pui' na jax kai'ch!

23 Ba' pix mijí dir ji kiksa am nam pui' kai'ch, gio nam mi ja'p nai' xi ja xiixkaim gu ja jajannulh, nam gu' giilhim jix bhaak, gio gu dibiir nam jax da'ngi nai' te'kob xi buppa am.

24 Ba' gux io'm ja gø'kam tuk gu sandaarui'x xi chu chia nam giop baidhika' gu Paablo mu ja'k nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x, gio sap nam xi giibia' na sap ba' tu aaga' nam jax kai'ñkam jix bhaamki'ñ gu ja'tkam.

25 Gu' ji na gu' na mit pai' dhuuk ba buupra gu Paablo nam ba' moo ba gii'bria' git, ba tikk'a gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, jup titda:

—¿Aagix aa na pim ja gibda' gui' nam ji'k jir ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam, pui' na jax aañ nañ maadit jir di', gio no' pu'ñi chakui maati' no' ñich tu' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam ka' ba' gu' cham?

26 Ba' nat pu'ñi kai gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, xi mii nat aa'ñdham gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, jup titda:

—¿Jax jap ba' ilhii'ñ gu maa'nkam na pich jich chia nach gii'bria'? Maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam.

27 Ba' nat jax pui' ti kai gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, mu dai'bus nat tikkam gu Paablo, jup titda:

—¿Jir silhkam aa nap aap maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam?

Ba' gu Paablo jup kai'ch:

—Jir pui' dho nap jax kai'ch jiñ jaduuñ.

28 Ba' gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x jup titda:

—Aañ mui' tuumiñ tu namki nañ ba' maadit bar di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam.

Ba' gu Paablo jup kai'ch:

—Ja'pji aañ ilhi'chdham dir pur pu chu'm ji.

29 Ba' pui' cham ka gii' mit gu Paablo, na mit gu' dai bax chooto'n na mit ba maat na maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu ge'kam Rooma kam, sia ji gu' gux io'm ja ge'kam tuk gu sandaarui'x giilhim jix choo'n nat gan tu chia nam buuplhia' bapaiñum titropiñ ki'n.

*Gu Paablo na ba tu ja a'gidha' gu ja g 'g rkam tuk
gu Israel kam ja'tkam nam tii bax iattulhdham ka'*

³⁰ Ba' buimgidhak ba tu chia gux io'm ja g 'kam tuk gu sandaarui'x nam sap alhio ka xi dho'ñcho' gu Paablo na buupulh bapaiñum titropiñ ki'n. Mi' dhir ba' dai nat ba tu ja joochxi gu ja g 'g rkam tuk gui' nam bhai' g ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio ba' jai' gui' nam ja'ppix jir ja g 'g rkam tuk ka', nax maachim nam jax kai'ñikam buiñor jix bhaak gu Paablo. Ba' na mit pai' dhuuk biix mi' bam jumaap mi' na pai' tum a'gada', ba tu chia nam mu baidhika' gu Paablo, mi ja'p ba' xi ja kiix ja saagi'ñ gui' nam mi' bax iattulhdham.

23

¹ Ba' gu Paablo bha ja'p nai' xi ja tiigik gu g 'g rkam nam mui' mi' ba jumpax nam mi' bax iattulhdham, jup ja titda:

—Aañ gammiji mi' pui' jim jiñ jaaduñ na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios.

² Ba' gu Ananiiyas gux io'm ja g 'kam tuk gui' nam bhai' g ' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam, xi ja chia nam bha giib'bia' chiñi'ran gu Paablo gui' nam ji'k mi ja'p amuub jup tu'ii'.

³ Gu' ji na gu'p titda gu Paablo:

—Aap dho pui' ja'p jup ji buusnia' nam giib'bia' gu Dios, na gu'm tulhiiñchuda'. Tiñ nap gu' cham mi' pui' jim na jax jix aa' nap moo mi ja'p daakat bhai'p ba tu chian nam bhañ giib'bia' dhi ja'tkam jiñ chiñ am, sia ku gu' tii cham tu' pui' ja'k tu aagix, gio nap sap piñ ba' ya' ba xi chuñ a'gidham na jax ja'k jir am nañ mi' pui' jimda' na jax ja'k tu aagix.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 23:4cxlvIGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 23:8

4 Ba' gu jai' gui' nam mi'p tu'ii' ip'jup titda am gu Paablo:

—¿Jax ba' kup ba' pui' pik'jup titda dhi' nat Dios ge'kam ki'n dai na ba' pu'ñix io'm jir ja ge'kam tuk ka' gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam?

5 Ba' gu Paablo gio mui'p ji ñio, jup ja titda:

—Dho gu' aañ cham maatit jiñ jaaduñ no' moop jir di' gux io'm ja ge'kam tuk gui' nam bhai' ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam. Na gu' gu u'uan ta'm pui'm kai'ch jia gui' na mit bhaan mi chu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios na sap pu'ñi cham jir am nañ giilhim titdada' gu jax chu'm ge'kam na ja silhka'nda' gu ja'tkam.

6 Mi' dhir ba' moo ja'pni ja'k bhai'p ji chu ja a'gi nat ba ja tii' nam jai' dhit mi'p tu'ii' gui' nam pariseos jum tiiti'nda' gio ba' jai' gui' nam saduseos jup jum tiiti'nda', jup ja titda ge' ki'n:

—Aañ dho pui' maadit jup jir di'ñ jaaduñ gui' nam pariseos jum tiiti'. Ja bui maaxir jañich, ba' pui'p ti jiigl'ñ iñ nam gio duduardat jup bapmi' gu koi'ñga'n. Pui' ku pim ba' dhi' ki'n xiñ bhaamkid-hat ya' ba xiñ iattulhdham.

7 Ba' nat jax pu'ñi ja tii'n gu Paablo, ma tu a'ga mit gu pariseos jum tiitgidam ja bii'm gu saduseos. Mi' dho gu' cham maa'n ñi'ook kap duuk am nam tii' pup xi chu a'gimik.

8 Nam gu' jai' maakam jup kai'ch, pui' na jax gu saduseos nam gu' pui' kai'chdha' nam sap cham tu' duduardat giop ka bapmi' gu koi'ñga'n, gio sap nam cham tu' jai'ch gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios, ni jax chu'm ii'mda' dho sap moo ku mu pai' ka

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 23:9cxlvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 23:11

oirida'. Gu' ba' gu pariseos pui'p kai'chdha' am ip nam sap gu' giop duduardat jup bapmi' ji gu koi'ñga'n, gio sap gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios nam jix jai'ch, sia gu jax ña piñ chu'm ii'mda' sap na mu pai' oirida'.

⁹ Gé' ki'n dho gu' piñkak biit am biix nam ji'k mi'p tu'ii' nam pu'ñi kai'ch, jai' nam pui' kai'ch na cham tu'r pui' na jax kai'ch gu Paablo, jai' ba' nam pui' kai'ch na silhkam jir pui' ji na jax kai'ch. Gio jai' mi' dhir ja'p na mit jax jup guguu gui' nam sap jix mat ka' gu ñio'ki'ñ gu Dios nam pui' ja'k jup tu jimda' na jax gu pariseos, jai' bhai' bhaankam jup ji ñio mit gu Paablo, jup kai'ch am:

—Dho gu' maaxik cham tu' jax bua ji dhich jaduuñ gu tu' nar jix buam jum duukam. Jax jach gi bia' nach jup tiida' no' gu' pui' ja'k aagi'ñ maadit gu nobii'ñ gu Dios na ba' pui' ja'k tu jim, piäm gu jax chu'm ii'mda'? Dho gu' cham jir am dho nach jax dhui moop ba ji soo'mchulhdha'.

¹⁰ Gu' ji na gu' jai' gui' nam cham ti jiig'iñ gu dhi' pui' ja'k, giilhim cham ti jijikgir am nam bhax bhaak. Ba' pui' too'nnik giop ka xi chu chia gu ja gé'kam tuk gu sandaarui'x nam giop ka xi kuupa' gu Paablo mu ja'p nam pai' oi'ñka' gu sandaarui'x nam sap ba' cham daagii gibiiimii ta'tak jup dooda'.

¹¹ Ba' moo janoo' nat jax gamai' ji chuk, buiñor bam maax guch Xoi'kam mi' na pai' kuup gu Paablo, ba'p ti'nda:

—Aap moo cham jax jum aa'nda' Paablo, nam gu' cham ji'xkat jax jum dooda' sia kum jax ti'ñlhiñ'ñ gui' nam xim bhaamki'ñ gu ya' kam dhi Jerusaleen. Na gu' kam aa' nap jiñ a'mkam bhammi dir ja'k ka tu ja a'gi'ñmira' gu ja'tkam na

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 23:12cxlvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 23:15

pai'r Rooma ja'p na pich jax ja'k ba tu ja a'gi ya' dhi
Jerusaleen.

*Gu Israel kam ja'tkam nam maap jim jumpadai
ba tu a'ga' nam jax ja'k dui mu'aa' git gu Paablo*

¹² Ba' moo janol buimgidhak nat jumai gamai'p ji chu maaxir, jai' dhit maap jim jumpadak ba tu a'ga mit gu Israel kam ja'tkam nam pui' kai'ch nam sap mu'aa' gu Paablo. Gio na mit pui' tii nam sap cham tu' jugia' gio nam cham tu' i'ya', nam pai' dhuuk xi mu'ai sap nam ba' ba tu jugia'. Piam sap no' mit gu' moo jax dhuukat cham jax dhooda, diilh dho sap ba' cham bhai' tu ja jimia'.

¹³ Ba' dhi' na mit ji'k pu'ni ja'k maa'n ni'ook jup duu, aix am gook oo'm damdir ji'kchi pup.

¹⁴ Gatuuk ba' na mit pu'ni xi chu a'gak, dai na mit ba ja aa'ndham gu ja ge'gerkam tuk gui' nam bhai'ge' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam ja'ppix jir ja ge'gerkam tuk ka' gu Israel ja'tkam, jup ja titdaim am mu ji eek:

—Aach pui' ba tii nach cham tu' jugia' gio nach cham tu' i'ya', nach pai' dhuuk xi mu'ai gu Paablo nach ba' ba tu jugia'. Piam ku chich gu' moo cham jax dhooda, diilh dho ba' cham bhai' tuch jimia'.

¹⁵ Ba' gu xib ja'pni ja'k jix bhaai' na pim aapi'm mu Jimia' ja biim gu jai' ja'ppix jich ge'gerkam tuk na pim pu tii'npu' gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x na kabuimuk bha jam bai'ñxidhika' gu Paablo, ja'p japim xi iatgidhai na pim jix bhai'x chikkam nat tu' ba' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam. Aach ba' dai nach gama ja'k pai' boi cha'm ba ti nii'nda' biipi' dir nach ba' mi' pu mu'aa' na bhai' ka bai'ñchu'nda'.

16 Gu' ji na gu' moop ja kę̄e maa'n gu biapma' nar tataalhi'ñ gu Paablo, ba' jotmoda' xi miñ nat aa'ñdham mu na pai' kuup ja bui gu sandaarui'x.

¹⁷ Ba' gu Paablo nat pui' ji' kai, maadit ba tu
joochxi gu sandaarui'x, ba' pui' ba t̄itda nat pai'
dhuuk mi' ba ai na sap mu baidhika' gu biapma'
buiñor gu ja ḡe'kam tuk na sap ba'x xi'lhim tu
a'gidha'.

¹⁸ Ba' gu sandaarui'x cham jax ji chi'iik mui'p ma baidhak gu biapma' mu ja'k na pai' daaka' gu ja ge'kam tuk, jup tiitda ba' mu ji eek:

—Aañ ya' bai'ñchu' dhi biapma' nat bhañ joot gu
Paablo gui' na mu kuup, na sap jix xi'lhim xi chum
a'gidham.

¹⁹ Ba' gu ja g̡e'kam tuk gu sandaarui'x xi ñobchik mu ja'p xi baidhak gu biapma' na pai' cham jaroi' xi ja k̡e̡eke' nam jax kai'chdha', ba tikka ba', jup titda:

—ঢাক জপ খিন চিহ্নদাম জিন জদুৱন?

20 Ba' gu biapma' mui' ji ñio, jup titda:

—Dho gu' na ñich bham aa'ñdham dho na mit maa'n ñi'ook bap duu gu Israel kam ja'tkam nam sap pik ba' bha jimii pum tiida' nap kabuimuk mu ja bai'ñxidhika' gu Paablo nam sap pik ba'x bhai'x chikkam nat tu' ba' jax dhuu gu tu' nar jix buam jum duukam.

²¹ Ku gu' aap cham mi ja jiigi'ñdha' ji no'm moo
ya' pai' jiimdat pui' bam titdaim, nam gu' pui'
kai'ch jai' dhit gu ja ja'tkam tuk nam sap gook oo'm
aixkam damdir ji'kchi pup mi' pai' ti niirda' boi
cha'm jix ixchuixim, nam sap ba' mi' pu mu'aa' gu
Paablo nap mui' ka bai'ñchu'nda', na mit gu' sap
biipi' dir pui' ja'k ba tii nam cham tu' jugia' gio

nam cham tu' i'ya', nam pai' dhuuk xi mu'ai sap nam ba' ba tu jugia'. Piam sap no' mit gu' moo jax dhuukat cham jax dhooda, diilh dho sap ba' cham bhai' tu ja jimia'. Ba' gu xib dai aap pix nam ka xim kaim nap jax chi'ya'.

²² Ba' gu ja ḡe'kam tuk gu sandaarui'x pix cham jax yup tii. Mi' dhir ba' dai nat xi soo'mchulhdhak ba joot gu biapma' na sap diilh pix pui'x chu mat ka' gu pui' nat ji'k jax ba tu a'gi.

*Gu sandaarui'x nam Sesareeya ja'k ba do'ñchopu'
gu Paablo*

²³ Gatuuk ba' dai nat gook ba ja bai gu sandaarui'x chugi'ñ, yup ja titda ba' na mit pai' dhuuk mi' ba ai nam sap xi ja chiñia' gu jai' sandaarui'x chugi'ñ nam jix kiñ' bam duñia' nam ba' ja'xpix gamai' ji jimia' na ji chukgia' nam do'ñchopu' gu Paablo mu ja'k na pai'r Sesareeya, ji'k gook jix cha'tmam oo'm sap nam jiimda' gui' nam aagix nam pui' ja tooton ki'n oipoda', gio ba' jai' baik oo'm daman mambhiix aixkam ip sap gui' nam kakbai cha'm yup aagix nam oipoda', gio ba' gook jix cha'tmam oo'm ip sap gui' nam yup aagix nam dai laansas ja ua'dat yup oipoda'.

²⁴ Gio nat xi ja chia ip nam ja ulhña' gu kakbai na ba' maa'n bhaan yup jimda' gu Paablo, gio nap ja titda nam sap jix bhai' bai'ñchu' git mu aichulhdha' gux kai' Peeles.

²⁵ Damdir maa'n u'uan mui'p xi ja maa na ja'pnim kai'chim na mi chu ua'ñixchu':

²⁶ "Aañi' nañ pui' tii' Klaudio Liisias ya' dir jañ mui' xi chum guguuxi'ñ bhaan dhi u'uan nap jax jam ilhii'ñ aapi'ñ jaduuñ Peeles nap jir jix kai'.

²⁷ Mi' dhîr jañ ba' moo ja'pni ja'k jup xim tîidam na mit gu Israel kam ja'tkam ya' daa dhi maa'n kam gio ba' na mit ja'p pik ba ji mu'aak, gu' ji na ñich gu' aañ mu dai'ññik ma palhbui ja bii'm guñ sandaarui'x chuk, na ñich gu' pui' ba ti kai na dhi' maadit jir di' gu ja'tkam tugi'ñ gu gë'kam Rooma kam.

²⁸ Gatuuk jañich ba' tii ma baidhak mu nam pai' tu a'gada' jim jumpadat gu Israel kam ja'tkam gu tu' no'm bax a'gam, nañ gu' tii x maachim nam tu' ba' ki'n jix bhaamki'ñ.

²⁹ Ba' bhaan bhai' ji chu a'ga mit gu pui' na jax ja'k tu aagix nam tu jimdâ', gu' ja'p gu tu'x buam jum duukam gu' cham pai' aa' am ji na jax ja'k moor am nam ba' mu'aa', nich chu' palhiip jup jum duukam dho moo na jax ja'k moor am ka' git na ba' mi' pai' pu'ñi ba kuupka' git.

³⁰ Gu' ji na ñich gu' ya' pui' ba ti kai na mit sap maa'n ñi'oook bap duu gu Israel kam ja'tkam nam pui' kai'ch nam mu'aa'. Ba' mu ja'k jañ mui' xi chu jootsa' nam mum bai'ñxidhika', gio ba' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ bii x pui'p ba ja tii'n jañich nam mummi jimii aap jum bui mi' pu ti'ya' nam jax ba' kai'ñ kam pui'x bhaamki'ñ. Ja'pni daipu'."

³¹ Ba' gu sandaarui'x pui'p tu buim am na jax ja tîtda gu ja gë'kam tuk, ma baidhak jamit gu Paablo nat pai' dhuuk gamai' ji chuk mu ja'k na pai' Antiipatris ti tii'.

³² Kabuimuk ba' jai' mi' dhîr ja'k ba suulh jamit gu sandaarui'x gui' nam pui' jiim ja tooton ki'n, dai gui' nam kakbai cha'm jiim jamit ba' pu oi gu Paablo mu ja'k Sesareeya.

³³ Ba' na mit pai' dhuuk mummi ba ai, mi' xi maa

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 23:34cliiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 24:2

mit gu u'uan gux kai', gio gu Paablo mit biiix mi ja'p
jup xi kiiix.

³⁴ Ba' gux kai' xi jiñkuidhak gu u'uan bhai' ba
tikka gu Paablo na sap jir pai' kam. Ba' nat ba maat
nar mu ja'k kam na pai' Siliisia bhaan bipio' gu
dibiiir,

³⁵ jup titda:

—Dho bak gu'r am ji nañ jum kaaya' nap jax ja'k
xi buada' nap tu a'ga'da' no' mit ya' ba ai gui' nam
pui' xim bhaamki'ñ.

Ba' daipu' xi chi'iiik ba tu chia nam kuupa' gu
Paablo pu mi' pui' na pai' jax kio diilh, na pai'
kiokat ip biiipi' dir gu Eroodis kat.

24

*Gu Paablo nam cham jax dhooda' gu Israel kam
ja'tkam nam tii ba ji iattulhdha' buiñor gux kai'
Peeles*

¹ Ba' gu Ananiyas gui' nax io'm jir ja gø'kam tuk
ka' gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam
gu Israel kam ja'tkam, jix chamaam jurni'ñ ki'n
mummi ba ji buus na pai'r gø' kiicham ka' Sesareeya
ti tiigim ji ja baidhat ji'kchi gui' nam ja'ppix
jir ja gø'gørkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam,
damdir maa'n jup xi bai'ñchu' gui' nax matda' ka'
na tu a'ga buiñor gu jax chu'm gø'kam, Tertulo
tiigim. Ba' dhi' ji' dhi ja'tkam mu ba ai mit buiñor
gui' na mi'r jix kai' Peeles tiigim nam mi' bax
iattulhdham gu Paablo.

² Ba' xi chu joot gux kai' nam bai'ñpu' gu Paablo
mu ja'p na pai' kuupka' nam sap ba' mi' ba tu
a'ga' maap gui' na mit jaroi' mi' ba ai nam jix

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 24:3clii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 24:9

bhaamki'ñ. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, mui' ji chu a'ga gu Tertulo, jup titda gux kai' Peeles:

—Taxchaab ba'ch jaduuñ, moo pīk ja'p joidham jix jījikgim jup tu'ii' ich ji. Taxchaab ip̄ gum matda' na joidham biix aixim jix bhai' ji chu buusnichu' aach jich bui nach jir jum ja'tkam tuk.

³ Ba' biix dhi' pui' aach gammiji bhaan ge'kam ki'n jix bhai'ch chaat nap ba' moox mat ka' aapi'ch jaduuñ Peeles.

⁴ Ba' na cham jix io'm ba ji mīkidha' nach ya' tum a'gi'ñ, ka xich kaaya' ap nach ja'pni ja'k jum tīida':

⁵ Dho gu' dhi maa'nkam aach pui' nii'ñ ji na giilhim nai' jmdat ja kokdhichdhaim gu Israel kam ja'tkam, na ja iatgidhim na jax ja'k cham jir am. Dhi' dhor di' gui' nar ja ge'kam tuk gui' nam nasareenos jum tīiti'.

⁶ Gio bhammi chiop na pai' tīi giilhim jix chu xidhuu, nat cham tu' ka'm tīi nat agree'n mu ja baapai gu jai' ja'tkam nam cham jir Israel kam. Ba' aach pu kai'ñkam tīi daa nach ba' pu tīidai tulhiiñchuda' git na cham tu' ka'm tīi nii'ñ gu pui' na jax ja'k tu aagix aach jich bui.

⁷ Gu' ji nat gu' mu dai'ññik jup jich baabui gu Klaudio Liisias gui' nar ja ge'kam tuk gu sandaarui'x. Pui' chich dho ba' cham jax dhooda,

⁸ na gu' pui'ch chitda nach sap ya' ja'k aap jum bui tu a'ga' gu dhi' pui' nach jax ba kai'ch. Jix maat dho no' pich bhai' xi chikka dīlh nap ba' ba tīi jīigl'ñdha' nach silhkam jup kai'ch gu dhi' pui' nach jax ba tum a'gi'ñ.

⁹ Ba' gui' nam mi ja'p jup daraa gu Israel kam ja'tkam biix pui'p xi kai'ch am na jax kai'ch gu

Tertulo na mi' iattulhi'ñ gu Paablo.

¹⁰ Ba' gux kai' ja'p xi duiñ gu Paablo na sap mui' xi chu a'ga'. Ba' gui' mui'p ji chu a'ga, jup kai'ch:

—Dho gu' aañ jix bhai'ñ chaatit ya' pui' xi chi'ya' dho nañ jax ja'k jup xiñ maat, nañ gu'x maat nap aap mui' oidha' ya' bar jix kai' na ji'x juugit bhaan bipio' dhi dibii'r.

¹¹ Dho gu' aañ nat kia'pix mambhiix daman gook tanoohl ba juruuñ na ñich bhammi ai Jerusaleen na ñich mu tu daañim buiñor gu Dios, kagit nap tikkada'ñ jaduuñ nar pui' nañ jax kai'ch.

¹² Ku gu' cham pai' jaroi' buiñor ñiokbo ñich ji, ni mijí irban dir gu gø' chiop kuñ cham pai' ja kokdhichu'n gu ja'tkam, ni mu ja'p pai' nam jax jum jumpadat tu daanda' gu Israel kam ja'tkam, ni sia dho moo bhai' dhi gø' kiicham.

¹³ Ku gu' dhi' pui' nam jax kai'ch dhi ja'tkam ni ji'x ji iam kur pui', cham bia' am dho nam jax ti'ya'.

¹⁴ Na gu' aañ dai jia nañ mi' pui' jim nat jax ja'k tu dai xib gu Dios gui' nam pui'p daanit gux io'm bijik dir kam jich bopxi kat, na gu' dai nax aa' nach jix bhai' mi' pui' jiimda' na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ. Dhi' ba'r di' gu xibkam boi nam ja'p ilhii'ñ dhi' nam xiñ bhaamki'ñ nach diih pix pu tu bua nach jax ilhii'ñ nach ji'k maap jich dhaa'. Gu' matgim aañ jix maat ji na jax ja'k tu aagix na mit tu ua'nak gui' nam bijik bhaankamu'n tu a'gimik gu Dios, ba' mi' pui' tu daa'ñchu' iñ dho.

¹⁵ Ba' pu'ñip jix biiñak iñ aañ buiñor gu Dios na jax dhi' am nam pui' ja'k jix biiñak nam gatuuk duduadii giop baapmigia' biix gu koi'ñga'n, pui' na jax gui' nam cham u'ua'tulhdhix ka' gio gui' nam jix u'ua'tulhdhix ka'.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 24:16clv GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 24:22

16 Pui' kuñ ba' aañ jiñ dhikoo'ñdhatu' nañ mi' pui' jim na jax ja'k jix kii' ka'm nii'ñ gu Dios gio gu ja'tkam ja bui.

17 'Ba' mikkat ji'kchi oidha' ki'n nañ maakam ja'k xi oilhimik na pai' jax cham jir Israel, bhai' ma jii ñich ya' ja'k nañ jir pai' kam na ñich bha ja do'ñchidham gu tuumiñ gui' nam cham bia' nam tu' ki'n tu saba'da', gio na ñich bha tu makgirxidham gu Dios bhammi gø' chiop.

18 Ba' bhai' pui' ka tu kuugalhdhim iñ na jax ja'k tu aagix buiñor gu Dios, bam aajidhat nañ pai' dhuuk pui' tu kuugalhdha' git, gu' ji na mit gu' jan' pøk bhai'ñ chii'gik gø' chiop bhai' puñ dhaa gu Israel kam ja'tkam gui' nam jir bhammi dir ja'k kam na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir, ku gu' tii cham pai' ja kokdhichu'n iñ ji gu ja'tkam.

19 Dho gu' gui' ji jia nam ya'ni bha jimii pu ti'ya' nam jax kai'ñkam ba' pui' xiñ bhaamki'ñ.

20 Piam kum gu' dhi' nam ya'p tu'ii', dho ya' pui' xi chi'ya' am no' mit mooñ chii' nañ jix buam tu bua gu tu' nar jix buam jum duukam jan' nañ pai' dhuuk bhammi kap tu'ii' ja bui nam pai' tu a'gada'.

21 Ja'p jañich piñ xi chii' gø' ki'n jan' nañ pai' dhuuk bhammi p tu'ii' ja bui: "Pu kai'ñkam ya'ñ iattulhi'ñ japim nañ ti jiigil'ñ nam gio duduardat jup bapmi' gu koi'ñga'n."

22 Ba' gux kai' Peeles mi' pui' cham ka ja kaim gui' nam mi' tii ka iattulhi'ñ gu Paablo, na gu' pui' pu te keekø' na bhaan tum a'ga guch Xoi'kam gui' na pui' ji buusan nar xibkam boi. Ba'p ja titda:

—Moo chi jan' ba' na pai' dhuuk ya' aaya' gux io'm ja gø'kam tuk gu sandaarui'x na Liisias tii'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 24:23clvi GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 24:26

nañ ba' jam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am ka' gu dhi'
pui' na pim tu' bhaan tu a'ga.

23 Ba' daipu' xi chi'ii k gux kai' Peeles, ba chia gu sandaarui'x chugi'ñ na giop ka xi kuupmira' gu Paablo amuub mi' dhîr ja'p, ku gu' sap cham tu' ji na moop buupulh ka' na ba'x bhaai'n ka' na ji'x mi ja'p jup xi oirida', gio nam cham ja juanda' gui' nam ji'k mi aajidhat jix chiigik ka'.

24 Mi' dhîr ba' gatuuk nat pu'ñi ja'k xi chianik gu sandaarui'x chugi'ñ, ji'kchi'jurni'ñ ki'n gio mi'p ba ai gux kai' Peeles na pai' tum a'gada', biix jup xi bai'ñchu' gu binga'n Drusiila tiigim na pui'p jir Israel kam ka'. Mi' dhîr ba' moo xi chu joot gux kai' Peeles nam bai'ñpu' gu Paablo. Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, bhai' ji chu ja a'gi na jax ja'k jix bhai' nam mi' pui' jiimdat jix biiñak ka' buiñor guch Xoi'kam.

25 Gatuuk ba' ja'pni ja'k bhai'p ji chu ja a'gi, na sap tu' cham jir am nam pu tu buada', nam gammiji' tu' ka'm ti nii'ñdha' na ba' cham ja tul-hiiñchuda' gu Dios na pai' dhuuk tum kuugalhdha' ya' dhi oi'ñga'n. Ba' giilhim pux choo'nnit kai gux kai' Peeles, mi' pui' dho gu' cham ka kaim, dai nat ba soo'mchulh pix gu Paablo na ka tu a'ga, jup titda:

—Bax bhai' pix tu a'ga ap jiñ jaduuñ. Ba Jimia' ap, gatuuk jañ ba' giop bam bai'ñdha' nañ pai' dhuuk cham tu' jax buada'.

26 Gu' na ja'p tii ilhdhat ip ji gux kai' Peeles na git tu' tuumiñ ba aagi'ñdha' gu Paablo na ba' ba do'ñcho' git, pui' ku ba' mi'mia'n tii bai'ñdha' nam gook dit tu a'gada'.

27 Gook oidha' dho gu' moop duu na maa'n na bai'ñdha' na ji'x juugit jir jix kai' kat. Mi' dhir nat gu' bam pataasa, jumai ba' bhaankam mi' bar jix kai', Porsio Pesto tiigim. Ba' gu Peeles, na gu'x aa' nam jix kiigalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam, pui' cham xi dho'ñchok gu Paablo. Diih chi sap panaas jix maat na jax dhuñia' gui' na gatuuk mi' bar jix kai'.

25

Gu Paablo nam gio cham jax jup dooda' gu Israel kam ja'tkam nam tii iattulhi'ñdha' buiñor gux kai' Pesto

1 Ba' mi' ba ai gu Pesto na pai'r Sesareeya nam ba' mi'x kai' ki'n ba daasa'. Ba' gatuuk baik jurni'ñ ki'n mi' dhir ma jii bhammi ja'k Jerusaleen.

2 Ba' nat pai' dhuuk bhammi ba ai, bhai' ji iattulh jamit gu Paablo gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam ja biim gui' nam ja'ppix jir ja gø'gørkam tuk ka' gu Israel kam ja'tkam,

3 nam pui' titda na sap tu chiñia' nam mu baidhika' bhammi Jerusaleen. Gu' ja'pji nam tii ilhdhat ji nam sap bhammi pai' boi cha'm mu'aa' git nam mui' ka bai'ñchu'nda'.

4 Gu' ji na gu' cham jup aa' gux kai' Pesto, dai nap ja titda pix na mi' pix kuupka' Sesareeya, na gu' sap cham xiim gio mu ja'k jup bhiiya'.

5 Jup ja titda:

—Mummi ji nam muñ oidha' gu jam gø'gørkam tuk nañ pai' dhuuk ya' dir gamai' ji jimia' mu ja'k Sesareeya. Ba' no' gu' moo silhkam pui'x buam

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 25:6clviii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 25:10

tu dooda gu Paablo, dho gu' mi' dho ba' pui' xi kai'chdha' pim nat jax pui' tu dooda.

⁶ Ba' bhammi ka pup xi juruuñ gux kai' Pesto na pai'r Jerusaleen ji'k xijum baik tanoolh, gatuuk ba' dai nat ba jii mu ja'k Sesareeya. Ba' nat mu ji ꝑek buimgidhak bhammi ba daibu atooxkor ta'm na pai' daaka' gu gꝑ'kam, na pai' dhir jix bhaai' na daakat nai' tu ja a'gi'ñdha' gu ja'tkam. Mi' dhir ba' moo ba tu joot nam bai'ñpu' gu Paablo.

⁷ Ba' nat pai' dhuuk mi' ba ai gu Paablo, mui' xi ai mit jix io'm mia'n gu Israel kam ja'tkam gui' na mit Jerusaleen dir mu ai. Mi' ba' biix aixim bhai' ji iattulh jamit, panaas kum moox ñii'ñdham xi kai'ch gu tu' nat jax dhuu nar jix buam jum duukam. Gu' piñ ja'p kai'ch am ji, nim maa'n ku iam jir pui', pu cham dho jax dhooda mit.

⁸ Ba' gu Paablo na jax yup xim maat mui'p ji chu a'ga, yup kai'ch:

—Aañ nañ jax piñ yup ba kai'ch dho nañ cham pai' dhuuk tu'x buam jum duukam jax bua, ni nañ pai' dhuuk jax kai'ch na cham tu' kam aa' nach mi' pui' jiimda' na jax chu aagix aach jich bui nach jir Israel kam ja'tkam, ni sia dho moo gu gꝑ' chiop kuñ cham pai' dhuuk jax kai'ch na cham tu' bhai', ni buiñor gu gꝑ'kam Rooma kam kuñ cham pai' dhuuk buam piñ tu bua.

⁹ Ba' gux kai' Pesto nax aagit nam jix kiigalhi'ñdha' gu Israel kam ja'tkam, xi chikka gu Paablo, yup titda:

—¿Ka'ch ji sap mu Jimia' aa bhammi Jerusaleen nach ba' bhammi tu a'ga' gu dhi' pui' na pim tu' bhaan tu a'ga?

¹⁰ Gu' ji na gu' gu Paablo yup titda piñ:

—Dho gu' ya'p tu'ii' iñ ji na pai' juugit jir gø'kam gu Rooma kam na pai' pił jix io'm jum aa' na pim pu'ñi tuñ a'gidha'. Gio na gu' nap jax bax maat nañ aañ cham tu'x buam jum duukam jax ja buixi'ñ gu Israel kam ja'tkam.

¹¹ Gu' no'ñ gu' moo silihkam pui'x buam tu dooda' git gu tu' nar jix buam jum duukam, cham jañ dho jax kai'chit sia ku mit bañ mua, na gu' pui' ja'k pix bar am ka' git. Gu' ji nañ gu' cham tu' pui' tu bua nam jax jiñ iattulhi'ñ, cham bhai' dho ba' moo na jaroi' mui'p bañ bai'ñchu'nda' ja bui. Gu' aañ bhammi dir ja'k ji nañ jix aa' nañ bhiiya' buiñor gu gø'kam Rooma kam nach ba' maap tu a'ga' gui' nam jaroi'ñ iattulhi'ñ.

¹² Ba' gux kai' Pesto nat pu'ñi kai, xi ja tikkarak gui' nam aagi'ñdha' na jax ja'k jir am ka' gu tu' no' jax jix dhuñiim. Mi' dhir ba' moo gio mi'p ji øek jup titda gu Paablo:

—Dho bak gu' bhammi dir ja'k bhiiya' ap ku giñ jaduuñ buiñor gu gø'kam Rooma kam, nap gu' diih pui' ba kai'ch.

Gu gø'kam Agriipa tiigim na bax kaim ka' gu Paablo na jax ja'k tu a'gada'

¹³ Ba' gui' nar gø'kam ka' Agriipa tiigim biima'n gu binga'n Berniis tiigim mummi ba ai mit Sesareeya nam paxiartudim gux kai' Pesto.

¹⁴ Ba' na mit gu' mui'tanoolh mi' juruuñ, ba' gux kai' Pesto ba aagi'ñ gu gø'kam na jax ja'k tu tu'ii' buiñor gu Paablo, jup titda:

—Maa'n ya' kuup gu maa'n kam nat ya' pu cham xi do'ñchok gu Peeles gui' na biipi' dir ya'r jix kai' kat.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 25:15clxGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 25:21

15 Ba' maa'nnim na ñich ma jii bhammi Jerusaleen, bhai' pui' bañ chitda am gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam gio gui' nam ja'ppix jir ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam nañ sap tu chiñia' nam mu'aa' gu Paablo.

16 Gu' ji nañ gu' aañ yup ja titda nach cham tu' pui' ja'k tu jim aach nach ji'k jir ja'tkam tugi'ñ gu gø'kam Rooma kam nach moop ba ji mu'aa' gu jaroi' no' mit pu'ñi chakui tu a'ga gu jaroi' biima'n nam xim bhabhaakui'ñdha' na ba'x maati' ka' na jax ja'k jix chu buusnia'.

17 Ba' moo jano' na mit pai' dhuuk ya' ai, pu buimgidhak ba tu chia chich nam bha baidha' gu Paablo mi' na pai' tum a'gada' nam ba' mi' tu a'ga' maap.

18 Ku gu' na mit pai' dhuuk bhai' ji chu a'ga, cham tu' pui' ja'k ji chii mit ji nañ aañ jax ja'k ilhii'ñ nam ti'ya' git, nim maa'n dho moo ku mit bhaan tu a'ga gu tu' nar jix buam jum duukam.

19 Dai nam jax ja'k tu jim diihl jamit pix bhaan bhai' ji chu a'ga na sap cham mi' pui' jim gu Paablo, gio sap na pui' kai'ch nat giop dua gu jaroi' na pui' tii' Jesuus na mit tii mua.

20 Gu' ba' aañ nañ gu' cham maat na jax ja'k jir am gu dhi' pui' nam jax kai'ch, aañ xi chikka gu Paablo no' moox bhai' nach mu Jimia' bhammi Jerusaleen nañ ba' bhammi ja kaaya' gu dhi' pui' nam jax kai'ch.

21 Gu' ji na gu'p kai'ch na sap bhammi dir ja'k buiñor gu gø'kam Rooma kam jix aa' nam maap tu a'ga' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ. Ba' aañ ya' pix ka xi chu chia nam kuupka' nañ ba' mi' dhir gatuuk

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 25:22clxiGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 25:25

mui' ba tu jootsa' nam mu baidhika' pai' na duuk
jir am ka'.

²² Ba' nat pai' dhuuk tiiimu na pui' xi chu a'gimik
gux kai' Pesto, mui' ji ñio gu Agriipa, jup titda:

—Aañ dho pui'p jix kaim gu jaduuñ nap jaroi'
aa' na jax ba' ja'k moo xi bua na tu a'gada'.

Ba' gu Pesto gio mui'p ji ñio, jup titda:

—Jir am dho jia nach kabuimuk kaipu'. Kagit na
jax xi buada' nap kaaya'.

²³ Ba' na bar buimgidhak, mui' ma jii gu Agriipa
biima'n gu binga'n Berniis na mit ba kaim gu
Paablo na jax ja'k xi buada' na tu a'ga' mi' na
pai' jax ba tum a'gada'. Dai na mit jai' xi chim
tii'dhak gu jajannulh gui' nam jax chu'm ge'gerkam
ja ti'ka' na sap ba'x maati' ka' nam jir ge'gerkam.
Mi' dhir ba' dai na mit mui' ba baap mi' na pai' tum
a'gada' ja biim gu ja ge'gerkam tuk gu sandaarui'x
gio gui' nam ji'k jir a'aixkam mi' dhi ge' kiicham.
Mi' dhir ba' xi chu joot gux kai' Pesto nam bai'ñpu'
gu Paablo.

²⁴ Ba' na mit pai' dhuuk mi' ba aich, mui' ji chu
a'ga gux kai' Pesto, jup kai'ch:

—Dho ya' dho bap tu'ii' dhich jaduuñ nap saak
jix kaim aapi'ñ jaduuñ Agriipa gio aapi'm na pim
ji'k ya'p tu'ii'. Ba' dhi' gu Israel kam ja'tkam
maa'n nam ya' iattulhi'ñ aañ jiñ bui, sia bhammi
Jerusaleen na ñich mu jimiik maa'nnim pu'ñip jiñ
chitda am, gio na pix cham ji'x ii'kix nam bhañ
chian nañ sap tu chiñia' nam mu'aa'.

²⁵ Gu' ji na gu' aañ nañ pui' xiñ aa', panaas cham
tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam na jax
ja'k moox bhaigit nañ tu chiñia' nam mu'aa'. Gu'
ji nat gu' diilh pui' ja'k jup tii na sap buiñor ja'k

gu g 'kam Rooma kam maap tu a'ga' am gui' nam
jaroi'x bhaamki'ñ, ba' mui' tiip jix chu jootsam ka'
in'nam mu baidhika'.

²⁶ Gu'ji na gu' cham bhai' nañ jax ja'k mui' xi chu
ua'ñxidha' gu g 'kam Rooma kam, nañ gu' cham
maat nat tu' jax dhuu dhich jaduuñ Paablo. Ba'
aañ pu kai'ñkam bha jam bai'ñxi xib aapi'm na pim
ji'k ya'p tu'ii' gio aap g 'kam jiñ jaduuñ Agriipa, na
pim ba' kaaya' na jax ja'k tu a'ga' na ba' gu' aañ
jup jix bhaai'n ka' nañ jax ja'k mu tu ua'ñxidha' gu
g 'kam Rooma kam.

²⁷ Ja'p dho ji na gu' cham jir am aañ jiñ bui nañ
moo ja'p pix mui'p ba tu jootsa' gu jaroi' nam mu
baidhika' no' ñich cham biix mu tu joot gu u'uan
na pui'm kai'chidha' nat tu' jax dhuu.

26

*Gu Agriipa gui' nar g 'kam ka' na ba kaaya' gu
Paablo na pui' kai'chidha' na tii cham tu' jax buada'
gu tu' nar jix buam jum duukam*

¹ Ba' gu Agriipa xi chia gu Paablo na mui' xi chu
a'ga', jup titda: —Eap xi chu a'gañ jaduuñ nap jax
ja'k ilhii'ñ.

Ba' gu Paablo nobii'ñ ki'n ja'p xi ja duiñ gu
ja'tkam nam sap cham ñiokda', ba' mui' ji chu a'ga,
jup kai'ch:

² —Moox bhai'ñ chaat in' na ñich ya'ba ji chu a'ga
aap jum bui g 'kam jiñ jaduuñ Agriipa, nañ gu'x
maat nañ aap jum buiñ palhbuidha' gu dhi' pui'
nam jax ja'k jiñ iattulhi'ñ gu Israel kam ja'tkam.

³ Nap gu' aap jix bhai'x maat jiañ jaduuñ gu dhi'
pui' nach ji'k jax ja'k tu jim aach nach jir Israel
kam ja'tkam gio nach jax ja'k tu a'gada' gu tu'

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 26:4clxiii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 26:9

no'ch bax a'gak. Ba' gu xib aañ pum t̄itda nap jix bhai' ka xiñ kaaya' git no'p moo pui'p ilhii'ñdha' git nañ jax jum tiida'.

Gu Paablo na ba tu aa'nda' na jax ja'k tu jimdat biipi' dir na chakui ti jii'ñdhat buiñor guch Xoi'kam

⁴ 'Biix jam dhox maat gu Israel kam ja'tkam nañ jax ja'k tu jimdat jano' nañ pai' dhuuk ja bui kiokat bhammi Jerusaleen, sia gu pu ilhi'chdham dir.

⁵ Pui'p jix maat am dho nañ gammiji pui' ja'k tu jimda' na jax gui' nam pariseos jum tiiti', gui' nam tu' ka'm nii'ñ biix na ji'k jax ja'k tu aagix. Jum aagi'ñdha' am dho no'm moo pui'p ilhii'ñdha' git nam bha jimii ya' pum tiida'.

⁶ Ba' gu xib dhi' ki'n pix ya'ñ chulhiiñchu'n am nañ mi' pui' tu daa'ñchu' gu pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak gu Dios gu bijik dir kam jich bopxi kat na gatuuk pu tu duñia'.

⁷ Ba' aach nach ji'k jir bopxi'ñ gu mambhiix gook maamra'n gu Jakob, ti nii'r ich na pai' dhuuk pui' ji chu buusnia' gu dhi' pui' nat jax ja'k tu ja daaxdhak, pui' kuch ba' aach gammiji tu daanda' buiñor gu Dios nabap tanoolh gio nabap tukaa'. Ba' gu xib dhi' ji' ki'n pix ya'ñ iattulhi'ñ am gu Israel kam ja'tkam, nap ba' moox mat ka'ñ jaduuñ,

⁸ nam gu' cham ti jii'gi'ñ jia na gu Dios jir ḡelkam, nax ai'chu'n na pu tu duñia' nam gio duduadiip baapmigia' gu koi'ñga'n.

Gu Paablo na pui' ba ti'ya' na giilhim ja tulhiiñchudimik gui' nam ti jii'gi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam

⁹ 'Aañ dho biipi' dir nañ chakui ti jii'ñdhat buiñor gu Jesuus Nasareet kam, pui'ñ aa'nda' in nañ biix

aixim tu dooda' na jax ja'k dui cham jaroi' bhaan ka titii'ñchuka' git buiñor.

10 Pui' ñich dho gu' tu dooda' maa'nnim bhammi Jerusaleen ki'n gu u'uan na mit jiñ maa gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam. Mui' ñich dho gu' ja da'ngik ja kuu nam ji'k ti jiigi'ñdha' buiñor gu Jesuus, gio ba' nam pai' dhuuk ba ji ja kooda', aañ jai' biix pui'p xiñ aa'nda' nar am gu pui' nam jax ja buada'.

11 Gio ba' nañ gammiji ja gibdat ja chianda' nam pu ti'ya' nam cham tu' ka ti jiigi'ñdha' buiñor gu Jesuus. Biix kap jañich dho gu' pui' ja dooda nam ji'k kap jum jumpadat tu daanda', sia gui' nam mu ja'p oi'dha'ka' jai' kap na pai' jax cham jir Israel.

*Gu Paablo na gio pui'p ba ti'ya' nat jax dhuuk ti
ji'ñ buiñor guch Xoi'kam
(Noo. 9:1-19; 22:6-16)*

12 'Ba' dhi' piñ ki'n jañ mui'p ka jim mu ja'k Damaasko ji ua'dat gu u'uan gui' na mit jiñ maakak muñ joot gu ja gø'gørkam tuk gui' nam bhai' gø' chiop tu daanda' ja a'mkam gu Israel kam ja'tkam.

13 Gu' ji na gu'x dhaam duuk nañ gamai' ka jim gu biix boi ja biim gui' nam jiñ oi'ñchu', ba tiñ ñich nat biix xikoolh jich a'm bhai' ba tum ton bhammi dir jix dhaam giilhim jix io'm jix o'jo' ki'n, cham tu' pui' na jax jix o'jo' gu tanoolh.

14 Ba' aach mi' pu ia'rì biix nach ji'k mui' ka jiimdat, ba' ba kai ñich nat bhai' ba tum ñio bhammi dir na pai' bha tum tanoor, jup jiñ chitda gu ebreo ñi'ook ki'n: "Aapi' Saulo, ¿jax kup ba'ñ

o'bhagi'ñchu'? Jum ko'ktulhi'ñ ap dho aap dñilh, na gu' ja'p ji buusan nap joi' cha'm tñ kiiyas."

¹⁵ Ba' aañ xi chicka, ja'p jañ chitda: "Jir jaroop gi dha' aapi' Gø'kam?" Ba' gui' na bhammi dñr bha ñiok jup jiñ chitda: "Dho aañi' dhor di' gu Jesuus Nasareet kam gui' nap jaroi' o'bhagi'ñ.

¹⁶ Ba' gu xib bamgiip xi kikbo', na ñich gu' pu kai'ñkam jum a'm ba tñ tñi nap tu a'ga' gu dhi' pui' na pich jax bañ chii gu xib, sia nañ jax jum aagi'ñdha' gatuuk.

¹⁷ Gio nañ aañ pix pui' tu duñia' nam cham jax jum dooda' gu Israel kam ja'tkam, sia gui' nam cham jir Israel kam nañ jaroi' ja buim jootsa'.

¹⁸ Ba' dhi' ja'p kai'ñkam jañ mum jootsa' nap ja aagi'ñdha' nam ba' ba machia' nam jax ja'k mi' pui' jimia' nam ba' cham jix chu tukgam kir ka oipoda', nam ba' cham ka kaichgida' gu ja'ook. Gu' ja'pji nam mi' pui' ba jimia' ji na jax jix aa' gu Dios, gio nam ba' ba tñ jiñ ñdha' aañ jiñ bui. Dhi' pu'ñi ja'k duuk ba' ba uañchudhix ka' gu ja ua'tulhdhara', gio na ba' ja a'm bi'ya' gui' nat tu' ba ja iimchuda gui' na ji'k ja a'm ba tñ nñidhim gu Dios."

Gu Paablo na pui' ba tñ'ya' nat pui' tu duu nat jax ja'k tñ tñi gio nat jax ja'k kai guch Xoi'kam

¹⁹ 'Ba' aañ pui' tu duu dho na ñich jax ja'k tñ tñi dhaam gio na ñich jax ja'k kai gui' nat bha tuñ a'gi,

²⁰ na ñich bhai' pu ji chu ja a'gi gux bhai'm kai'chdhama ñi'ook gui' nam mummi oi'dha'ka' Damaasko. Mi' dhñr ba' bhammi ja'k Jerusaleen jañich bhai'p ji chu ja a'gi, mi' dhñr ba' biix kap na ji'x jir Judea. Sia gui' nam cham jir Israel kam ja'tkam jañ pui' ja tñtdaim nam cham kam

ua'tulhi'ñdha', dai nam mi' pui' ba jinia' pix na jax
jix aa' gu Dios, gio ba' nañ pui' ja titdaidha' nam
jir jix bhabhai'kam ka' na ba' bhaan jix maati' ka'
nam tu' silhkam cham tu' pui' ja'k ka tu jim na jax
biipi' dir.

²¹ Ba' dhi' ji' ki'n pix jiñ dhaa mit gu Israel kam
ja'tkam na mit bhammi jiñ chiigik gø' chiop, gio ba'
na mit tii ilhdhak nam mooñ mu'aa' git, gu' ji nat
gu' cham pui' ji chu buus.

²² Ku gu' aañ maa'n ji nañ jax mi' pui' tu
daa'ñchu' nañ tu ja a'gi'ñchu' gu ja'tkam gam
a'aalh sia gø'gør, na gu' gu Dios jiñ palhbui'ñchu'.
Gammijiñ pui' tu ja a'gi'ñdha' na mit jax ja'k tu
ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios
gio gu pui' nat jax ja'k yup tu ua'nak gu Moisees na
jax ja'k ji chu buusnia' gatuuk,

²³ na saak pu'ñi gatuuk ya' aaya' guch Xoi'kam
nam ba' mu'aa', ku gu' sap gatuuk na xi muukii,
dhi' pik jir biipi' kam ka' ji na giop bamgia' duadii
mi' dhir koi'ñga'n tir. Mi' dhir ba' ja'p ji buusnia'
na ja bi'ñxidha' gu Israel kam ja'tkam na ba ja
aagi'ñdha' na jax ja'k duuji uañchuda' gu Dios gu
ja ua'tulhdhara', sia gui' nam cham jir Israel kam
ja'tkam.

*Gu Paablo na tii bax aa'nda' na git gu Agriipa
cham jax ji chi'ji ba ti ji'ñdha' buiñor guch Xoi'kam*

²⁴ Ba' nat pai' dhuuk ba tii mu gu Paablo na pu'ñi
xi chu a'gimik na jax ja'k yup xim maat, gø' ki'n
jiinkit mui' ji ñio gux kai' Pesto, yup kai'ch:

—jlat ap dho Paablo! Gu' na pich giilhim xi' pik
ba tum mantux cham aagix kam. Gu' ba' ampix

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 26:25clxvii GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 26:31

pui' bax ñaanbi' ap, pui' kup ba' jax ñap pix ba kai'ch.

25 Ba' gu Paablo jup titda:

—Ja'pji cham tu' ji nañ jix ñaanbigit jup kai'ch jiñ jaduuñ Pesto, gu' ja'pji silihkam ji nañ ya' tu a'ga na jax ja'k jir pui'.

26 Mi'ñi dho daa dhiñ jaduuñ Agriipa na pui'p jix chu maat gu dhi' pui' nañ jax ba kai'ch. Pui' kuñ ba' aañ kaixdhat ya' pui' xi kai'ch, nam gu' biix pix pui'x chu maat gu ja'tkam, nat gu' cham tu'x ixchuixim pui' tum duu.

27 ¿Jia nap gu' ti jiigi'ñ jiñ jaduuñ gu pui' na mit jax ja'k tu ua'nak gui' nam bijik bhaankam tu a'gimik gu Dios? Aañ jix maat nap ti jiigi'ñ.

28 Ba'p titda gu Agriipa:

—Alhi'ch pix dho ba aagít nañ ti jiñ'ñdha' buiñor guch Xoi'kam nañ xim kę̄.

29 Ba' gu Paablo jup titda ip gio:

—Dho gu' no' moox aa'nda' git gu Dios na git cham tu' dai aap nap ti jiñ'ñdha' buiñor guch Xoi'kam, gu' ja'pji sia biix git ji nam ji'k ya'ñ kę̄ gu xib nañ ya' tu a'ga nam pu'ñip ji buusnia' git na jax aañ, sia kum gu' cham pu'ñi buupulh dhi bapaiñum titropiñ ki'n.

30 Ba' nat pai' dhuuk tiimu na pu'ñi xi chu a'gimik gu Paablo, mi' dhır nat jax kikbo gu Agriipa gio gu binga'n Berniis gio gux kai' Pesto gio ba' biix nam ji'k mi'p tu'ii',

31 mu ja'p dílhkob jamít xi jimíik ma tu a'ga, jup kai'ch am:

—Cham bhaigit ji na ya' pai' kuupka' git dhi maa'nkam, ni na cham jir am nam mu'aa', na gu' cham tu' jax bua gu tu' nar jix buam jum duukam.

32 Ba' gu Agriipa mui' ji ñio ip, jup kai'ch:

—Jir am kat ji nap do'ñcho' no' git chakui pu kai'chdha' nam bhammi dir ja'k baidhika' buiñor gu gø'kam Rooma kam nam pui' maap tu a'ga' gui' nam jaroi'x bhaamki'ñ.

27

*Gu Paablo nam ba bhiika' gu sandaarui'x
bhammi dir ja'k Rooma*

1 Ba' na mit pai' dhuuk ba bhiik gu Paablo bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Italia dibiir ja biim gui' nam maap mi kuupich, maa'n chia mit gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x na pui' tii' Julio ja biim gui' nam maap jir sandaarui'x. Ba' dhi' dhi sandaarui'x pui' ja'k jix ja mat ka' am nam sap jir sandaarui'x chugi'ñ gu gø'kam Rooma kam.

2 Ba' maa'n ampik mi' dhir suudai' jugii'ñ jup bar jimdam gu gø' kanuub na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Aasia dibiir, ba' dhi' pui'r bhammi dir ja'k kam ka' na pai' pui' ti tii' Adramiitio. Ba' aach dhi' ka'm bhaan bhai' xi chiitis, gio ba' maa'n bhai'p xi chis ip guch jaduuñ na pui' tii' Aristaarko na sap jir bhammi dir ja'k kam na pai' pui' ti tii' Tesaloonika, gui' na bhaan bipio' gu Masedoonia dibiir.

3 Ba' buimgidhak bhammi dir ba ai chich na pai' gø'r kiicham ka' ju'ñdharan gu gø' suudai' na pai' pui' ti tii' Sidoon. Ba' ma paxiaram gu Paablo mu ja'p nam pai' oi'ñka' gui' nam ti jiigil'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' gu Julio gui' nar ja gø'kam tuk ka' gu sandaarui'x cham jax tii, gio na mit jix bhai' dhuu sia cham pai' jax tii.

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 27:4clxix GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 27:8

4 Ba' bhammi dir Sidoon na chich gio gamai'p ji jii gu biix suudai' dhaam bhaan gu ge' kanuub, mij'i dir ja'p jachich bhii biix gakoolh mi' na ji'x alhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Chipre, na gu' mij'i dir ja'p cham pik jix io'm ti gib gu jibiilh, na gu' mi' dhir ja'k pik bhai'p jibiir nach pai' ja'k jiim, ba' cham bhai' nach silh mu bhiiya', na gu' bha ja'k nu'yas gu ge' kanuub nach bhaan jim.

5 Namm'i dir jachich ba' ja'p ba noo amuub na pai'r dibiir ta'm gui' na Siliisia dibiir bhaan bipio'. Mi' dhir ba'x io'm gama ja'k gio ja'p yup ba' bhii chich na pai' gu Panpiilia dibiir bhaan yup bipio'. Bhammi dir jachich ba' ba ai na pai' Miira ti tii', gui' na bhaan bipio' gu Liisia dibiir.

6 Ba' bhammi dir ampik maa'n bhai' dhir yup bar jimdampi gu Alijandriiya kam gu ge' kanuub na silh jim bhammi dir ja'k na pai' bhaan bipio' gu Italia dibiir. Ba' ba tii' gu ja ge'kam tuk gu sandaarui'x, ba' dhi' ka'm bhaan bhai' xich chiissa'ñ na chich giop ba jii bhammi dir ja'k na chich pai' ba jii.

7 Ba' cham pik xi' jimmi gu ge' kanuub na chich gamai' tii ji jii' gu biix suudai' dhaam, na gu' pui bha jibiir mu dir ja'k nach pai' ja'k jiim, ba' siamri dikoo soi' tui'dhi' ki'n ba bubua chich na pai' pui' ti tii' Niido. Ba' mi' dhir ja'p ja'k ba bhiich jamit gu ge' kanuub na pai' ja'k cham pik jix io'm jibiir na ba' xi' pa' ba jimda'. Ba' nammi ja'k yup ba bubua chich amuub na pai' ilhi'ch jir dibiir na pui' ti tii' Salmoon, mij'i dir ja'p jachich bhii biix gakoolh mi' na ji'x jumai ilhi'ch yup jir dibiir na pui' ti tii' Kreeta.

8 Ba' gamai' biix ju'ñdharan ji bhiik jachich nammi dir yup ba ai na pai' pui' ti tii' Buenos Puertos. Ba' bhai' dhir mia'n bipio' baasi'n ja'k na

pai'r gø' kiicham na pui' ti tii' Laseeya.

⁹ Ba' nat gu' mui' tanoolh bap duu nach tii jiim, ba' cham kar am no' chich gio gamai' tiip ji jii gu biix suudai' dhaam, na gu' ba miamlhim jano' na pai' dhuuk jix jiipdharda' gio na duukda' jibihlh ki'n. Ba' gu Paablo pui' ba ja titda nam ka xim niirada' na ka xi buusnia' na ji'x juugit jix jiipi'ñ ka',

¹⁰ **jup ja titda:**

—Ja'p tu tu'ii'ñ jaaduñ na cham kar am no' chich gio gamai' tiip ji jii, na gu' mu pai' ja'k dir giisii am xi bakia' dhi gø' kanuub, pu biix dho gu' mai' ti gixia' gu tu' nach bha tu ua', gio aach nach bhai'kui ko'ya'.

¹¹ Gu' ji na gu' cham jiigi'ñ gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x, dai gui' mu ja'k ji kai gu ja gø'kam tuk gui' nam jix bhai' buidha' gu gø' kanuub nam silh bhiichdhidha' no' gama ja'k pix jim.

¹² Ba' biix pix pui' ji chi'i mit na sap cham jir am nach mi' ti niirada' na pai' pui' ti tii' Buenos Puertos na ji'x juugit jix jiipi'ñ ka'. Ba' mi' dhir ba jii chich mu ja'k na pai' pui' ti tii' Peniis, gui' na dhi' pix bhaan **jup bipio'** gu Kreeta dibiir, nach sap ba' mu ja'k ka xi chi niirada' na ji'x juugit jix jiipi'ñ ka', gio na gu' mi'r am na mi' kikbo' gu gø' kanuub.

Na giilhim jix io'm bhai' ji jilhbia' na suudai' dhaam ka jimda' gu gø' kanuub

¹³ Ba' gamai' ji jii chich gu biix suudai' dhaam bhaan gu gø' kanuub, na gu' palhiip pix bhai' ka jibiiр mu dir ja'k jurnip dir. Ba' mij'i dir ja'p biix gakoolh bhiichu' ich mi' na ji'x jir Kreeta.

¹⁴ Gu' ji nat gu' ja'xpix ja'p dir ja'k xia'lhbui bhai' ji jib giilhim jix io'm, ba' am ja'x bua gu gø' kanuub nach bhaan mui' ka jiim,

¹⁵ ba' ja'p ja'k gamai' ji nu'ya. Ba' cham bhai' nach jax dhui ja'k ka bua' mu ja'k na pai' dhir bha jibii'r, bhai' pix jach ba' pu daraichu'.

¹⁶ Ba' nammi' pai' ba bubua chich amuub mi' dhir ja'p biipgan na pai' ilhi'ch jir dibii'r na pui' ti tii' Kauda. Ba' mi' xi chi saa'ñdhak jachich gu ilhi'ch kanuub gui' nach gatuuk dir tiimir, na gu' mi' cham pik jix io'm jibii'r, ba' dikoo pix bhammi ji chisaa'ñ jachich.

¹⁷ Gatuuk titropiñ ki'n xi buuprak jachich gu gø' kanuub, gio na chich xi chibaañdhak gu komaarak jannulh gui' na ki'n jim gu gø' kanuub, nach gu' giilhim bax chotdontu' nax io'm gi'nxim bhaan gu o'ya gui' na pui' tii' Sirte.

¹⁸ Ba' buimgidhak nach nai' tii xi chi niidhim, pui' na jax ba tum bua, ba' aach gio jai' nammip xi chu iabu suudai' chir gu tu' nach bha tu bhiiñor.

¹⁹ Ba' nat jumai gamai'p ji xia', jai' chich nammip xi chu iabu biix dhit gui' na ki'n jimmida' gu gø' kanuub.

²⁰ Ba' mui' tanoolh pu cham ton, ni gu chiichia' kut jum maax bha ja'p jix dhaam, ba' aach pu cham ka ilhii'ñ no'ch moop ka bubuakia' git mi' dhir suudai' chir, na gu' giilhim jix io'm pui bha jibii'r.

²¹ Gio nat mui' tanoolh bap duu na chich chakui tu juu, ba' gu Paablo mi ja'p jich saagi'ñ xi kikbok jup jich chitda:

—Aañ moo tii pu ba jam aagi'ñ jiñ jaaduñ nach git mummi pix ka darka' Kreeta, gu' ji na pimit gu'

cham jiñ kai. Tii'ba' nach jax ya'bach chulhiiñaim.

²² Ba' xib tu' na jax chui'ka', cha'pim jax jum aa'ntu'nda', na gu' cham tu'jaro'i' maadit bhai'mui mukia', sia kut gu' dhi kanuub mu pai' am xi jaiki.

²³ Pui'ñ chitda maadit gui' nam jir noonbi'ñ gu Dios nat tukaa'ñ buim maax, nat gu' bha joot,

²⁴ Jup kai'ch: "Cha'p too'nnichu'nda' Paablo, na gu'm a'mkam aa' nap buiñor aaya' gu ge'kam Rooma kam. Ba' gu Dios pui' tu duña' na cham jaro'i' maadit bhai'mui mukia' na pim ji'k ya' jiim bhaan dhi ge' kanuub, nap gu' aap ya jim."

²⁵ Pui' kuñ ba'p jam ti'tdañ jaaduñ na pim cham jax jum aa'ntu'nda', nañ gu' aañ buiñor jix biiñak gu Dios, na gu' pui' ji chu buusnia' na jax jiñ chitda gu nobii'ñ.

²⁶ Ku ba' gu' na ka nui'ññika' ji gu jibiiñ dhi ge' kanuub nach bhaan jiim pai' na ja'k jax chu'm dibiir.

²⁷ Ba' maa'n nim tukaa' nat gook simaan bap duu, ba maat jachich nach mummiip tu'ii' na pai' pui' ti tii' Adriatiko, nat bak mu ja'k bhiich gu jibiiñ nu'yasidhat, na gu' ja'p ja'k jup bhiichdha' jia gio ja'p ja'k ip. Ba' moo jan' gu iraab tukaa' ba maat jamit gui' nam ua' gu kanuub nach bak mia'n ba aajim bhaan gu dibiir.

²⁸ Ba' xi jupaaba'n am na ji'x kax chuuk gu suudai', ba' maa'n oo'm obrasaa'n jix chuuk. Mi' dhir ba' palhiip gama ja'k na chich ji bhi, giop xi jupaabai mit na ji'x piñ moo bax chuuk, ba' mambhiix daman jix chamaam obrasaa'n piñ bax chuuk.

²⁹ Ba' na gu' piñ am ba tu sissapim gu kanuub bhaan gu joodai, ba' mui' xi dhado'nkosa mit

maakob gui' na ki'n cham ka jimda' gu kanuub, dai na mi' pix ba se'ka' suudai' dhaam. Mi' dhîr ba' dai nam mi' pix ka tu daan buiñor gu Dios na ba' pui' tu duñia' na jotmoda' ba xia'lhia'.

³⁰ Ba' gui' nam ua' gu kanuub tii ilhdhat am nam diihl mi' dhîr ba Jimia' git jix ixchuixim, na mi' pup se'ka' sap git gu ja kanuub. Ba' tii mui' ji chibaañ jamit gu ilhi'ch kanuub, panaas sap kum ja'p xi chu buada' git nam jai' mi' dhîr ja'k mui'p xi dhado'nkosa' git gui' na ki'n mi' pix se'ka' gu ge' kanuub.

³¹ Gu' ji nat gu' ba ja tii gu Paablo, ba' ba ja aagi'ñ gu sandaarui'x gio gu ja ge'kam tuk, jup ja titda:

—Ba jii mit gui' nam ua' dhi kanuub. Dhi' moo mi' pai' bhai'kui ko'ya' pim no'm cham biix ya' ka jiim.

³² Ba' gu sandaarui'x xi i'ki mit gu titropiñ gui' na ki'n ka gigia'rxix kat gu ilhi'ch kanuub, mui' dho'ñcho mit ba' suudai' chir.

³³ Mi' dhîr ba' na bar katukgab, soi' ba ja titda gu Paablo gu ja'tkam nam sap xi jugai gu tu' na jai'ch ka', jup ja titda:

—Gook simaan ba jip duu na pimit chakui ba ji chu juuñ jaaduñ, na pim jix chotdontu' nach panaas mi' pai' bhai'kui am xi ko'ya'.

³⁴ Ba' aañ pu jam titdañ jaaduñ na pim cham jax jum aa'ntugit xi chu jugai gu tu' nach ua', na gu' dhi'x io'm jum aa' jia no' pim dho jix aa' na pim duduatgida'. Na gu' tii cham tu' jaroi' maadit mi' pai' bhai'mui mukia' jia, nich chu' kuupa'n dho moo ku jaroi' maadit mai' bua'.

³⁵ Ba' daipu' nat pu'ñi xi ja tiidak gu Paablo, bhai' ji dhaa gu paan. Mi' dhîr ba' dai nat xi chu

taxchaabgidhak buiñor gu Dios mi' pui' ja saagi'ñ
gu ja'tkam nai' xi ja maa ta'tak gio ba' nat bhai' ji
chu juu diiñh.

³⁶ Ba' aach bhai'p jich guguux na chich ma ji chu
juu.

³⁷ Ba' biix nach ji'k jiim bhaan gu gø' kanuub,
aix ich gook jix cha'tmam oo'm daman baik oo'm
damdir mambhiix xijum maa'n (276) pup.

³⁸ Ba' gatuuk na chich xi chu jugaak nach ji'x jix
chu naa, nammip xi iabu chich gu tiriik suudai'
chir na ba'x jabkam sai'chgida' gu gø' kanuub.

Gu kanuub na o'ya bhaan ji chu siispai ba jaikia'

³⁹ Ba' nat ba xia', cham maatit ti nii'ñ am gui'
nam ua' gu gø' kanuub na jax ti tii' mu ja'p na pai'
pix jix chu maax nar dibiir ta'm, ba' ba tii mit mu
ja'p na pai' dhir joidham jix komaalhim mu suu'n
gu suudai' mi' na pai' dhir bar dibiir.

⁴⁰ Ba' xi i'ki mit gu titropiñ gui' na ki'n mi' pix ka
se'kat gu gø' kanuub, mi' ba' pup baapax suudai'
chir. Gio ba' gu u'uux gui' nam ki'n ka tu bhijidhat
na ba' jimda' gu gø' kanuub mummi xi iabu mit
suudai' chir. Mi' dhir ba' dai na mit biipi' dir
ja'k xi sa'iich maa'n gu komaarak jannulh, ba' gu
kanuub gamai' ji jii mu ja'k suudai' jugii'ñ.

⁴¹ Gu' ji na gu' palhiip gama ja'k nat ji bhii, mi' ba
tu siis biipi' dir ja'k bhaan gu o'ya na mi'x oidha'.
Mi' dho gu' pu cham bhaai' na ka jimia', nat gu'
giilhim jix bhai' mi' ba tu siis. Dai nat bhai' pix ji
jaiki gatuuk dir ja'k, na gu' giilhim na bha nu'yas
gu suudai' na bha silh gu'nguk.

⁴² Ba' gu sandaarui'x mi' bax ja koodam kat am
gui' nam ja bai'ñchu' na mit ba ja kuupam, sap nam

ba' cham ja o'ñxidha' nam ji bubuakii mi' dhir nam mui' ji chu suulhgia' mu ja'k na pai'r dibiir ta'm.

⁴³ Gu' ji na gu' gu ja gø'kam tuk dhi' ji' dhi sandaarui'x jotmoda' ja soo'mchulh, na gu' cham aa' nam jai' biix jup ba ji mu'aa' gu Paablo. Dai nat xi ja chia pix gui' nam ji'k jix maatit tu suulhi' nam biipi' mui' xi chu suulhgia' mu ja'k na pai'r dibiir ta'm.

⁴⁴ Gio ba' gu jai' nam ji'k cham maatit tu suulhi', xi ja chia ip nam sap taa'mlas bhaan mui' xi chu suulhgia', piam sap gu ta'tak ga'n gu gø' kanuub gui' nat mi'ba jaiki. Ba' dhi' pu'ñich buidhat siamri biix dappaam ma tiit is jachich mi' na pai'r dibiir ta'm.

28

*Gu Paablo na bhammi dir ba oirida' na pai' ilhi'ch
jir dibiir na pui' ti tii' Malta*

¹ Ba' na chich pai' dhuuk biix ba bubua mi' dhir suudai' chir, ba maat jachich nach mi'p tu'ii' na pai' pui' ti tii' Malta.

² Ba' gu mi' oi'ñkam pix jix bhai'ch chitda am gio na mit mi ja'p ba tu nai gø', na gu' giilhim jix jiipi'ñ na bha duuk, ba' bach bai'ñ am nach mui' xi juukgipu'.

³ Ba' gu Paablo jai' xi u'uuk gu ku'aa' mi'p xi chua tai dhaam. Ba' maa'n mij'i dir jimii gu ko' na ba miedhim gu tai, ba' nobi'ran jum bhiibgak pu kii.

⁴ Ba' gu mi' oi'ñkam na mit tii nat nobi'ran ba kii gu Paablo gu ko', jup jum ti titda am diilh:

—Jir tu mua'kam dho bak dhi maa'nkam nat ba' ba kii gu ko', na gu' giilhim jix ua'tulhdhix, sia kut

gu' tii cham mu pai' bhai'muk muu suudai' chir.
Gu' ji na gu' gu Dios cham aa' na duaka'.

⁵ Ba' gu Paablo mi' tai dhaam xi dhaagik xixiix
gu nobii'ñ na ba' jigixa' gu ko', ba' pu cham tu' jax
jum duu.

⁶ Ba' biix dhit pix am nii'ñ am na pai' dhuuk bhai'
ji baigikia' piام na pai' dhuuk am xi mukia', gu' ji
nat gu' chakui pai' jax ba jim duu nam tii xi nii'ñ,
tii gu' ba miikim. Ba' gatuuk pui' ji chii mit na sap
jir dios ji gu Paablo, nat ba' cham maimtuda gu ko'
nat tii kii.

⁷ Ba' mi' ju'ñdharan nach pai' xi juukgimik,
mi' dhir amuub bipio' gu dippir ga'n gui' na
mi'r ge'kam ka' na pui' tii' Publio, gui' nat jich
chibiaaptuda baik tanoolh gio nax bhai' tuch
maakda'.

⁸ Ba' gu taata'n gu Publio jan'o pik jup eeka' gu
toiñdhi' binkam gu book ko'k, ba' gu Paablo mui'
ma tiigim. Ba' dai na jax jim xi chu daanik buiñor
gu Dios bhai' xi dhaa gux ko'kkam, jix kii' dho gu'p
jum duu mi' jotmoda'.

⁹ Ba' na mit pui' ba ti kai gu jai'x kako'kkam nam
mu ja'p oi'ñka', jum dikoo'ñ jamit na mit mu jii
buiñor gu Paablo. Ba' gui' pix ja'x jup ji ja dudu'a'ñ,
jix kikii' dho gu'p jum duu mit biix.

¹⁰ Mi' dhir ba' dai na mit ma tuch onbai' biix
aixim gu tu', gio na chich pai' dhuuk ba jii bhaan
gu jumai ge' kanuub biix jamit jup xi chuch maa
na ji'k tu'ch a'm jum aagaidha' gammiji nach jax
jiimda'.

Gu Paablo na bhammi dir ba aaya' Rooma

¹¹ Ba' gu baik masaa'n na chich bhammi dir xi
juruuñdhak na pai' ilhi'ch jir dibiir, ba jii chich

bhaan gu jumai gø' kanuub gui' nat pui' bhai'p juruuñ na ji'x juugit jix jiipi'ñ kat. Ba' dhi gø' kanuub jir bhammi dir ja'k kam ka' na pai' pui' ti tii' Alijandriya, ba' bhaan bha tuuttu' am biipi' dir ja'k gook gu ja didios tuk gu bhammi dir kam, na pui' tii' maa'n Kaastor, gio ba' gu jumai Poolus ip.

¹² Ba' bhammi dir ba ai chich jumai momkoran na pai' pui' ti tii' Sirakuusa, ba' bhai'p juruuñ jachich baik tanoolh.

¹³ Mi' dhîr ba' giop ba jii chich bhammi dir ja'k na pai' jumaip jir momkoran na pui' ti tii' Reegio. Ba' buimgidhak ampik bhai'p ji jib mu dir ja'k jurnip, ba' aach mui' pu xi jii bhammi dir ja'k nach pai' ja'k jiim, maa'n tanoolh jachich ba'p duu na chich ba' bhammi dir jup ba ai na pai' pui' ti tii' Putioli.

¹⁴ Ba' bhai' ba ja tii chich ip jai' guch jaaduñ gui' nam pui'p ti jiigi'ñdha' buiñor guch Xoi'kam. Ba' bach baidhim am mu ja'p nam pai' oi'ñka', ba' aach mui'p ma jii, maa'n simaan jachich dho gu' ja buip juruuñ. Ba' dhi' pu'ñich buidhat siamri dikoo ba aajim ich bhammi dir Rooma.

¹⁵ Ba' gui' nam bhammi ja'k jup oi'ñka' Rooma guch jaaduñ jich Xoi'kam bhaan, pu bax maat am nach mui'ba jiim, ba' bhai' ma jii mit na mit bhach ñamkim bhai' na pai' pui' ti tii' Pooro de Aapio, gio ba' bhai' na pai' pui'p ti tii' Baik Tabernas. Ba' nat ba ja tii gu Paablo, bhai'x bhai' jim ilh, ba' ma tu taxchaabgi buiñor gu Dios.

¹⁶ Ba' na chich pai' dhuuk bhammi dir ba ai Rooma, mui' xi ja aich gu ja gø'kam tuk gu sandaarui'x buiñor gu jumai ja gø'kam tuk gu sandaarui'x gu bhai' kam, gui' na ja bai'ñchu' nat mui'

ba ja kuupam. Ba' gui' xi chu chia nam ja kuupa' mi'nam pai' mi' pu ja kukpada' gu ja'tkam. Dai ba' gu Paablo dilhkob ja'k tu chia mit nam kuupa', gio sap na maa'n pix mi' nuuka'nda' gu sandaarui'x.

Gu Paablo na bhammi dir ba oirida' Rooma

¹⁷ Ba' baik jurni'ñ ki'n nai' ba tu ja joochxi gu Paablo gu ja gø'gørkam tuk gu Israel kam ja'tkam gui' nam bha ja'p oi'ñka' Rooma. Ba' na mit pai' dhuuk biix bhai' bam jumaap, bhai' ji chu ja a'gi, jup ja titda:

—Aañ mañ dhaa mit bhammi Jerusaleen gu Israel kam ja'tkam sia kuñ tii cham tu' jax ja buixi'ñ, ni kuñ cham pai' iam cham tu' ka'm jup nii'ñ gu pui' nam jax ja'k tu jmdat guch bopxi kat, ba' ja chia mit gui' nam ya' dir bhammir gø'gørkam nam jiñ chulhiiñchuda'.

¹⁸ Ba' tii ba xiñ dho'ñchom kat am, nañ gu' cham tu' bhaan kuiñcha bia' kum gu'p bañ mu'aa' git.

¹⁹ Gu' ji nam gu' gu Israel kam ja'tkam giilhim ba xiñ mu'aam, ba' aañ pui' mañ dikoo'ñ na ñich pu tii'n gui' na bhammi dir jir gø'kam Judea na tu chiñia' nam bhañ bhiika' ya ja'k Rooma buiñor gui' na ya'r gø'kam na ba' ya'ñ chicka' no'ñ moo kuiñcha bia'ka' ba' gu' cham, sia kuñ gu' aañ cham ja iattulhdham guñ jaaduñ Israel kam.

²⁰ Ba' aañ ja'p kai'ñkam mu tu jam joochxiñ jaaduñ nañ xi jam tiigim gio nañ bhaan xi chu jam a'gidham gui' nach jaroi' saak nii'rada' na bha jimda' git ya' aach jich bui nach ji'k jir Israel kam ja'tkam, gui' nañ jaroi' buiñor ti jiigi'ñ nañ ba' ya' buupulh xib ki'n dhi bapaiñum titropiñ.

²¹ Ba' gui'p kai'ch am:

—Dho gu' aach ya' cham pai' jax t¢ k¢¢ ji, na
gu' cham pai' jaroi' pui' ja'k bha tuch ua'ñxi'ñ gu
bhammi dir kam Judea, gio jai' tii bhammi dir jup
jiim am guch jaaduñ, sia cham pai' jax kai'ch am
no'p moo mu pai' piñ oirit jix buam tu bua.

²² Ba' aach tii xim kaim dho gu pui' nap jax jix
chu a'gam jich jaduuñ, na gu' aach nach jix maat,
biix kap piñ pui' kai'ch am gu ja'tkam na sap cham
tu'r silhkam gu dhi' pui' nap jax kai'ch.

²³ Ba'ba tu dai mit nam pai' dhuuk bhai'p tui'ka'.
Ba' nat pai' dhuuk jum ai, mui' bhai' bam jumaap
jamit, ba' bhai' ji chu ja a'gi gu Paablo kabuimuk
dir pu nai' ji jur. Ba' mi' bhaan tu ja a'gidhimik
mi' nat pai' tu ua'nak gu Moisees gio ba' mi' na mit
pai'p tu ua'nak gui' nam pui' bijik bhaankamu'n
jup tu a'gimik gu Dios nam sap ba'x maatit k¢¢ji ba
ti jii'ñdha' buiñor gu Jesuus.

²⁴ Ba' ji'ma'n siamri ti jii'ñ jamit gu pui' nat jax
ja'k tu ja a'gi gu Paablo, jai' ba' pu cham,

²⁵ dai na mit xi ñiokboidhat ba jii. Ba'p ja titda gu
Paablo:

—Pui' ba ji bubua pimit jiiñ jaaduñ nat jax tu
ua'nak maadit gui' nam jir jich bopxi kat, gui' nam
bhaankam tu a'gat gu Dios nat pui' ja'k jurtudak
gux Dhuudu' kam jix Uañ Ii'mda', gui' na pui'
tiigich Isaiiyas, na ja'pnim kai'ch mi' nat pai' tu
ua'nak:

²⁶ Xi ja aa'ñdhamir dhi Israel kam ja'tkam nañ jax
ja'k jix aa' nam mi' pui' jimia'.

Dai ji na gu' no'p tii pui' ba tu ja a'gi'ñ,
pu cham maatit kaaya' am,
piam no'm tiiñ nii'ñ nap jix kii'p jum duukam jup
tu bua,

GU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 28:27clxxxGU NOONBI'Ñ GUCH XOI'KAM 28:31

pu cham maatit tigia' am na jax jir jum duukam ka'.

²⁷ Nam gu' pu cham maatit tē kēē dhi' dhi ja'tkam, panaas ba' ku ja'p ji buusan nam pu cham ñiññia gio nam pu cham tē kēē.

Pui' kum ba' cham xim ga'ngada' na jax jir jum duukam ka' gux kii'p jum duukam no'm tii nii'ñ,

gio nam cham biix ja jujur ki'n xi chē kēēke' gu' nam ba' jax dhui pix cham mi' pui' jimia' dho nañ jax jix aa'.

Ku gu' aañ cham tu'p jiñ buixi'ñdha' ji ja bui.

²⁸ Ba' xib dīr ja'p ja'k bax mat ka' pim jiñ jaaduñ nañ cham tu' aapi'm ka tu jam a'gidha' gu ñio'ki'ñ gu Dios, dai gu jai' ja'tkam jañ pix ba tu ja a'gidha' gui' nam cham jir Israel kam ka', nam gu' gui'x kaim jia.

²⁹ Ba' nat pai' dhuuk tiimu na tu a'gimik gu Paablo, ba jii mit gu Israel kam ja'tkam xi ñiokboidhat.

³⁰ Ba' gook oidha' bhai' juruuñ gu Paablo bhai' nat pai'm taiñbui maa'n gu ba'aak tu namkidhat. Ba' mui' bhai' aajidha' am gu ja'tkam, ba' gui' pix jix bhai' ja titdada'.

³¹ Ba' cham jaroi' soo'mchulhi'ñka' na tu ja a'gl'ñdha' gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'gada' guch Xoi'kam gui' nar Ge'kam.

**Gu ñio'ki'ñ gu Dios na bhaan tu a'ga guch
xoi'kam**

**New Testament in Tepehuan, Southeastern
(MX:stp:Tepehuan, Southeastern)**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Southeastern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del sureste [stp], Mexico

Copyright Information

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Southeastern

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-05-05

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
0f8d31b9-5dd5-5a02-bb46-c2fd0a544e81